## မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

## ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ- ၆၇၉ / ၂၀၀၇။ ၂ ၇ ခုနှစ်၊ မေ လ ၃၀ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ဒေါ်မို့မို့ခင် (ခ) ဒေါ်သူသူနိုင်

(ခ) အဘအမည် ဦးလေးခင်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ဥကမ(နိုင်) ၁၃၀၃၄၀

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်-၁၅(အေ)၊ တောင်-မြင်းပြိုင်ကွင်းလမ်း၊ တာမွေ၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း မြန်မာဟဲကုမ္ပဏီလီမိတက် ( Myanmar Hair Co.,Ltd. )

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား UMP စနစ်ဖြင့်ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်(၃၇)၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေဆုံးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့၊ အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်တိုင်း။

(ဇ) ကြည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ၅၀.၀၀ သန်း (ကိုးဆယ်သန်းတိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရယတ- ၁၃၃
၃၀/၅

အထွေထွေအရပ်ရပ်-၁၆
ရုံးတွင်းစာ အကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်)စာကြမ်းရေးရန်)

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )မှCMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် ( Myanmar Hair Co., Ltd. ) မှ မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ ဖြစ်သူ ဒေါ်မို့မို့ခင်အမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော ရန်ကုန် တိုင်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့အပိုင်း(၁)၊ဖန်ချက်ဝန် ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ မြေကွက် အမှတ်(၃၇)၊ရှိမြေ (၂.၃၃)ဧက ( ၉၄၂၉.၁၈ စတုရန်းမီတာ) တွင် စက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပြုတင်ပြချက် အား ( ၁၃-၂-၂၀၀၇ ) နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၆ / ၂၀၀၇ ) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး၊ ( ၁၄-၃-၂၀၀၇ )နေ့တွင်ကျင်းပသော ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၉ / ၂၀၀၇) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး နှင့် ( ၁၀ - ၅-၂၀၀၇ ) နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်သည့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့၏ (၁၅ / ၂၀၀၇) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ယင်းအစည်းအဝေးမှ သဘောတူကြောင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ နှင့် ယင်း ဥပဒေ ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများ အခန်း(၄) ၊အပိုဒ် ၁၂ တို့ နှင့် အညီ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( Myanmar Hair Co., Ltd. ) သို့ ထုတ်ပေးမည့် ခွင့်ပြုမိန့် နှင့် အမိန့်ကြော်ငြာစာ တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးနိုင်ပါရန် ပြုစု တင်ပြအပ်ပါသည်။

(signature)
၂၀-၅-၂၀၀၇

ဥက္ကဋ္ဌ

(signature) ၃၀.၅-၀၇

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-......၆၇၉...../ ၂၀၀၇။ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ မေ လ ၃၀ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ........ ဒေါ်မွန်မွန်ခင် (ခ) ဒေါ်ညွန့်ညွန့်ရီ

(ခ) အဘအမည် ........ ဦးလေးနိုင်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ........ ၁၂ ဥကမ (နိုင်) ၁၃၀၃၄၀

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ ........ အမှတ်-၁၅ (အေ)၊ ဒေါဘင်-မြင်းပြိုင်ကွင်းလမ်း၊ တာမွေ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း ........ မြန်မာ့ဘုံ ကေသ ကုမ္ပဏီလီမိတက် ( Myanmar Hair Co.,Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ........ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ........ မြေကွက်အမှတ် (၃၇)၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦး ရွှေအုံးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့ စက်မှုမြို့ အပိုင်း (၁)၊ ရန်ကုန်တိုင်း ။

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ........ ၉၀.၀၀ သန်း (ကိုးဆယ်သန်း တိတိ)

(signature)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ဆိပ်မှတ်

**မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်**

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၃ /၂၀၀၇(မနသ)

ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၆၉ ခုနှစ်၊ နယုန်လဆန်း ၁၅ ရက်

(၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ မေ လ၃၀ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )မှ မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ဒေါ်မို့မို့ခင် အမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့အပိုင်း(၁)ဖေန်ချက်ဝန် ဦးဖျော့အိုးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၃၇)၊ ရှိမြေ (၂.၃၃)ဧက (၉၄၂၉၂.၁၈၈စတုရန်းမီတာ) ပေါ်တွင်စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အား (၁၃-၂-၂၀၀၇) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၆/၂၀၀၇) အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ ပါသည်။ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့်သဘောတူညီခဲ့ပြီး (၁၄-၃-၂၀၀၇)နေ့တွင် ကျင်းပသည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ( ၉ /၂၀၀၇ ) အစည်းအဝေး သို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေးမှ ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ၍ (၁၀ - ၅ - ၂၀၀၇)နေ့တွင် ကျင်းပသည့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့၏(၁၅ /၂၀၀၇) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ သဘောတူခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါဆုံးဖြတ် ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရအပ်နှင်းထားသောလုပ်ပိုင်ခွင့် များကို ကျင့်သုံးလျှက် မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )အား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ- ၆၇၉ /၂၀၀၇ ကိုထုတ်ပေး လိုက်သည်။

၂။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအခန်း(၇)ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

၃။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )သည် ဤခွင့်ပြုမိန့် အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလအဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှု ရည်မှန်း ချက်များကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ်ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော် ရမည်။

၄။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )သည် ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြားပြုစုထားရှိရမည်။

ဆိပ်မှတ်

၅။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )၏ မတည်ငွေရင်း ထည့်ဝင်မှုတွင် ကုမ္ပဏီ၏မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ဒေါ်မို့မို့ခင်၏ အမည်ပေါက်မြေကို အစုရှယ်ယာအဖြစ်ထည့်ဝင်မည်ဖြစ်ရာ ကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာ ထည့်ဝင်မှုကိစ္စများဆောင်ရွက်ပြီးစီးသည့် အချိန်တွင် အဆိုပါ မြေကွက်အား မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )၏ အမည်ပေါက် ဖြစ်စေရေးအတွက် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန သို့ လျှောက်ထား ဆောင်ရွက်ရမည်။ ဂရန်ရရှိပါက ဂရန်မိတ္တူ(၅)စောင်ကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၆။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၇။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )မှ နိုင်ငံခြားသားကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့်ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊အပိုဒ် ၃၃ပါသတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြားတင်ပြလျှောက်ထားရမည်။အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်း အလုပ်သမားများခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန နှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

၈။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )သည် ဤခွင့်ပြုမိန့် အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ရေထု၊မြေထုညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ်စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်လာစေရန်ကိုလည်းကောင်း၊ ကုန်ကြမ်းရယူသုံးစွဲခြင်း၊ ကုန်ချောတင်ပို့ခြင်း များကိုလည်းကောင်း၊ဆံပင်တုထုတ်လုပ်ခြင်းကို ကျန်းမာရေးနှင့် ညီညွတ်အောင်ဆောင်ရွက်ရန်ကိုလည်းကောင်း၊ ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့် အတိုင်း စနစ်တကျထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ဆောင်ရွက် ထားရှိမှုအခြေအနေကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၉။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (၃)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင် လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဖယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ် (ဧပြီ/အောက်တိုဘာ လများ) မပျက်မကွက် ပုံမှန်ပေးပို့အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့ကို စီးပွားဖြစ်စတင်ပြီး (တစ်)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင်ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် နေရပ်ဒေသလိပ်စာ နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာ နှင့် တယ်လီဖုန်း နံပါတ်)တို့ ပြောင်းလဲမှု ရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြုခွင့်ပြုချက် ကို ရယူရမည်။

၁၁။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်နှင့်သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများမှ ချမှတ်ထားသော တည့်ဆဲ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်း မရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့် ကိုပြန်လည်ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်းခံရမည်။

၁၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့် အညီဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့်နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားအဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။အကယ်၍နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားအဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်းသက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေးတွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံပိတ်သိမ်းနိုင်ရေး အတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်မည့်အပြင် လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၅(င) အရနောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက်စာရင်းတွင် ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၁၃။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှစ၍ (၁)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဦးသောင်း)
ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ရကက-၆(က)/မ-၉၅၉/၂၀၀၇ ( ၂၃၇၂ – ဃ )
ရက်စွဲ၊၂၀၀၇ ခုနှစ် ၊မေ လ ၃၀ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး။

၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီရုံး။

၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။

၄။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန။

၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ CMP လက်ခစားလုပ်ငန်းများစစ်ဆေးရေးကော်မတီ၊ (အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန)။
၆။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဆက်သွယ်ရေး စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ အမှတ်(၂) လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၄။ ပြည်ထဲရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ်။
၁၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန။
၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၁၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန။
၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၁။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း။
၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
၂၃။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၄။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန။
၂၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။
၂၇။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။
၂၈။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်။
၂၉။ မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )

မိတ္တူ

**မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်**

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၃ / ၂၀၀၇(မနသ)

ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၆၉ ခုနှစ်၊ နယုန်လဆန်း ၁၅ ရက်

(၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ မေ လ၃၀ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )မှ မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ဒေါ်မို့မို့ခင် အမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့အပိုင်း(၁)ဖေနရှက်ဝန် ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၃၇)၊ ရှိမြေ (၂.၃၃)ဧက (၉၄၂၉.၁၈၈စတုရန်းမီတာ) ငှားရမ်းရှိတည်ဆောက်ပြီး CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အား (၁၃-၂-၂၀၀၇) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၆/၂၀၀၇) အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ ပါသည်။ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့်သဘောတူညီခဲ့ပြီး (၁၄-၃-၂၀၀၇)နေ့တွင် ကျင်းပသည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ( ၉ /၂၀၀၇ ) အစည်းအဝေး သို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေးမှ ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ၍ (၁၀ ၅ ၂၀၀၇)နေ့တွင် ကျင်းပသည့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့၏(၁၅ /၂၀၀၇) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ သဘောတူခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါဆုံးဖြတ် ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရအပ်နှင်းထားသောလုပ်ပိုင်ခွင့် များကို ကျင့်သုံးလျက် မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )အား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ- ၆၇၉ /၂၀၀၇ ကိုထုတ်ပေး လိုက်သည်။

၂။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအခန်း(၇)ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

၃။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )သည် ဤခွင့်ပြုမိန့် အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလအဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှု ရည်မှန်း ချက်များကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ်ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော် ရမည်။

၄။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )သည် ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြားပြုစုထားရှိရမည်။

မိတ္တူမှန်

၅။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )၏ မတည်ငွေရင်းထည့်ဝင်မှုတွင် ကုမ္ပဏီ၏မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ဒေါ်မိုမိုခင်၏ အမည်ပေါက်မြေကို အစုရှယ်ယာအဖြစ်ထည့်ဝင်မည်ဖြစ်ရာ ကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာ ထည့်ဝင်မှုကိစ္စများဆောင်ရွက်ပြီးစီးသည့် အချိန်တွင် အဆိုပါ မြေကွက်အား မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )၏ အမည်ပေါက် ဖြစ်စေရေးအတွက် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန သို့ လျှောက်ထား ဆောင်ရွက်ရမည်။ ဂရန်ရရှိပါက ဂရန်မိတ္တူ(၅)စောင်ကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၆။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၇။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )မှ နိုင်ငံခြားသားကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့်ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊အပိုဒ် ၃၃ပါသတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြားတင်ပြလျှောက်ထားရမည်။အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်း အလုပ်သမားများခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန နှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

၈။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )သည် ဤခွင့်ပြုမိန့် အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ရေထု၊မြေထုညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ်စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်လာစေရန်ကိုလည်းကောင်း၊ ကုန်ကြမ်းရယူသုံးစွဲခြင်း၊ ကုန်ချောတင်ပို့ခြင်း များကိုလည်းကောင်း၊ဆံပင်တုထုတ်လုပ်ခြင်းကို ကျန်းမာရေးနှင့် ညီညွတ်အောင်ဆောင်ရွက်ရန်ကိုလည်းကောင်း၊ ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့် အတိုင်း စနစ်တကျထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ဆောင်ရွက် ထားရှိမှု အခြေအနေကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၉။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (၃)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင် လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ် (ဧပြီ/အောက်တိုဘာ လများ) မပျက်မကွက် ပုံမှန်ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့ကို စီးပွားဖြစ်စတင်ပြီး (တစ်)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင်ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် နေရပ်ဒေသလိပ်စာ နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာ နှင့် တယ်လီဖုန်း နံပါတ်)တို့ ပြောင်းလဲမှု ရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြုခွင့်ပြုချက် ကို ရယူရမည်။

၁၁။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်နှင့်သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်း မရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့် ကို ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်းခံရမည်။

၁၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့် အညီဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့်နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားအဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။အကယ်၍နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားအဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်းသက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေးတွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံပိတ်သိမ်းနိုင်ရေး အတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရ ဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်မည့်အပြင် လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၅(င) အရနောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက် စာရင်းတွင် ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၁၃။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှစ၍ (၁)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဦးသောင်း)

ဥက္ကဌ

စာအမှတ်၊ရကဖ-၆(က)/မ-၉၅၉/၂၀၀၇ ( ၂၃၇၂ - ဃ )

ရက်စွဲ၊၂၀၀၇ ခုနှစ် ၊မေ လ ၃၀ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီဥက္ကဌရုံး။

၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီရုံး။

၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။

၄။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန။

၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ CMP လက်ခစားလုပ်ငန်းများစစ်ဆေးရေးကော်မတီ၊ ( အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန)။
၆။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဆက်သွယ်ရေး စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ အမှတ်(၂) လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၄။ ပြည်ထဲရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ်။
၁၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန။
၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၁၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန။
၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၁။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း။
၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
၂၃။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၄။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန။
၂၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။
၂၇။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။
၂၈။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်။
၂၉။ မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd. )

ရုံးတွင်းစာအကျဉ်းချုပ်
သို့မဟုတ် စာကြမ်းရေးရန်အတွက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အစိုးရအဖွဲ့

စာအမှတ်၊ ၁၅ / ၂၀၀၇ အဖရ ၂၀၀၇ ( ၆၀ )။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ မေလ ၁၅ ရက်။

# အ မှာ စာ

အကြောင်းအရာ။ **မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်(Myanmar Hair Co.,Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။**

၁။ ၂၀၀၇ ခုနှစ် ၊ မေလ ၁၀ ရက် ( ကြာသပတေး ) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် ( ၁၅ /၂၀၀၇ ) မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

၂။ မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်ကို ရရှိကြောင်း ပြန်ကြားရန်နှင့် ဌာနဆိုင်ရာ အရေးယူဆောင်ရွက်ချက်ကိုလည်း ပြန်လည် အစီရင်ခံ တင်ပြရန် ဖြစ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(အောင်လွင်ဦး)

**မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်။**

၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ မေလ ၁၀ ရက်နေ့တွင်ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဥ်(၁၅/၂၀၀၇) မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်။

၆၀။ **မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်(Myanmar Hair Co.,Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။**

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂၅ ရက်နေ့စွဲပါအမှာစာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၃၅/၂၀၀၇ (၁၆၇၄ -ဆ)။

မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်( Myanmar Hair Co.,Ltd) မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ် လုပ်ငန်းစတင်သောနှစ် အပါအဝင်တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေ ခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူကြသည်။

ဆောင်ရွက်ရန်၊
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၃၅/၂၀၀၇
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂၅ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ အဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့်
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd.)သည် မြေကွက်အမှတ် (၃၇)၊ ဖန်ချက်ဝန် ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့၊ အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့ရှိ မြေ(၂.၃၃)ဧက (၉၄၂၉.၁၈ စတုရန်းမီတာ)တွင် စက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာ ပါသည်။

၂။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်၏ ကနဦး အဆိုပြုချက် တင်ပြစဉ်က ယာယီ အမည် မြန်မာထာဝရ လက်မှု အနုပညာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်ဖြင့် ဆိုးလ်မြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး၊ လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီး ဌာနနှင့် ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီး ဌာနတို့မှ ကန့်ကွက် ရန် မရှိကြောင်း ပြန်ကြားချက်များ ရရှိပြီး ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၁၃-၂-၂၀၀၇)နေ့ တွင် ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၆/၂၀၀၇) အစည်းအဝေး၊ (၁၄-၃-၂၀၀၇) နေ့တွင် ကျင်းပသည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၉/၂၀၀၇) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

(က) အဆိုပြု တင်ပြခြင်း လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်၊

(ခ) မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ် လုပ်ငန်း စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုရန်။

(ဂ) ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်းကို ကျန်းမာရေးနှင့် ညီညွတ်အောင် ဆောင်ရွက်စေရန်၊

(ဃ) အစိုးရ အဖွဲ့သို့ ဆက်လက် တင်ပြရန်။

၃။ အထက်ပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို ကျန်းမာရေးနှင့် ညီညွတ်အောင် ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက် တင်ပြလာသဖြင့် အစိုးရ အဖွဲ့သို့ ဆက်လက် တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်ကို နောက်ဆက်တွဲ (၁)ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏမှာ စုစုပေါင်း ကျပ်(၉၀.၀၀)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော Win Auto Electrical Engineering Co., Ltd. မှ ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ကြောင်း အရောင်းအဝယ် စာချုပ် တင်ပြထားပြီး အဆိုပါ စက်ပစ္စည်းများမှာ ပြည်တွင်းတွင် ထုတ်လုပ်သော ပစ္စည်းများ ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာအတွက် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနသို့ မြေတန်ဖိုး ကျပ် (၂၇၉.၆၀)သိန်း ပေးသွင်းပြီးကြောင်း အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်ပြီးမှ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ ဂရံထုတ်ပေးမည် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းမှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ ၉၉ ရာခိုင်နှုန်း နှင့် ပြည်တွင်း တွင် (Reject) ၁ ရာခိုင်နှုန်း ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြု ကုမ္ပဏီနှင့် CMP လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံရှိ Eura Commerce Co., Ltd. သည် ကိုရီးယား ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော်လည်း တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံ Tianjin တွင် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံ တည်ထောင်ထားပြီး ထုတ်ကုန်၏ ၈၀ ရာခိုင်နှုန်းကို ဂျပန်နိုင်ငံသို့ လည်းကောင်း၊ ၂၀ ရာခိုင်နှုန်း ကို ကိုရီးယားနိုင်ငံ သို့လည်းကောင်း ပြန်လည် တင်ပို့ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသို့ သွားရောက်၍ အလုပ်သမား (၅၀)ခန့်ကို သင်တန်းပေးရန် အစီအစဉ် ရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားလာ ပါသည်။

၆။ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှုမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

| စဉ် | ပစ္စည်းအမျိုးအစား | ထုတ်လုပ်မှု (ခုရေ) |
|---|---|---|
| ၁။ | Toupee | ၃၀၀၀၀ |
| ၂။ | Top Pieces | ၃၀၀၀၀ |
| ၃။ | Pieces | ၆၀၀၀၀ |
| | စုစုပေါင်း | ၁၂၀,၀၀၀ |

၇။ လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

| | | | |
|---|---|---|---|
| (က) | ဝင်ငွေခွန် | အမေရိကန်ဒေါ်လာ | ၀.၀၄ သန်း |
| (ခ) | ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ပြည်တွင်းရောင်း) | ကျပ် | ၃.၂၃ သန်း |
| (ဂ) | CMP ချုပ်ခရငွေ အပေါ် ၁၀% ဖြတ်တောက်ရရှိမှု | အမေရိကန်ဒေါ်လာ | ၀.၀၃ သန်း |

၈။ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းလုပ်သား (၃၂၀) ဦးနှင့် ပြည်ပလုပ်သား (၃)ဦး ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၉။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပါ လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကို ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၀။ အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၁။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု မြေကွက်ကို စိစစ်ရာ (၄၄၀'x၂၃၀') အကျယ်ရှိ မြေကွက်ပေါ်တွင် (၁၆၅'x၇၅') ရုံးခန်းနှင့် စက်ရုံတွဲလျက် နှစ်ထပ် Steel Structure အုတ်ညှပ် အဆောက်အဦ (၁)လုံးမှာ ၈၀ ရာခိုင်နှုန်း ဆောက်လုပ်ပြီးစီး နေကြောင်း နှင့် (၄၀'x၃၀') နှစ်ထပ် အဆောက်အဦ (၁)လုံး ဆောက်လုပ်ဆဲ ဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပြီး စက်ရုံ အဆောက်အဦတွင် အလုပ်သင်များအား သင်တန်းပို့ချလျက် ရှိကြောင်း၊ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်း မရှိသေးကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၂။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ဓါတုကုန်ကြမ်းများနှင့် ဆံပင်ပစ္စည်းများ အသုံးမပြုကြောင်း တင်ပြလာသည့် အတွက် ကုန်သွယ်မှု လုပ်ငန်းအရ ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၃။ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြစဉ်က ငွေကြေး အထောက်အထား အဖြစ် မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဒေါ်မို့မို့ခင်အမည်ဖြင့် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်ရှိ(၁၇-၁၁-၂၀၀၆)နေ့လက်ကျန် ငွေကျပ်(၂၁.၄၃)သန်းနှင့် ဒါရိုက်တာ ဒေါ်တင်ကြည် အမည်ဖြင့် ကျပ်(၁.၇၃)သန်း စုစုပေါင်း ကျပ်(၂၃.၁၆)သန်း တင်ပြထားရာ လုပ်ငန်းတွင် သုံးစွဲရန်ငွေကျပ်(၄၂.၀၀)သန်း၏ (၅၅.၁၄)ရာခိုင်နှုန်း ရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၁၄။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပိုင်ဆိုင်မှု၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုကို ညွှန်ကြားချက်နှင့် အညီ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၁၅။ ကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့် ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ် လုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၆။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်</u>

(က) မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ခ ) လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ် လုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

၁၇။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက် အစိုးရ အဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

( ဦးသောင်း )
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ သိပ္ပံနှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန၊
ဝန်ကြီး ၊ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ အဖွဲ့။

# ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်

## မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၃၅/၂၀၀၇ ( ၁၀၃၅ )
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၈ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd.)သည် ကုမ္ပဏီ၏ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ ဖြစ်သူ ဒေါ်မို့မို့ခင်မှ ဝယ်ယူထားသော မြေကွက်အမှတ် (၃၇)၊ ဖန်ချက်ဝန် ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့၊ အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့ရှိ မြေ(၂.၃၃)ဧက (၉၄၂၉.၁၈ စတုရန်းမီတာ)တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။

၂။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်၏ ကနဦး အဆိုပြုချက် တင်ပြခဲ့စဉ်က ယာယီအမည် မြန်မာထာဝရ လက်မှုအနုပညာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် အမည်ဖြင့် ဆိုးလ်မြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး၊ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီး ဌာန (CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ)နှင့် ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီး ဌာနတို့မှ ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း ပြန်ကြားချက်များ ရရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၁၃-၂-၂၀၀၇)နေ့တွင် ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၆/၂၀၀၇) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် တင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏမှာ စုစုပေါင်း ကျပ်(၉၀.၀၀)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ် (၄.၆၄)သန်း၊ စက်ပစ္စည်း ကိရိယာ တန်ဖိုး ကျပ်(၀.၈၆)သန်း၊ မြေတန်ဖိုး ကျပ် (၂၈.၀၀)သန်း၊ အဆောက်အဦ တန်ဖိုးကျပ် (၅၂.၀၀)သန်းနှင့် ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း တန်ဖိုးကျပ် (၄.၅၀)သန်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော Win Auto Electrical Engineering Co., Ltd. မှ ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ကြောင်း အရောင်းအဝယ် စာချုပ် တင်ပြထားပြီး အဆိုပါ စက်ပစ္စည်းများမှာ ပြည်တွင်းတွင် ထုတ်လုပ်သော ပစ္စည်းများ ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာအတွက် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနသို့ မြေတန်ဖိုး ကျပ် (၂၇၉.၆၀)သိန်း ပေးသွင်းပြီးကြောင်း ငွေသွင်း ချလံ မိတ္တူများ တင်ပြထားပြီး အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်ပြီးမှသာ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ ဂရံထုတ်ပေးကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၄။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းမှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ ၉၉% နှင့် ပြည်တွင်း တွင် (Reject) ၁% ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြု ကုမ္ပဏီနှင့် CMP လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံရှိ Eura Commerce Co., Ltd. သည် ကိုရီးယား ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော်လည်း တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံ Tianjin တွင် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံ တည်ထောင်ထားပြီး ထုတ်ကုန်၏ ၈၀% ကို ဂျပန်နိုင်ငံသို့ လည်းကောင်း၊ ၂၀% ကို ကိုရီးယားနိုင်ငံသို့လည်းကောင်း ပြန်လည် တင်ပို့ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသို့ သွားရောက်၍ အလုပ်သမား (၅၀)ခန့်ကို သင်တန်းပေးရန် အစီအစဉ် ရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားလာပါသည်။

၅။ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် CMP လက်ခနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

| စဉ် | ပစ္စည်းအမျိုးအစား | ထုတ်လုပ်မှု (ခုရေ) | CMP လက်ခနှုန်း (US $/Pcs) | ပြည်တွင်း ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/ခု) |
|---|---|---|---|---|
| ၁။ | Toupee | ၃၀၀၀၀ | ၄.၅၀ | ၁၆၅၀၀ |
| ၂။ | Top Pieces | ၃၀၀၀၀ | ၂.၇၀ | ၁၆၀၀၀ |
| ၃။ | Pieces | ၆၀၀၀၀ | ၁.၃၀ | ၁၆၀၀၀ |
| | စုစုပေါင်း | ၁၂၀,၀၀၀ | | |

၆။ လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

- ဝင်ငွေခွန် — အမေရိကန်ဒေါ်လာ — ၀.၀၄ သန်း
- ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ပြည်တွင်းရောင်း) — ကျပ် — ၃.၂၃ သန်း
- CMP ချုပ်ခရငွေ အပေါ် ၁၀% ဖြတ်တောက်ရရှိမှု — အမေရိကန်ဒေါ်လာ — ၀.၀၃ သန်း

၇။ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းလုပ်သား (၃၂၀) ဦးနှင့် ပြည်ပလုပ်သား (၃)ဦး ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၈။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပါ လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကို ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၉။ အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန (CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ)မှ အဆိုပြု လုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၀။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု မြေကွက်ကို စိစစ်ရာ (၄၄၀'x၂၃၀') အကျယ်ရှိ မြေကွက်ပေါ်တွင် (၁၆၅'x၇၅') ရုံးခန်းနှင့် စက်ရုံတွဲလျက် နှစ်ထပ် Steel Structure အုတ်ညှပ် အဆောက်အဦ (၁)လုံးမှာ ၈၀% ဆောက်လုပ်ပြီးစီး နေကြောင်း နှင့် (၄၀'x၃၀') နှစ်ထပ် အဆောက်အဦ (၁)လုံး ဆောက်လုပ်ဆဲ ဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပြီး စက်ရုံ အဆောက်အဦတွင် အလုပ်သင်များအား သင်တန်းပို့ချလျက် ရှိကြောင်း၊ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်း မရှိသေးကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၁။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ခါတကုန်ကြမ်းများနှင့် ဆံပင်ပစ္စည်းများ အသုံးမပြုကြောင်း တင်ပြလာသည့် အတွက် ကုန်သွယ်မှု လုပ်ငန်းအရ ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၂။ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြစဉ်က ငွေကြေးအထောက်အထား အဖြစ် မြန်မာ့စီးပွားရေး ဘဏ်ရှိ (၁၇-၁၁-၂၀၀၆)နေ့ လက်ကျန်ဖြစ်သော ကုမ္ပဏီ၏ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဒေါ်မို့မို့ခင် အမည်ဖြင့် ကျပ်(၂၁.၄၃)သန်း နှင့် ဒါရိုက်တာ ဒေါ်တင်ကြည် အမည်ဖြင့် ကျပ်(၁.၇၃)သန်း စုစုပေါင်း ကျပ်(၂၃.၁၆)သန်းတင်ပြထားရာလုပ်ငန်းတွင် သုံးစွဲရန်ငွေကျပ်(၄၂.၀၀)သန်း၏ (၅၅.၁၄)ရာခိုင်နှုန်း ရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၁၃။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ ပြုလုပ်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းအသစ် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၄။ ကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့် ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ် လုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၅။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်</u>

(က) မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ် လုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ဂ) သဘောတူ ခွင့်ပြုပါလျှင် အစိုးရ အဖွဲ့သို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် သဘောတူ-မတူ။

၁၆။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်</u>
ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

( ဦးသောင်း )
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ သိပ္ပံနှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန၊
ဝန်ကြီး ၊ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ။</u>

လျှို့ဝှက်

## ကုမ္ပဏီ ဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

| စဉ် | ကုမ္ပဏီအမည် | ဒါရိုက်တာ၊ အစုရှင်များ၏ အမည် | ဒါရိုက်တာ၊ အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ |
|---|---|---|---|
| ၁။ | မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Hair Co.,Ltd.) | ၁။ဒေါ်မို့မို့ခင်(ခ) ဒေါ်ညွန့်ညွန့်ရီ (အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)<br>၂။ဒေါ်တင်ကြည် (ဒါရိုက်တာ) | အမှတ်(၁၅)က၊ တောင်မြင်းပြိုင်ကွင်းလမ်း၊ တာမွေမြို့နယ်၊ရန်ကုန်။<br>အမှတ်(၃၈၀)၊ နွယ်သာကီ(၈)လမ်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ရန်ကုန်။ |

| | | |
|---|---|---|
| ၁။ | ကုမ္ပဏီ၏ ဖုန်းအမှတ်<br>ဖက်စ်နံပါတ် | - Tel : (95-1) 585255<br>- Fax : (95-1) 585255 |
| ၂။ | ကုမ္ပဏီ၏ လိပ်စာအပြည့်အစုံ | - အမှတ်(၃၇)၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့နယ် အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့။ |
| ၃။ | ကုမ္ပဏီ၏ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ အမည်၊ ရာထူး | - ဒေါ်မို့မို့ခင် (အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ) |
| ၄။ | ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ | - CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်း |
| ၅။ | ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့် ရက်စွဲ | - ၂၀၄၁ / ၂၀၀၅-၂၀၀၆ (၉. ၂. ၂၀၀၆) |
| ၆။ | ကုမ္ပဏီသက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့ | - ၈-၂-၂၀၀၈ |
| ၇။ | ဘဏ်အမည်နှင့် ငွေစာရင်းအမှတ် | - မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်<br>FDM-10.0948 |

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်သံရုံး
ဆိုးလ်မြို့

စာအမှတ်၊ ၂၄၀ /၄၉-၁၆
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ၁၈ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ ။ Eura Commerce Co., Ltd. နှင့်ပတ်သက်သည့်အချက်အလက်များ ပေးပို့ခြင်း

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၅-၈-၂၀၀၅ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၇က-၆(က)/မ-၉၅၉/၂၀၀၅ (၅၆၄၂)

၁။ မြန်မာထာဝရ လက်မှုအနုပညာကုမ္ပဏီလိမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်တင်ပို့မည့်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံရှိ Eura Commerce Co., Ltd အား ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် စုံစမ်းပေးပါရန် မေတ္တာရပ်ခံချက်အရ၊ မြန်မာသံရုံး၊ ဆိုးလ်မြို့မှ Eura Commerce Co., Ltd သို့ အကြိမ်ကြိမ်ဆက်သွယ်ခဲ့သော်လည်း၊ ကုမ္ပဏီ၏ ဥက္ကဋ္ဌနှင့် Director များသည် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ စက်ရုံသို့ ရောက်ရှိနေကြောင်းနှင့် ၎င်းတို့ ကိုရီးယားနိုင်ငံသို့ ပြန်ရောက်သည့်အခါတွင်မှ ကုမ္ပဏီနှင့်ပတ်သက်သည့် အထောက်အထား များ တင်ပြမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆိုးလ်မြို့ရှိ ကုမ္ပဏီရုံးမှ ပြန်ကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ ၁၇-၁၁-၂၀၀၅ရက်နေ့တွင်မှ Eura ကုမ္ပဏီမှ Director Mr. Seok Dong Kim လာရောက်၍ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ဆံပင်တုများထုတ်လုပ် နေသည့်လုပ်ငန်းအစီအစဉ်နှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်တို့ကို လာရောက်တင်ပြပါ သဖြင့် ၎င်းစာရွက်စာတမ်းများကို ဤစာနှင့်အတူ ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

၃။ Eura ကုမ္ပဏီသည် ကိုရီးယားကုမ္ပဏီဖြစ်သော်လည်း တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Tianjin တွင် ဆံပင်တုထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံတည်ထောင်ထားပြီး၊ ထုတ်ကုန်၏ ၈၀% ဂျပန်နိုင်ငံသို့လည်းကောင်း၊ ၂၀%ကို ကိုရီးယားနိုင်ငံသို့လည်းကောင်း ပြန်လည်တင်ပို့ ကြောင်း၊ ယင်းလုပ်ငန်းကို ၁၉၈၇ခုနှစ်မှစတင်၍ လုပ်ဆောင်ခဲ့ကြောင်း၊ ကိုရီးယားနိုင်ငံတွင် ဈေးကွက်အခြေအနေမကောင်းသဖြင့်၊ ဂျပန်ဈေးကွက်သို့ တင်ပို့မှုများပြုလုပ်ခဲ့ကြောင်း၊ မြန်မာ နိုင်ငံတွင်လည်း အလားတူ စက်ရုံတည်ထောင်၍ ဆံပင်တုများကို ဂျပန်နိုင်ငံသို့ တင်ပို့မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ဆံပင်တုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသို့ သွားရောက်၍ အလုပ်သမား(၅၀)ဦးခန့်ကို သင်တန်းပေးရန် အစီအစဉ်ရှိကြောင်း သိရှိရပါသည်။

သံအမတ်ကြီး (ကိုယ်စား)
(ရဲလွင်၊ ပထမအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို-

ဒုတိယဝန်ကြီး၊ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၃၈၆ /အသဖ(ထ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု/၂၀၀၅
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ( ၉ )ရက်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၇-၈-၂၀၀၅)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆ (က) /မ-၉၅၉/၂၀၀၅(၅၆၆၄-ဃ)

၁။ မြန်မာတာဝရ လက်မှုအနုပညာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံအရှေ့ဖက်မြို့နယ်၊ အပိုင်း(၁)၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၃၇)ရှိ မြေ(၂.၃၃)ဧကတွင် CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်ထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ရည်ညွှန်းစာဖြင့် လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံထားပါသည်။

၂။ အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သောလျှပ်စစ်ဓာတ်အားကို ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

(ဒေါက်တာစန်းဦး၊ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊

R . ၁၉၇

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

စာအမှတ်၊ ၁၅၁၅( ၅ )CMP / ၂၀၀၅ (၁၄၈၄)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၁၀ ရက်

**သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၇. ၈. ၂၀၀၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၉၅၉/၂၀၀၅(၅၆၆၄-က)

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း
နေ့စွဲ
စာအမှတ်
အမြန်ဆုံး ချက်။

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံမြို့အရှေ့ပိုင်းမြို့နယ်၊ မြို့နယ်အပိုင်း(၁)၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ အမှတ်(၇၇)ရှိ မြေ(၂. ၃၃)ဧကရှိမြေနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိအဆောက်အဦးကိုငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာ့ထာဝရလက်မှုအနုပညာကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထား ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှစိစစ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ မြန်မာ့ထာဝရလက်မှုအနုပညာကုမ္ပဏီလီမိတက်ဆံပင်ပုံခေါင်းစွပ်လုပ်ငန်းအပေါ်စိစစ် တွေ့ရှိ ချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(က) ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေအရ မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိသေးပါ၊

(ခ ) CMP စနစ်ဆောင်ရွက်ရာတွင် ကနဦးနှစ်၌ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀. ၁၇သန်းနှင့် ကျပ်၁၅၈. ၀၅သန်းစတင်ရရှိပြီးနောက်(၃)နှစ်ပြည့်ပြီးချိန်တွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀. ၂၈သန်းနှင့်ကျပ် ၉၆. ၇၅သန်းအသီးသီးရရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ) အရစိစစ်သိရှိရသည့်အပြင်၊ နောက်ဆက်တွဲ(၇)အရ ကနဦးနှစ်တွင်အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်း(၃၂၄)နေရာမှနောင်တွင်(၅၂၄)နေရာအထိ ပေါ်ပေါက်လာမည်ဖြစ် ခြင်းကြောင့် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်၊

(ဂ ) နောက်ဆက်တွဲ(၅)အရစိစစ်ရာတွင် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစားညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်၊

(ဃ) နောက်ဆက်တွဲ(၅)အရပထမနှစ်**တွင်** ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်ဖော်ပြထားမှု သီးသန့်မှုရှိ ကြောင်းစိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်

(င ) နောက်ဆက်တွဲ(၂)အရ **စက်ပစ္စည်းကို** ပြည်တွင်း၌ကျပ် ၀. ၈၆၃ဘိုးဝယ်ယူမည်ဖြစ် ကြောင်းဖော်ပြမှုက်နှင့်**နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)**အရကုန်ချော**လုပ်ခမှာ တစ်ခုလျှင်အမျိုး** အစားနှင့်ပုံသဏ္ဍာန်ကိုလိုက်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁. ၃နှင့်ကျပ်၁၆၀၀၀၊ အမေရိ ကန်ဒေါ်လာ ၂. ၃နှင့်ကျပ် ၁၆၀၀၀ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄. ၅နှင့်ကျပ် ၁၆၅၀၀ အသီးသီးရရှိမည်၊ ဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြထားချက်မှာသင့်လျော်မှုရှိပါသည်

(စ ) လုပ်ငန်းသဘောအရလက်မှုပညာဖြင့်လူအင်အားသုံးဆောင်ရွက်ရသည့်လုပ်ငန်း ဖြစ်ခြင်းကြောင့်အပ်ချုပ်စက်(၂)လုံးသာအသုံးပြုကြောင်းနောက်ဆက်တွဲ(၂)အရ တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ ဤစက်မှုလုပ်ငန်းတွင်အလားတူလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုမရှိသဖြင့်အဆိုပြုလွှာနှင့်ယှဉ်တွဲဖော်ပြပါနောက်ဆက်တွဲဇယားများကိုစိစစ်ချက်အရယေဘူယျအားဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၄။ ရည်ညွှန်းချက်စာပါအထောက်အထားမူရင်းများကို ပြန်လည်ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

(လက်မှတ်)

ဉက္ကဋ္ဌ( ----- )
သိုက်ထွန်း-အတွင်းရေးမှူး

**ဉက္ကဋ္ဌ**
**မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်**
မိတ္တူကို
- -အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- -ရုံးလက်ခံ
- -မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၇၅ / ခွဲ-၃ / ၂၀၀၅ (စီ ၄၆၂၄)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၅ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၂၄ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၅ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ (၇)ရက် နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရကဒ-၆ (က)/မ-၉၅၈/၂၀၀၅ (၅၆၆၄-ခ)

၁။ မြန်မာထာဝရလက်မှုအနုပညာကုမ္ပဏီလီမိတ်တက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုဇုန် အပိုင်း(၁)၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊မြေကွက်အမှတ်(၃၇)ရှိ မြေ(၂. ၃၃)ဧကတွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောက်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံလာပါသဖြင့် အဆိုပြုမြေကွက်အား ဝိစစ်ရာ (၄၄၀ ပေ × ၂၃၀ ပေ)အကျယ်ရှိ မြေကွက်ပေါ်တွင် (၁၆၅ ပေ × ၇၅ ပေ)ရုံးခန်းနှင့်စက်ရုံတွဲလျက် ၂ထပ် Steel Structureအုတ်ညှပ်အဆောက်အအုံ (၁)လုံးမှာ ၈၀% ဆောက်လုပ်ပြီးစီးနေကြောင်းနှင့် (၄၀ ပေ × ၃၀ ပေ) နှစ်ထပ်အဆောက်အအုံ တစ်လုံးဆောက်လုပ်ဆဲဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပြီးစက်ရုံအဆောက်အအုံတွင်အလုပ်သင်(၈၀)ဦးခန့်အား သင်တန်းပို့ချလျက်ရှိကြောင်းနှင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိသေးကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။ (အဆိုပြု မြေကွက်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေပြ မြေပုံကြမ်း ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

၂။ အဆိုပြုမြေကွက်၏ မြေပေါ်အခြေအနေအားသိသာပါရန်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အနေအထား အရ ယင်းမြေကွက်ပေါ်တွင် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည် ။

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။

C/K3/BC/pg 16 (R)

ကော်မရှင်၏ ၆/၂၀၀၇ အစည်းအဝေး

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Hair Co.,Ltd ) မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

| | | |
|---|---|---|
| ၁။ | ကုမ္ပဏီအမည် | မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်<br>(Myanmar Hair Co.,Ltd) (၉-၂-၂၀၀၆ နေ့တွင်မှတ်ပုံတင်ပြီး) |
| ၂။ | လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည် | - ဒေါ်မို့မို့ခင် |
| ၃။ | အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား | - CMP စနစ်ဖြင့်ဆံပင်တုများထုတ်လုပ်ခြင်း |
| ၄။ | တည်နေရာ | မြေကွက်အမှတ်(၃၇)၊ဖန်ချက်ဝန် ဦးရွှေအိုးလမ်း<br>ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့၊အပိုင်း(၁)၊<br>ရန်ကုန်မြို့ ။ |
| ၅။ | စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု | ကျပ် ၉၀ .၀၀ သန်း |
| | -ငွေပမာဏ | ကျပ် ၄.၆၄ သန်း |
| | -စက်ပစ္စည်းကိရိယာ | ကျပ် ၀.၈၆ သန်း |
| | -မြေ | ကျပ် ၂၈.၀၀ သန်း |
| | -အဆောက်အဦ | ကျပ် ၅၂.၀၀ သန်း |
| | - ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်း သုံးပစ္စည်း | ကျပ် ၄.၅၀ သန်း |
| ၆။ | မြေအကြောင်းအရာ | |
| | -မြေအကျယ်အဝန်း | ၂.၃၃၈က (၉၄၂၉.၁၈ စတုရန်းမီတာ) |
| | -မြေပိုင်ဆိုင်မှု | မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှဒေါ်တင်တင်ခိုင်အမည်ဖြင့်ဝယ်ယူထားသောမြေကိုကုမ္ပဏီ၏မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ဒေါ်မို့မို့ခင်မှဝယ်ယူထားကြောင်းအရောင်းအဝယ်စာချုပ်တင်ပြထားပါသည်။<br>(မြေကိုမတည်ငွေရင်းအဖြစ်ထည့်ဝင်ထားပါသည်။) |
| | -မြေအမျိုးအစား | စက်မှုဇုန်မြေ |
| | -အဆောက်အဦလိုအပ်ချက် | - Factory Building (၁၆၅' × ၇၅') (၂) ထပ် (၁)လုံး<br>- Staff dormitory (၄၀' × ၃၀') (၂) ထပ် (၁)လုံး<br>- Factory Building (၁၅၀' × ၃၆') (၂) ထပ် (၁)လုံး<br>- Factory Building (၁၅၀' × ၃၆') (၂) ထပ် (၁)လုံး |
| ၇။ | ထုတ်လုပ်မှု(ပုံမှန်နှစ်) | (ခုရေ) |
| | - Toupee | ၃၀၀၀၀ |
| | - Top Pieces | ၃၀၀၀၀ |
| | - Pieces | ၆၀၀၀၀ |
| | | ၁၂၀၀၀၀ |
| | | ( တစ်ဦးလျှင် တစ်နှစ် ပျမ်းမျှ ၂၄၀ ခုရှိပါသည်) |

| | | |
|---|---|---|
| ၈။ | ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်<br>- ပြည်တွင်း(Reject)<br>- CMP စနစ်အရ(ပြည်ပ) | <br>၁ %<br>၉၉ % |
| ၉။ | ဈေးကွက်ခိုင်မာမှုနှင့်သုံးသပ်<br>သဘောထား | ဒ[illegible]လ်းမြို့ မြန်မာသံရုံးမှ Eura ကုမ္ပဏီသည် ကိုရီးယားကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော်လည်း တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Tianjin တွင်ဆံပင်တုထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံတည်ထောင်ထားပြီးထုတ်ကုန်၏ ၈၀ %ကိုဂျပန်နိုင်ငံသို့လည်းကောင်း၊၂၀ %ကိုကိုရီးယားနိုင်ငံသို့လည်းကောင်းပြန်လည်တင်ပို့ကြောင်း၊ဆံပင်တုထုတ်လုပ်ပြီးဂျပန်နိုင်ငံသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊မြန်မာနိုင်ငံသို့သွားရောက်၍အလုပ်သမား(၅၀)ခန့်ကိုသင်တန်းပေးရန်အစီအစဉ်ရှိကြောင်းသဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။(ပူးတွဲ) |
| ၁၀။ | ရောင်းဈေးနှုန်း(ပုံမှန်နှစ်)<br><br><br>- Toupee<br>- Top Pieces<br>- Pieces | CMP လက်ခနှုန်း (US$ / pcs) / ပြည်တွင်းရောင်း ( ကျပ်/ခု)<br><br><br>၄.၅၀ / ၁၆၅၀၀<br>၂.၇၀ / ၁၆၀၀၀<br>၁.၃၀ / ၁၆၀၀၀ |
| ၁၁။ | ဝင်ငွေ(ပုံမှန်နှစ်)<br>-နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်<br>-ကျပ်ငွေဖြင့် | <br>US$ ၀.၂၉ သန်း<br>ကျပ် ၁၉.၃၅ သန်း |
| ၁၂။ | အသားတင်အမြတ်(ပုံမှန်နှစ်)<br>-နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် | <br>US$ ၀.၂၁ သန်း |
| ၁၃။ | နိုင်ငံတော်မှပုံမှန်နှစ်တွင်<br>ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ်<br>-ဝင်ငွေခွန်(နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်)<br>-ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်<br>(ပြည်တွင်းရောင်းရငွေ<br>အပေါ် ၁၀% )<br>-CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ်<br>၁၀ %ဖြတ်တောက်ရရှိမှု | <br><br>US$ ၀.၀၄ သန်း<br>US$ ၃.၂၃ သန်း<br><br><br>US$ ၀.၀၃ သန်း |

| | | |
|---|---|---|
| ၁၄။ | ဝန်ထမ်းအင်အား(ပထမနှစ်)<br>-ပြည်တွင်း<br>-ပြည်ပ | ၃၂၃ ဦး<br>၃၂၀ ဦး<br>၃ ဦး |
| ၁၅။ | စက်ပစ္စည်းဝယ်ယူမှုနှင့် ငွေကြေးခိုင်မာမှု အထောက်အထား | -ကျပ်(၀.၈၆)သန်းဖိုးရှိလုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းများကိုပြည်တွင်းကုမ္ပဏီဖြစ်သော Win Auto Electrical Engineering Co.,Ltd မှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်း အရောင်းအဝယ်စာချုပ် မိတ္တူ တင်ပြထားပါသည်။ အဆိုပါ စက်ပစ္စည်းများမှာ ပြည်တွင်းတွင်ထုတ်လုပ်သော ပစ္စည်းများဖြစ်ကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။<br>-ငွေကြေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားအဖြစ် မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ ဒေါ်မို့မို့ခင် အမည်ဖြင့် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်ရှိ (၁၇-၁၁-၂၀၀၆) နေ့လက်ကျန် ငွေကျပ် (၂၁.၄၃)သန်းနှင့်ဒါရိုက်တာ ဒေါ်တင်ကြည်အမည်ဖြင့်မြန်မာ့စီးပွားရေး ဘဏ်ရှိ (၁၇-၁၁-၂၀၀၆)နေ့လက်ကျန်ငွေကျပ်(၁.၇၃)သန်း၊ စုစုပေါင်း ကျပ်(၂၃.၁၆) သန်းတင်ပြထားရာ ပြည်တွင်း သုံးစွဲငွေ ကျပ်(၄၂.၀၀)သန်း၏ (၅၅.၁၄ %)ရှိ ကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။ |
| ၁၆။ | သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများမှ သဘောထားမှတ်ချက် | -လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှအဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သောလျှပ်စစ် ဓါတ်အားကိုဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်းသဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။ (ပူးတွဲ)<br>- CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှအဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်းသဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။(ပူးတွဲ)<br>- ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုမြေကွက်ကိုစိစစ်ရာ(၄၄၀'× ၂၃၀') အကျယ်ရှိမြေကွက်ပေါ်တွင်(၁၆၅'× ၇၅')ရုံးခန်းနှင့်စက်ရုံတွဲလျက် ၂ထပ် Steel Structure အုတ်ညှပ်အဆောက်အအုံ(၁)လုံးမှာ၈၀ % ဆောက်လုပ်ပြီး စီးနေကြောင်းနှင့်(၄၀'× ၃၀')နှစ်ထပ်အဆောက်အအုံတစ်လုံးဆောက်လုပ်ဆဲ ဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပြီးစက်ရုံအဆောက်အအုံတွင်အလုပ်သင်များအားသင်တန်း ပို့ချလျက်ရှိကြောင်း ၊လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း မရှိသေးကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားလာပါသည်။ (ပူးတွဲ)<br>- စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှအဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက် ရန်ဓါတုကုန်ကြမ်းများနှင့်ဆံပင်ပစ္စည်းများအသုံးမပြုကြောင်းတင်ပြလာသည့် အတွက်ကုန်သွယ်မှုလုပ်ငန်းအရကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း(၃၀-၁၂-၂၀၀၆) |

| | | |
|---|---|---|
| | | နေ့စွဲဖြင့်သဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။(ပူးတွဲ) |
| ၁၇။ | ကတိခံဝန်ချက်များ | -ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသား များသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊<br>-မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ ပြုလုပ်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊<br>- လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း၊<br>-CMP လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှုအတွက် ရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်နှင့်မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိကုမ္ပဏီ၏ငွေစာရင်းသို့မပျက်မကွက်ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း၊<br>-လုပ်ငန်းအတွက်ကုန်ပစ္စည်းများ တင်သွင်း/ တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်းခရီး/ လေကြောင်းခရီး တို့ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ |
| ၁၈။ | အခြား | - အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်တင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍လုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများစာရင်းတွင်ဓါတုကုန်ကြမ်းများ (Methyl Ethyl Ketome) ပါဝင်မှုနှင့်ဆံပင်အစစ်များဝယ်ယူအသုံးပြုမှုတို့ ပါဝင်သဖြင့်ကော်မရှင်၏(၃/၂၀၀၆)(၁၉-၁-၂၀၀၆) အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရအဆိုပြုလွှာပြန်ပို့ခဲ့ပါသည်။ယခုအခါကုမ္ပဏီမှဆံပင်အစစ်များနှင့် ဓါတုကုန်ကြမ်းများကိုအသုံးမပြုတော့ဘဲအဆိုပြုချက်ကိုပြန်လည်ပြင်ဆင်၍ အသနားခံတင်ပြလာခြင်းဖြစ်ပါသည်။<br>-လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်မြေနေရာအတွက်မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနသို့မြေတန်ဘိုးကျပ်(၂၇၉.၆၀)သိန်းပေးသွင်းပြီးကြောင်းငွေသွင်းချလံမိတ္တူများတင်ပြထားပြီးအဆောက်အဦဆောက်လုပ်ပြီးမှသာအိုး/အိမ်မှဂရံထုတ်ပေးကြောင်းကုမ္ပဏီမှတင်ပြထားပါသည်။<br>-စက်ပစ္စည်း၊ကုန်ကြမ်းနှင့်ထုတ်လုပ်မှုစုံနှုန်းစာရင်းများကိုပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။<br>-ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပြီးCMPစနစ်ဖြင့်ဆံပင်တုထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း(၁)ခုရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။ |
| ၁၉။ | အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်/ သက်သာခွင့် | -ကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ်လုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။ |

Myanmar Hair Company Limited

List of Machinery & Tools (local purchase) Annex 2

| Sr | Description | | Qty | U.P Kyat | Amount Kyat |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Sewing Machine | | 2 | 100,000 | 200,000 |
| 2 | Super Dryer | | 1 | 8,000 | 8,000 |
| 3 | Hair Dryer | | 2 | 3,000 | 6,000 |
| 4 | Derm pipe | | 300 | 370 | 111,000 |
| 5 | Needle holder | | 1,000 | 350 | 350,000 |
| 6 | Scale | 50 g | 1 | 5,500 | 5,500 |
| 7 | Scale | 2kg | 1 | 3,500 | 3,500 |
| 8 | Scissor (m) | | 5 | 2,000 | 10,000 |
| 9 | Scissor(large) | | 6 | 2,500 | 15,000 |
| 10 | File Box | | 6 | 1,500 | 9,000 |
| 11 | Dry Box | | 1 | 100,000 | 100,000 |
| 12 | Wooden block | | 30 | 1,000 | 30,000 |
| 13 | File Box | | 3 | 5,000 | 15,000 |
| | Total | | | | 863,000 |

Eu Ra

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

နောက်ဆက်တွဲ ( ခ )

## Norm of the Products

| Sr. | Description | | Toupee | Top pieces | Pieces |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| 1 | Synthetic Hair (Fibre) | gm | 17.50 | 14.50 | 9.00 |
| 2 | Plastic Mould | Pcs | 2 | 2 | 2 |
| 3 | Steel Mould | Pcs | 1 | 1 | 1 |
| 4 | Head Holder | Pcs | 1 | 1 | 1 |

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO , LTD.

EU RA

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp.
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

နောက်ဆက်တွဲ ( ဂ )

**Annual Raw and Packing Material to be imported on CMP basis (Annex-5)**

| Sr.No | Description | | Training & test run (6 months) Qty |
|---|---|---|---|
| 1 | Synthetic Hair (fibre) | kg | 450 |
| 2 | Hair blender | | 5 |
| 3 | Plastic mould | pcs | 750 |
| 4 | Steel mould | pcs | 300 |
| 5 | Head holder | pcs | 300 |

| Sr.No | Description | | 1 st Yr (60% Production Capacity) Qty |
|---|---|---|---|
| 1 | Synthetic Hair (fibre) | kg | 900 |
| 2 | Hair blender | | 9 |
| 3 | Plastic mould | pcs | 1500 |
| 4 | Steel mould | pcs | 600 |
| 5 | Head holder | pcs | 600 |

| Sr.No | Description | | 2 nd Yr (80% Production Capacity) Qty |
|---|---|---|---|
| 1 | Synthetic Hair (fibre) | kg | 1200 |
| 2 | Hair blender | | 12 |
| 3 | Plastic mould | pcs | 2000 |
| 4 | Steel mould | pcs | 800 |
| 5 | Head holder | pcs | 800 |

| Sr.No | Description | | 3rd Yr (100% Production Capacity) Qty |
|---|---|---|---|
| 1 | Synthetic Hair (fibre) | kg | 1500 |
| 2 | Hair blender | | 15 |
| 3 | Plastic mould | pcs | 2500 |
| 4 | Steel mould | pcs | 1000 |
| 5 | Head holder | pcs | 1000 |

နှစ်စဉ်ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ ကုန်အမှာစာအမျိုးအစားပေါ်မူတည်၍ ပြောင်းလဲနိုင်ပါသည်။

လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ပစ္စည်းများ တင်သွင်း တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်းခရီး လေကြောင်းခရီးတို့ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO., LTD.

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

# " မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် "

# PROPOSAL OF THE INVESTOR FOR MAKING INVESTMENT BY MYANMAR CITIZENS IN THE UNION OF MYANMAR

# " MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED"

က - ၅၅၉
၆/၄

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

" မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် "

PROPOSAL OF THE INVESTOR FOR MAKING INVESTMENT BY MYANMAR CITIZENS IN THE UNION OF MYANMAR

" MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED"

EU RA

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်

နေ့စွဲ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၆)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်မတို့၏ Myanmar Hair Co.,Ltd. အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် ဆံပင်အတုများကို CMP စနစ်ဖြင့်ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ အစိုးရ အဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့တင်ပြနိုင်ရန်အတွက် ကျွန်မတို့၏ ကုမ္ပဏီအဆိုပြုလွှာ (၂၂)စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED
No. ..............
Date ..............

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO., LTD.

Myanmar Hair Co., Ltd.
No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp, Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်

နေ့စွဲ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၂၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်မတို့၏ Myanmar Hair Co.,Ltd. အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် ဆံပင်အတုများကို CMP စနစ်ဖြင့်ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အကြိုစီစစ်ရန် တင်ပြထားသော အဆိုပြုချက်မှ ပြန်လည်ပြင်ဆင်ညှိနှိုင်းရန်ရှိသော အချက်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်မှုများ ပြုလုပ်ထားပြီး ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ လိုအပ်သလို ဆက်လက်စီစဉ် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ကျွန်မတို့၏ ကုမ္ပဏီအဆိုပြုလွှာ (၃၀)စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO., LTD.

EU RA

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊

နေ့စွဲ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၁၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။**CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်ကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်၍ အသနားခံတင်ပြခြင်း။**

ရည်ညွှန်းချက်။ ။**မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၀၂-၀၂-၂၀၀၆) ရက်စွဲပါ စာအမှတ် - ရက-၆(က)/မ-၉၅၈၊ ၉၅၉/၂၀၀၆(၆၅၁)**

ကျွန်တော်များ မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်တောင်းခံခဲ့ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် သတ်မှတ်ချက်နှင့်မကိုက်ညီသဖြင့် ရည်ညွှန်းချက်ပါ စာအတိုင်း အဆိုပြုချက် ပြန်လည်ပေးပို့ခြင်းကို လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်များ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် ကိုက်ညီသည့် မူလအဆိုပြုချက်အပေါ် အခြေခံ၍ အောက်ပါအချက်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြ အပ်ပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ (က) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအသုံးပြုမှုနှင့် ပတ်သက်၍ပြင်ဆင်တင်ပြချက်

(ခ) Norm of products

(ဂ) Annual Raw and Packing Materials to be imported on CMP Basis (Annex-5)

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KH[illegible]
MANAGING DIREC[illegible]
MYANMAR HAIR CO.,

EU RA
# Myanmar Hair Co., Ltd.
No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp, Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်။

နေ့စွဲ၊ ၂၀-၁၁-၂၀၁၆

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ မူဝါဒနှင့်မကိုက်ညီသည့် ဓာတုပစ္စည်းများ ပယ်ဖျက်ခြင်း။

အထက်ပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ ယခင်က တင်ပြထားသည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအနက်မှ မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ မူဝါဒနှင့် မကိုက်ညီသည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများဖြစ်သော

(1) Human Hair

(2) D Methyl Formamide (DMF)

(3) Epoxy

(4) Polyurethane

(5) Menamen စသည်တို့ကို အသုံးမပြုတော့ပါဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအသုံးပြုမှု ရှင်းလင်းချက်နှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတင်သွင်းမှု ဇယား(၅)တွက် အထက်ပါ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ မပါဝင်တော့ပါ။

ထို့အပြင် ယခင်ကတင်ပြထားသည့် ကိုရီးယားနိုင်ငံ Eura Commerce Company Limited နှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတ နိုင်ငံမှ Tianjin Eura Arts an Crafts Company Limited တို့နှင့် ဆံပင်တုများကို CMP စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် နည်းပညာဆိုင်ရာအတွက် အော်ဒါလက်ခံရန် သဘောတူခဲ့ပါသည်။ သို့သော်လည်း ယခုအခါတွင် အော်ဒါအပ်နှံသူသည် ကိုရီးယားနိုင်ငံ တစ်ခုတည်းသာဖြစ်ကြောင်း ပြင်ဆင်တင်ပြအပ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ CMP စနစ်ဖြင့် Export, Import လုပ်ရာတွင် ကိုးရီးယားနိုင်ငံ Eura Commerce Company Limited တစ်ခုတည်းဖြင့်သာ ပြုလုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO., LTD.

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp.
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ။ ။၂၀၀၆-ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၂၀ )ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMPစနစ်ဖြင့် ဆံပင်အတုများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်ကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက်။ ။(၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၅-၈-၂၀၀၅) ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ရက-၆(က)/မ-၉၅၉/၂၀၀၅ (၅၆၄၀)

(၂) ကမာထပြုသူအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ တာဝန်ရှိသူများမှ (၈-၈-၂၀၀၅) နေ့တွင် အဆိုပြုလွှာနှင့် ပတ်သက်၍ ညှိနှိုင်းလမ်းညွှန်ခြင်း။

လူကြီးမင်းခင်ဗျား၊

မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် လက်ခစားစနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအတွက် ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြထားခြင်းကို ရည်ညွှန်းချက်(၁) နှင့် (၂)ပါ ညှိနှိုင်း လမ်းညွှန်ချက်များအရ အောက်ပါအတိုင်း ပြန်လည်ပြင်ဆင် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂(က)အရ မြေငှားရန်(မိတ္တူမှန်)နှင့် ပတ်သက်၍ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီး ဌာန၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းသစ်အရ အဆောက်အဦး ဆောက်လုပ်ပြီးစီးမှသာလျှင် မြေငှားရဲ ထုတ်ပေးကြောင်း သိရှိရပါသည်။ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန(ရုံးချုပ်)နှင့် သက်ဆိုင်ရာ စက်မှုဇုန်စီမံခန့်ခွဲရေးရုံးများသို့ ထပ်မံသွားရောက်ညှိနှိုင်းပြီး ဖြစ်ပါသည်။ မြေဖိုးငွေအကြေပေးချေထားသည့် ငွေသွင်းချလံများနှင့် မူလ မြေပိုင်ရှင်ထံမှ ပြန်လည်ဝယ်ယူသည့်စာချုပ်တို့ကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

(၂) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂(ခ) အရ လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းများ မဝယ်ရသေးပါ။ ယင်းတို့မှာ ပြည်တွင်း ဈေးကွက်တွင် အလွယ်တကူ ဝယ်ယူရရှိနိုင်သော ပစ္စည်းများသာဖြစ်ပြီး ကြိုတင်မှာကြား ဝယ်ယူရမည့် ပစ္စည်းများ မပါဝင်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။ ဝယ်ယူရန် လုံလောက်သည့် ငွေကြေး အထောက်အထားကို လည်း တင်ပြထားပါသည်။

(၃) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ဂ) အရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ငွေပမာဏကျပ်သိန်း ၉၀၀ အတွက် ငွေကြေး အထောက်အထားနှင့် ပတ်သက်၍ မြေတန်ဖိုး ကျပ်သိန်း ၂၈၀ ကို ပေးချေပြီးဖြစ်၍ စက်ရုံ ပထမအဆင့် အဆောက်အဦးမှာ ဆောက်လုပ်ပြီးစီးလုနီးပါး ဖြစ်ပါသည်။ ကျန်လုပ်ငန်းများအတွက် လိုအပ်သည့် ငွေကြေး အထောက်အထားကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

**Myanmar Hair Co., Ltd.**

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp.
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

(၄) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ဃ) အရ ပရိဘောဂ နှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများကို မဝယ်ရသေးပါ။ ၎င်းပစ္စည်းများမှာလည်း ကြိုတင်မှာယူဝယ်ရမည့်ပစ္စည်းများ မပါဝင်သောကြောင့် အဆောက်အဦးပြီးစီးမှသာလျှင် ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

(၅) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (င) အရ ပတ်ဝန်းကျင်တည်နေရာနှင့် အဆောက်အဦးပုံစံကို ပူးတွဲတင်ပြပါသည်။

(၆) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (စ) အရ မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်မှုစီမံချက်၊ ကမကထပြုသူ၏ မှတ်ပုံတင်မိတ္တူမှန်တို့ကို ပူးတွဲတင်ပြပါသည်။

(၇) ရည်ညွှန်းချက် (၁)၊ အချက် ၂ (ဆ) အရ လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝ ရှင်းလင်းချက်ကိုလည်း တင်ပြထားပါသည်။

(၈) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ဇ) အရ CMP စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်သည့်ဆံပင်တုများ၏ Reject ရာခိုင်နှုန်း ၁% သို့ ပြင်ဆင်တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။

(၉) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ဈ) အရ ပြည်ပ ပညာရှင်ကို ၃ဦး ပြင်ဆင်ဖော်ပြထားပါသည်။

(၁၀) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ည) အရ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ရုံးမှ ခွင့်ပြုမိန့်ကျပြီး အထောက်အထား မိတ္တူများကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

(၁၁) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ည) အရ လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ တင်သွင်း၊ တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်းခရီး၊ လေကြောင်းခရီးတို့ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO., LTD.

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp, Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

ရက်စွဲ။ ။၂၀၀၆-ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၁၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များအနေဖြင့် **မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်** အမည်ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်အနေဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များ၏ ကုမ္ပဏီသည် စုစုပေါင်းမြေအကျယ်အဝန်း (၂. ၃၃)ဧက ရှိသော မြေကွက်အမှတ်-၃၇၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့နယ် အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် 165' x 75' , 40' x 30' , 150' x 36' , 150' x 36' ရှိ စက်ရုံအဆောက်အဦးများ တည်ဆောက်၍ ဆံပင်တုများကို CMP စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံထူထောင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်းသဘာဝ

ပြည်ပမှ ကုန်ကြမ်းများကို Order များ အလိုက် CMP စနစ်ဖြင့် တင်သွင်းလာမည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်ကာ ပြည်ပသို့ ပြန်လည်တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။

လက်ခစားစနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် နိုင်ငံခြားမှ ရရှိသော လူတစ်ဦးချင်းစီအတွက် Order အရ တိကျသော ခေါင်းပုံအတိုင်း၊ အရွယ်အစား၊ ဆံပင်အရောင်၊ ဆံပင်ကောက်/ဖြောင့် စသည်ဖြင့် တိကျစွာ ထုတ်လုပ်ပေးရပါသည်။

၄။ နည်းပညာနှင့် CMP စနစ်အရ လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်ရန် သဘောတူညီချက်

ဆံပင်တုများကို CMP စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် နည်းပညာဆိုင်ရာအတွက် အော်ဒါအပ်နှံသူ ကိုးရီးယားနိုင်ငံမှ Eura Commerce Company Limited နှင့် သဘောတူညီချက် ရရှိထားပြီး Memorandum Of Understanding များကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏမှာ ကျပ် သန်းပေါင်း ၉၀ ဖြစ်မည်ဟု ခန့်မှန်းထားပါသည်။

၆။ ကျွန်တော်တို့၏ **မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်** ကို မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေနှင့်အညီ တည်ထောင်ရန်ဖြစ်ပြီး ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းကိုလည်း၊ စက်ရုံတည်ရှိရာ မြေကွက် အမှတ်-၃၇၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့နယ် အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် ဖွင့်လှစ်ရန် စီစဉ်ထားပါသည်။

၇။ ယခုအဆိုပြု တင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၈။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် အနေဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါစာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြလျက် လေးစားစွာ မေတ္တာရပ်ခံ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

(၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်ပုံစံ၊

(၂) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO., LTD.

EU RA

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
နေပြည်တော်

ရက်စွဲ။ ။၂၀၀၆-ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ(၂၀)ရက်။

**အကြောင်းအရာ။** ။<u>**မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိခံဝန်ချက် ပေးပို့ခြင်း။**</u>

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်တော်တို့၏ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် ဆံပင်တုများကို **CMP** စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်း ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင် နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့် အောက်ပါအချက်များကို သိရှိလိုက်နာမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၁။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ မြေယာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် စည်းကမ်းချက်များအတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့် လုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ပစ္စည်းများ တင်သွင်း၊ တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်းခရီး၊ လေကြောင်းခရီးတို့ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ကျန်းမာရေးနှင့် ညီညွတ်အောင် ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၆။ ဤလုပ်ငန်းဖြင့် နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီများမှ ရရှိသော **CMP** လက်ခများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ် **(MFTB)** နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ် **(MICB)** ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED.
No. ..........
Date ..........

**MO MO KHIN**
**MANAGING DIRECTOR**
**MYANMAR HAIR CO., LTD.**

# မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

# ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

# အဆိုပြုချက်

ပုံစံ (မနသ - ၁)

# မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ
# ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်
# (ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်။

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၆-ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၁၈)ရက်။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါအချက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထား အပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏-

| | | |
|---|---|---|
| (က) | အမည် | ဒေါ်မို့မို့ခင်(ခ)ဒေါ်ညွန့်ညွန့်ရီ |
| (ခ) | အဘအမည် | ဦးလေးခင် |
| (ဂ) | နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် | ၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၄၈ |
| (ဃ) | နေရပ်လိပ်စာ | အမှတ်-၁၅(အေ)၊ တောင်မြင်းပြိုင်ကွင်းလမ်း၊ တာမွေ၊ ရန်ကုန်မြို့။ |
| (င) | လူမျိုး၊ ဘာသာ | ဗမာ၊ ဗုဒ္ဓ။ |
| (စ) | အဖွဲ့အစည်းအမည် | မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်။ |
| (ဆ) | လုပ်ငန်းအမျိုးအစား | ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း။ |
| (ဇ) | အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် | အမှတ်-၃၇၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့။ |

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား- ------------------

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်- ------------------

(နှစ်ဦး သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်း ၂ခုထက်ပိုပါကသီးခြားစာရွက်တွင်ဖော်ပြပူးတွဲရန်)

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား-

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆံပင်တုများကို CMP စံနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ----------

(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစားကို ဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့် စီးပွားရေးပုံစံ-

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

---------------ကုမ္ပဏီလီမိတက်--------------------------

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

---------------မရှိပါ။--------------------------------

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

---------------မရှိပါ။---------------------------------

၅။ ဖွဲ့ စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့ အစည်းပုံသဏ္ဌာန်-

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် -------------------------

(ခ) ဖက်စပ် အစုစပ်လုပ်ငန်း ---------------------------

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ အများနှင့်မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

(ဃ) သမဝါယမအသင်း ------------------------------------

(အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟုဖော်ပြ၍ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း အချိုးအစား၊ စီမံခန့်ခွဲသူ စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ် စာများနှင့်ရာထူးတို့ကို ပူးတွဲတင်ပြရန်) (နောက်ဆက်တွဲ က-၁ နှင့် က-၂)

၆။ ဖက်စပ် အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက-

(က) အစုစပ်တို့ကထည့်ဝင်မည့် အစုငွေအချိုးအစားနှင့်ပမာဏ

--------------------------------------------------

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အချိုးအစား ---------------------------

(ဂ) အဖွဲ့ဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ -------------------------

(နေရာမလုံလောက်ကသီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)။

၇။ သမဝါယမအသင်း /လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက-

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း ကျပ်သန်း (၁,၀၀၀) (တစ်စုလျှင် ကျပ်တစ်သောင်းတန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၁၀၀,၀၀၀ ခွဲတားပါသည်။)

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား သာမန်အစုရှယ်ယာ

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ ကျပ် ၉၀,၀၀၀,၀၀၀ (တစ်စုလျှင်ကျပ်တစ်သောင်းတန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၁၀၀,၀၀၀ ခွဲတားပါသည်။)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်)

| | | မတည်ငွေ (ကျပ်) |
|---|---|---|
| (၁) | ငွေပမာဏ (နိုင်ငံခြားမတည်ငွေပါဝင်ပါက သီးခြားဖော်ပြရန်) | ၄,၆၃၇,၀၀၀ |
| (၂) | စက်ပစ္စည်းကိရိယာ များတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်ဇယား-၂) | ၈၆၃,၀၀၀ |
| (၃) | မြေ | ၂၈,၀၀၀,၀၀၀ |
| (၄) | အဆောက်အအုံ (အသေးစိတ်ဇယား-၄) | ၅၂,၀၀၀,၀၀၀ |
| (၅) | ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်း (အသေးစိတ်ဇယား-၃) | ၄,၅၀၀,၀၀၀ |
| | စုစုပေါင်း | ၉၀,၀၀၀,၀၀၀ |

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည် <u>ကျပ်</u> <u>အမေရိကန်ဒေါ်လာ</u>

(၁) စက်ပစ္စည်းများစက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏တန်ဖိုးပမာဏ

(၂) စက်ရုံတွင်တပ်ဆင်သောပစ္စည်း

(၃) မော်တော်ကား

(၄) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြား အလားတူပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး

(၅) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ ၏တန်ဖိုးပမာဏ

စုစုပေါင်း

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ

ပထမစက်ရုံအဆောက်ဦးကို(၁)နှစ်အတွင်း ဆောက်လုပ်ပြီးလုပ်ငန်းစတင်မည်ဖြစ်သည်။ နောက်ထပ်မံဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်ဦး ကိုပထမအဆောက်ဦးအပြီးဆက်လက် ဆောက်လုပ် သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ — (၃) လ

(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် — ခွင့်ပြုမိန့်ရလျှင်ရခြင်း

၄။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား — ဆံပင်တုများကို CMP စံနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ကုန်ထုတ်လုပ်မှု ဝန်ဆောင်မှုစသည်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ — မြေကွက်အမှတ်-၃၇၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ၁၇ုံအရေစက်မှုမြို့အပိုင်း (၁)၊ရန်ကုန်မြို့။

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် — လက်မှုနည်းပညာဖြင့်ထုတ်လုပ်ပြီး၊CMPစံနစ်ဖြင့်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်-

| | <u>အမျိုးအစား</u> | <u>အရေအတွက်</u> |
|---|---|---|
| ၁။ | ဒီဇယ်ဆီ | 3120 Gal/ Year |
| ၂။ | ------- | |
| ၃။ | -------- | -------- |

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုအပ်ချက်-

| | <u>အားအသုံးပြုမှု</u> | <u>မြင်းကောင်ရေ</u> |
|---|---|---|
| ၁။ | လျှပ်စစ်ဓာတ်အား | KVA-315 Transformer |
| ၂။ | ဓာတ်ဆီ/ ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အင်အား | 80~100KVA (For 10 hrs operation ) |
| ၃။ | ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား | မရှိ |
| ၄။ | သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား | မရှိ |
| ၅။ | ပေးပို့သည့်အခြားအား (ရေအား လေအားစသည်များ) | မရှိ |

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက် (နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန်) — 660 tons/ Year (15 tons/ Day)

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် ----------------------------------

| အမျိုးအမည် | ရေတွက်ပုံ | အရေအတွက် | တန်ဖိုး (ကျပ်ထောင်ပေါင်း) |
|---|---|---|---|

၁။ အဓိကကုန်ကြမ်း

(၁) အသေးစိတ်ဇယား (ဇယား-၅၊ ၆)

(၂)

၂။ အထောက်အကူကုန်ကြမ်း

(၁) အသေးစိတ်ဇယား (ဇယား-၅၊ ၆)

(၂)

၃။ စက်သုံးဆီ/ဓာတ်ငွေ့များ

(၁) စက်သုံးဆီ Diesel 3120 Gal/Year

(၂)

(ဇ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက် ၁။ ၁၆၅'x ၇၅' (ပနှစ်)
ရုံးခန်းစက်ရုံတွဲ၊ ၂ ထပ်၊
၄၀'x ၃၀'(ပနှစ်)
အလုပ်သမားနားနေဆောင်၊ ၂ ထပ်
၂။ ၃၆'x ၁၅၀'(ဒုနှစ်)
၃။ ၃၆'x ၁၅၀'(တနှစ်) } ပထမအဆောက်အဦးအပြီးဆက်လက်ဆောက်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက် ၂. ၃၃ ဧက (စက်မှုမြေ)

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု

| အမျိုးအမည် | ရေတွက်ပုံ | အရေအတွက် | တန်ဖိုး |
|---|---|---|---|
| (၁) အသေးစိတ်ဇယားဖြင့် ဖော်ပြပြီး | | (ဇယား-၇) | |
| (၂) | | | |

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်

(၁) လက်ခစားစနစ်အရ ထွက်ရှိလာမည့် ကုန်ချောများကို Buyer သို့ ပြန်လည်ပေးပို့ခြင်း ၉၉%

(၂) Sub-standard Products များကို ပြည်တွင်း၌ မြန်မာကျပ်ငွေဖြင့် ရောင်းချခြင်း ၁%

စုစုပေါင်း ၁၀၀%

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်လုပ်မှု ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ-

ခန့်မှန်းခြေ

| | | ကျပ်ငွေ | နိုင်ငံခြားငွေ |
|---|---|---|---|
| (က) | လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ | အသေးစိတ်ဇယား (၁) | |
| (ခ) | လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ | အသေးစိတ်ဇယား (-) | |
| (ဂ) | ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ | အသေးစိတ်ဇယား (၁၀၊ ၁၁) | |
| (ဃ) | ပြည်ပသို့ တင်ပို့ ရောင်းချနိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ | အသေးစိတ်ဇယား (၈) | |
| (င) | နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ | အသေးစိတ်ဇယား (၈) | |

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း-

(က) ပြည်တွင်းမှလိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများ-

| အမှုထမ်းအမျိုးအစား | ဦးရေ |
|---|---|
| ဇယား-(၇) ဖြင့်အသေးစိတ် ဖော်ပြထားပါသည်။ | |

(ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ-

| ကျွမ်းကျင်မှုအမျိုးအစား | ဦးရေ | ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ |
|---|---|---|
| ဇယား-(၇) ဖြင့်အသေးစိတ် ဖော်ပြထားပါသည်။ | | |

၁၂။ စီးပွားရေးထွက်ခြေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ-

| | | ကျပ်ငွေ | နိုင်ငံခြားငွေ |
|---|---|---|---|
| (က) | နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု | ဇယား (၁၀၊ ၁၁) | |
| (ခ) | နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် | ဇယား (၁၀) | |
| (ဂ) | နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ် | ဇယား (၁၀) | |
| (ဃ) | နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု | ဇယား (၁) | |
| (င) | အရင်းကျေကာလ | ဇယား (၁၂) | |
| (စ) | အခြားအကျိုးအမြတ်များ | -နိုင်ငံခြားငွေရရှိခြင်း | |
| (ဆ) | အလုပ်အကိုင်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ။ | -အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာခြင်း<br>-နည်းပညာသစ်များရရှိခြင်း။ | |

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp.
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့်အထောက်အထားများ-

အဆိုပြုတင်ပြသည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ် (လိုအပ်သည့်ကိစ္စတွင်) ၊

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်နှင့် ငွေရေးကြေးရေး ဆိုင်ရာအထောက်အထားများ

(ဂ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း

(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO , LTD.

နောက်ဆက်တွဲ(က)

## အစုရှယ်ယာရှင်များနှင့် ဒါရိုက်တာများစာရင်း

| စဉ် | အမည် နှင့် အကြောင်းအရာ | ရာထူး | အစုရှယ်ယာရာခိုင်နှုန်း |
|---|---|---|---|
| ၁။ | ဒေါ်မိုမိုခင်(ခ)ဒေါ်ညွန့်ညွန့်ရီ<br>မြန်မာ<br>၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၄၈<br>အမှတ်-၁၅(က)၊ တောင်မြင်းပြိုင်ကွင်းလမ်း၊<br>တာမွေမြို့နယ်၊<br>ရန်ကုန်မြို့။ | ဥက္ကဌ<br>မန်နေးဂျင်း<br>ဒါရိုက်တာ | ၉၅% |
| ၂။ | ဒေါ်တင်ကြည်<br>မြန်မာ<br>၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၀၈<br>အမှတ်-၃၈၀၊ နွယ်သာဂီ(၈)လမ်း၊<br>မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊<br>ရန်ကုန်မြို့။ | ဒါရိုက်တာ | ၅% |

Annex -1

Myanmar Hair Company Limited

Investment Plan

| Particulars | Year 1 Kyat | Year 2 Kyat | Year 3 Kyat | Total Kyat |
|---|---|---|---|---|
| Land | 28,000,000 | | | 28,000,000 |
| Machinery (Annex 2) | 863,000 | - | - | 863,000 |
| Office Accessories (Annex 3) | 4,500,000 | - | - | 4,500,000 |
| Factory Buildings (Annex 4) | 20,000,000 | 16,000,000 | 16,000,000 | 52,000,000 |
| Working Capital | 2,000,000 | 2,637,000 | | 4,637,000 |
| Total | 55,363,000 | 18,637,000 | 16,000,000 | 90,000,000 |

Annex -2

Myanmar Hair Company Limited

List of Machinery & Tools (Local purchase)

| Sr. | Description | | Qty | U.P Kyat | Amount Kyat |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Sewing Machine | | 2 | 100,000 | 200,000 |
| 2. | Super Dryer | | 1 | 8,000 | 8,000 |
| 3. | Hair Dryer | | 2 | 3,000 | 6,000 |
| 4. | Derm Pipe | | 300 | 370 | 111,000 |
| 5. | Needle holder | | 1,000 | 350 | 350,000 |
| 6. | Scale | 50 g | 1 | 5,500 | 5,500 |
| 7. | Scale | 2 Kg | 1 | 3,500 | 3,500 |
| 8. | Scissor (m) | | 5 | 2,000 | 10,000 |
| 9. | Scissor (large) | | 6 | 2,500 | 15,000 |
| 10. | File Box | | 6 | 1,500 | 9,000 |
| 11. | Dry Box | | 1 | 100,000 | 100,000 |
| 12. | Wooden block | | 30 | 1,000 | 30,000 |
| 13. | File Box | | 3 | 5,000 | 15,000 |
| | Total | | | | 863,000 |

# WIN

## AUTO ELECTRICAL ENGINEERING CO.,LTD

No. A/44, Lay Dount Kan Road, Near the Za Wa Na Junction, Thin Gan Gyun Township, Yangon, Myanmar.
Ph : 578827, 09-50 12771
E-mail : winauto@baganmail.net.mm

AUTO ELECTRICAL WIN ENGINEERING

## ပစ္စည်းအရောင်းအဝယ်နှစ်ဦးသဘောတူစာချုပ်

နေ့စွဲ။ ။ ၂၀၀၆ ခု[illegible] (၂)ရက်

ပစ္စည်းရောင်းချသူ။ ။ **Win Auto Electrical Engineering Co.,Ltd**

ပစ္စည်းဝယ်ယူသူ ။ ။ **Myanmar Hair Co.,Ltd.**

ကျွန်တော်တို့ Win Auto Electrical Engineering Co.,Ltd နှင့် Myanmar Hair Co.,Ltd တို့သည် ပစ္စည်းများကို အောက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်ကြပါသည်။

(၁) ပစ္စည်းမှာသည့်အချိန်တွင် ဝယ်ယူသူသည် ပစ္စည်းတန်ဖိုး၏ ၅၀%ကို ကြိုတင်ပေးချေရမည်။
(၂) ဝယ်ယူသူ၏လက်ထဲသို့ ပစ္စည်းအားလုံးရောက်သည့်အချိန်တွင် ကျန်သည့် ၅၀%ကို ပေးချေရပါမည်။
(၃) ဝယ်ယူသူကလည်း ပစ္စည်းလက်ခံရရှိပြီး (၇)ရက်အတွင်း မကောင်းသည့်ပစ္စည်းများကို လဲလှယ်နိုင်သည်။
(၄) ဝယ်ယူသူသည် ပစ္စည်းအားလုံးရောက်သည့်အချိန်တွင် ကျန်သည့်၅၀%ကို မပေးချေနိုင်ပါက ကြိုတင်ငွေကို အဆုံးရှုံးခံရမည်ဖြစ်ပြီး ပစ္စည်းအားလုံးကို ရောင်းချသူထံသို့ ပြန်ပေးရပါမည်။
(၅) ရောင်းချသူက ကြိုတင်ငွေ ၅၀%ရရှိပြီး တစ်လအတွင်းပစ္စည်းများကို ဝယ်ယူသူလက်ထဲသို့ အရောက်ပို့ပေးရပါမည်။
(၆) သတ်မှတ်သည့် အချိန်ကာလအတွင်း အရောက်မပို့ပေးနိုင်ပါက ကြိုတင်ငွေ၏ နှစ်ဆလျော်ပေးရပါမည်။
(၇) ရောင်းချသူကလည်း ပစ္စည်း၏ အရည်အသွေးကို အာမခံရပါမည်။
(၈) ရောင်းချသူသည် ရောင်းချသည့်ပစ္စည်းကို (၁)နှစ်အာမခံပေးပါသည်။

### အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်မည့် ပစ္စည်းစာရင်း

| No. | Description | Qty | Unit Price (Kyat) | Amount (Kyat) |
|---|---|---|---|---|
| 1. | Dry Box | 1 | 100,000 | 100,000 |
| 2. | Sewing Machine | 2 | 100,000 | 200,000 |
| 3. | Super Dryer | 1 | 8,000 | 8,000 |
| 4. | Hair Dryer | 2 | 3,000 | 6,000 |
| 5. | Derm Pipe | 300 | 370 | 111,000 |
| 6. | Needle holder | 1,000 | 350 | 350,000 |
| 7. | Scale (50g) | 1 | 5,500 | 5,500 |
| 8. | Scale (2 Kg) | 1 | 3,500 | 3,500 |
| 9. | Scissor (medium) | 5 | 2,000 | 10,000 |
| 10. | Scissor (large) | 6 | 2,500 | 15,000 |
| 11. | File Box | 6 | 1,500 | 9,000 |
| 12. | Wooden block | 30 | 1,000 | 30,000 |
| 13. | File Box | 3 | 5,000 | 15,000 |
| | Total | | | 863,000 |

# WIN

## AUTO ELECTRICAL ENGINEERING CO., LTD.

No. A/44, Lay Dount Kan Road, Near the Za Wa Na Junction, Thin Gan Gyun Township, Yangon, Myanmar.
Ph : 578827, 09-50 12771
E-mail : winauto@baganmail.net.mm


AUTO ELECTRICAL ENGINEERING



<u>မှတ်ချက်</u>

**Dry Box, Sewing Machine, Super Dryer ...** စသည်တို့မှာ ကျွန်တော်များ **Win Auto Electrical Engineering Co.,Ltd** မှ ထုတ်လုပ်သော ပြည်တွင်းဖြစ်ပစ္စည်းများဖြစ်ပါသည်။

အထက်ပါအချက်အလက်များကို သေချာစွာဖတ်ရှု၍ နားလည်သဘောပေါက်ပြီး နှစ်ဦးသဘောတူ လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

<u>ပစ္စည်းရောင်းချသူ</u>

**U KHIN MAUNG WIN**
*MANAGING DIRECTOR*
**Win Auto Electrical Engineering Co., Ltd.**

**Win Auto Electrical Engineering Co.,Ltd**

<u>ပစ္စည်းဝယ်ယူသူ</u>

Myat Lin Htein
Acting Manager

For **MO MO KHIN**
**MANAGING DIRECTOR**
**MYANMAR HAIR CO., LTD.**

**Myanmar Hair Co.,Ltd**

Annex 3

Myanmar Hair Company Limited
List of office Accessories (Local Purchase)

| | Particulars | Unit | | Unit Price Kyat | Amount Kyat |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Table for factory | 50 | | 20,000 | 1,000,000 |
| 2 | Chair for factory | 500 | | 6,000 | 3,000,000 |
| 3 | Table for office | 10 | | 3,000 | 30,000 |
| 4 | chairs for office | 10 | | 6,000 | 60,000 |
| 5 | Sette | 1 | set | 70,000 | 70,000 |
| 6 | Book shelf | 1 | | 100,000 | 100,000 |
| 7 | Electricity bulb | 150 | | 1,600 | 240,000 |
| | Total | | | | 4,500,000 |

Annex 4

Myanmar Hair Company Limited

List of Building

| Sr. | Particular | | Year 1 | Year 2 | Year 3 | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Amount Kyat | Amount Kyat | Amount Kyat | Amount Kyat |
| | Factory building (165' x 75') | 2 storeys | 15,000,000 | | | 15,000,000 |
| | Staff Recreation Centre (40' x 30') | 2 storeys | 5,000,000 | | | 5,000,000 |
| | Factory building (150' x 36') | 2 storeys | | 16,000,000 | | 16,000,000 |
| | Factory building (150' x 36') | 2 storeys | | | 16,000,000 | 16,000,000 |
| | Total | | 20,000,000 | 16,000,000 | 16,000,000 | 52,000,000 |

အဆောက်အဦး(၃)လုံး ဆောက်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး ပထမဆောက်လုပ်သည့် စက်ရုံအဆောက်အဦး (165' x 75')နှင့် အလုပ်သမားနားနေဆောင် (40' x 30') မှာ ဆောက်လုပ်ပြီးစီးလုနီးပါး ဖြစ်ပါသည်။

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

နောက်ဆက်တွဲ ( ၁ )

## Norm of the Products

| Sr. | Description | | Toupee | Top pieces | Pieces |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| 1 | Synthetic Hair (Fibre) | gm | 17.50 | 14.50 | 9.00 |
| 2 | Plastic Mould | Pcs | 2 | 2 | 2 |
| 3 | Steel Mould | Pcs | 1 | 1 | 1 |
| 4 | Head Holder | Pcs | 1 | 1 | 1 |
| | | | | | |

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO., LTD.

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp.
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255


နောက်ဆက်တွဲ (က)

ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအသုံးပြုမှုနှင့် ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းချက်

(1) Synthetic Hair

(က) Toupee (အသုံးပြု ဆံပင်အလေးချိန် approximate 18gm အထက်)

(ခ) Top Pieces (အသုံးပြု ဆံပင်အလေးချိန် approximate 8 gm to 18 gm)

(ဂ) Pieces (အသုံးပြု ဆံပင်အလေးချိန် approximate 5 gm to 7 gm)

လေးစားစွာဖြင့်

Eu
Ra

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tap
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

နောက်ဆက်တွဲ ( ဂ )

**Annual Raw and Packing Material to be imported on CMP basis (Annex-5)**

| Sr.No | Description | | Training & test run (6 months) Qty |
|---|---|---|---|
| 1 | Synthetic Hair (fibre) | kg | 450 |
| 2 | Hair blender | | 5 |
| 3 | Plastic mould | pcs | 750 |
| 4 | Steel mould | pcs | 300 |
| 5 | Head holder | pcs | 300 |

| Sr.No | Description | | 1 st Yr (60% Production Capacity) Qty |
|---|---|---|---|
| 1 | Synthetic Hair (fibre) | kg | 900 |
| 2 | Hair blender | | 9 |
| 3 | Plastic mould | pcs | 1500 |
| 4 | Steel mould | pcs | 600 |
| 5 | Head holder | pcs | 600 |

| Sr.No | Description | | 2 nd Yr (80% Production Capacity) Qty |
|---|---|---|---|
| 1 | Synthetic Hair (fibre) | kg | 1200 |
| 2 | Hair blender | | 12 |
| 3 | Plastic mould | pcs | 2000 |
| 4 | Steel mould | pcs | 800 |
| 5 | Head holder | pcs | 800 |

| Sr.No | Description | | 3rd Yr (100% Production Capacity) Qty |
|---|---|---|---|
| 1 | Synthetic Hair (fibre) | kg | 1500 |
| 2 | Hair blender | | 15 |
| 3 | Plastic mould | pcs | 2500 |
| 4 | Steel mould | pcs | 1000 |
| 5 | Head holder | pcs | 1000 |

နှစ်စဉ်ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ ကုန်အမှာစာအမျိုးအစားပေါ်မူတည်၍ ပြောင်းလဲနိုင်ပါသည်။

လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ပစ္စည်းများ တင်သွင်း တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်းစရိတ် လေကြောင်းစရိတ်တို့ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO., LTD.

Myanmar Hair Company Limited

List of Consumables (local purchase)

Annex 6

| Training & Test run (6 months) | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Sr.** | **Description** | | **Qty** | **U.P Kyat** | **Amount Kyat** |
| 1 | Poly Sheet | | 100 | 125 | 12,500 |
| 2 | Comb | | 40 | 150 | 6,000 |
| 3 | Brush | | 40 | 400 | 16,000 |
| 4 | Nipper | | 24 | 750 | 18,000 |
| 5 | Brochure pacer | | 20 | 375 | 7,500 |
| 6 | Needle | | 40 | 2,000 | 80,000 |
| 7 | Pin | kg | 6 | 1,000 | 6,000 |
| 8 | T-Pin | kg | 1 | 2,000 | 2,000 |
| 9 | Musking Tape | Roll | 1 | 15,000 | 15,000 |
| 10 | Plaster Mould | | 1 | 100,000 | 100,000 |
| 11 | Poly Bag | | 2,000 | 10 | 20,000 |
| | Total | | | | 283,000 |

| Year 1 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Sr.** | **Description** | | **Qty** | **U.P Kyat** | **Amount Kyat** |
| 1 | Poly Sheet | | 500 | 125 | 62,500 |
| 2 | Comb | | 200 | 150 | 30,000 |
| 3 | Brush | | 200 | 400 | 80,000 |
| 4 | Nipper | | 120 | 750 | 90,000 |
| 5 | Brochure pacer | | 100 | 375 | 37,500 |
| 6 | Needle | | 200 | 2,000 | 400,000 |
| 7 | Pin | kg | 30 | 1,000 | 30,000 |
| 8 | T-Pin | kg | 5 | 2,000 | 10,000 |
| 9 | Musking Tape | Roll | 3 | 15,000 | 45,000 |
| 10 | Plaster Mould | | 1 | 100,000 | 100,000 |
| 11 | Poly Bag | | 10,000 | 10 | 100,000 |
| | Total | | | | 985,000 |

Myanmar Hair Company Limited

List of Consumables (local purchase)

Annex 6

| Year 2 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Sr. | Description | | Qty | U.P Kyat | Amount Kyat |
| 1 | Poly Sheet | | 667 | 125 | 83,375 |
| 2 | Comb | | 267 | 150 | 40,050 |
| 3 | Brush | | 267 | 400 | 106,800 |
| 4 | Nipper | | 160 | 750 | 120,000 |
| 5 | Brochure pacer | | 134 | 375 | 50,250 |
| 6 | Needle | | 267 | 2,000 | 534,000 |
| 7 | Pin | kg | 40 | 1,000 | 40,000 |
| 8 | T-Pin | kg | 7 | 2,000 | 14,000 |
| 9 | Musking Tape | Roll | 4 | 15,000 | 60,000 |
| 10 | Plaster Mould | | 1 | 100,000 | 100,000 |
| 11 | Poly Bag | | 13,334 | 10 | 133,340 |
| | Total | | | | 1,281,815 |

| Year 3 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Sr. | Description | | Qty | U.P Kyat | Amount Kyat |
| 1 | Poly Sheet | | 834 | 125 | 104,250 |
| 2 | Comb | | 334 | 150 | 50,100 |
| 3 | Brush | | 338 | 400 | 135,200 |
| 4 | Nipper | - | 200 | 750 | 150,000 |
| 5 | Brochure pacer | | 168 | 375 | 63,000 |
| 6 | Needle | | 334 | 2,000 | 668,000 |
| 7 | Pin | kg | 50 | 1,000 | 50,000 |
| 8 | T-Pin | kg | 8 | 2,000 | 16,000 |
| 9 | Musking Tape | Roll | 5 | 15,000 | 75,000 |
| 10 | Plaster Mould | | 1 | 100,000 | 100,000 |
| 11 | Poly Bag | | 16,668 | 10 | 166,680 |
| | Total | | | | 1,578,230 |

Myanmar Hair Company Limited

List of labour requirement

Annex 7

| Year 1 | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sr. | | No. of Personnel | | Salary / month | | Salary / Year | |
| | | Foreigner | Local | US$ | Kyat | US$ | Kyat |
| | **Admin** | | | | | | |
| 1 | General Manager | | 1 | | 80,000.00 | | 960,000.00 |
| 2 | Manager (Admin) | | 1 | | 50,000.00 | | 600,000.00 |
| 3 | Accountant | | 1 | | 50,000.00 | | 600,000.00 |
| 4 | Assistant Accountant | | 1 | | 30,000.00 | | 360,000.00 |
| 5 | Office staff | | 3 | | 30,000.00 | | 1,080,000.00 |
| 6 | Casher | | 1 | | 30,000.00 | | 360,000.00 |
| 7 | Driver | | 2 | | 25,000.00 | | 600,000.00 |
| 8 | Security | | 4 | | 20,000.00 | | 960,000.00 |
| | **Production** | | | | | | |
| 1 | Supervisor | | 6 | | 30,000.00 | | 2,160,000.00 |
| 2 | Worker | | 300 | | 5,000.00 | | 18,000,000.00 |
| 3 | Technician | 3 | | | | | |
| | Total | 3 | 320 | | | | 25,680,000.00 |

၃ နှစ်ကာလအပြီးတွင် ပြည်တွင်းရှိပညာရှင်များကို ဆက်လက်ခန့်ထားသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

Technicians will be sent by_foreign buyer

at its cost as technical assistance.

Myanmar Hair Company Limited

List of labour requirement

Annex 7

| Year 2 | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sr. | | No. of Personnel | | Salary / month | | Salary / Year | |
| | | Foreigner | Local | US$ | Kyat | US$ | Kyat |
| | **Admin** | | | | | | |
| 1 | General Manager | | 1 | | 80,000.00 | | 960,000.00 |
| 2 | Manager (Admin) | | 1 | | 50,000.00 | | 600,000.00 |
| 3 | Accountant | | 1 | | 50,000.00 | | 600,000.00 |
| 4 | Assistant Accountant | | 1 | | 30,000.00 | | 360,000.00 |
| 5 | Office staff | | 3 | | 30,000.00 | | 1,080,000.00 |
| 6 | Casher | | 1 | | 30,000.00 | | 360,000.00 |
| 7 | Driver | | 2 | | 25,000.00 | | 600,000.00 |
| 8 | Security | | 4 | | 20,000.00 | | 960,000.00 |
| | **Production** | | | | | | |
| 1 | Supervisor | | 8 | | 30,000.00 | | 2,880,000.00 |
| 2 | Worker | | 400 | | 5,000.00 | | 24,000,000.00 |
| 3 | Technician | 3 | | | | | |
| | Total | 3 | 422 | | | | 32,400,000.00 |

၃ နှစ်ကာလအပြီးတွင် ပြည်တွင်းရှိပညာရှင်များကို ဆက်လက်ခန့်ထားသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

Technicians will be sent by foreign buyer

at its cost as technical assistance.

Myanmar Hair Company Limited

List of labour requirement

Annex 7

| Year 3 Onwards | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sr. | | No. of Personnel | | Salary / month | | Salary / Year | |
| | | Foreigner | Local | US$ | Kyat | US$ | Kyat |
| | **Admin** | | | | | | |
| 1 | General Manager | | 1 | | 80,000.00 | | 960,000.00 |
| 2 | Manager (Admin) | | 1 | | 50,000.00 | | 600,000.00 |
| 3 | Accountant | | 1 | | 50,000.00 | | 600,000.00 |
| 4 | Assistant Accountant | | 1 | | 30,000.00 | | 360,000.00 |
| 5 | Office staff | | 3 | | 30,000.00 | | 1,080,000.00 |
| 6 | Casher | | 1 | | 30,000.00 | | 360,000.00 |
| 7 | Driver | | 2 | | 25,000.00 | | 600,000.00 |
| 8 | Security | | 4 | | 20,000.00 | | 960,000.00 |
| | **Production** | | | | | | |
| 1 | Supervisor | | 10 | | 30,000.00 | | 3,600,000.00 |
| 2 | Worker | | 500 | | 5,000.00 | | 30,000,000.00 |
| 3 | Technician | 3 | | | | | |
| | Total | 3 | 524 | | | | 39,120,000.00 |

၃ နှစ်ကာလအပြီးတွင် ပြည်တွင်းရှိပညာရှင်များကို ဆက်လက်ခန့်ထားသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

Technicians will be sent by foreign buyer

at its cost as technical assistance.

Myanmar Hair Company Limited
Production & Sales Schedule

Annex 8

| Particulars | A/U | | 1st Year | 2nd Year | 3rd Year |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| **Total Production** | **Pcs** | **100%** | **72,000** | **96,000** | **120,000** |
| ( A ) Toupee | Pcs | 100% | 18,000 | 24,000 | 30,000 |
| ( B ) Top pieces | Pcs | 100% | 18,000 | 24,000 | 30,000 |
| ( C ) Pieces | Pcs | 100% | 36,000 | 48,000 | 60,000 |
| **Export Sales** | **Pcs** | **99%** | **71,280** | **95,040** | **118,800** |
| ( A ) Toupee | Pcs | 99% | 17,820 | 23,760 | 29,700 |
| ( B ) Top pieces | Pcs | 99% | 17,820 | 23,760 | 29,700 |
| ( C ) Pieces | Pcs | 99% | 35,640 | 47,520 | 59,400 |
| **Local Sales (Sub-standard)** | **Pcs** | **1%** | **720** | **960** | **1,200** |
| ( A ) Toupee | Pcs | 1% | 180 | 240 | 300 |
| ( B ) Top pieces | Pcs | 1% | 180 | 240 | 300 |
| ( C ) Pieces | Pcs | 1% | 360 | 480 | 600 |
| **CMP Charges** | | | | | |
| ( A ) Toupee | US $ / Pcs | | 4.5 | 4.5 | 4.5 |
| ( B ) Top pieces | US $ / Pcs | | 2.7 | 2.7 | 2.7 |
| ( C ) Pieces | US $ / Pcs | | 1.3 | 1.3 | 1.3 |
| **Local Selling Prices** | | | | | |
| ( A ) Toupee | Kyat / Pcs | | 16,500 | 16,500 | 16,500 |
| ( B ) Top pieces | Kyat / Pcs | | 16,000 | 16,000 | 16,000 |
| ( C ) Pieces | Kyat / Pcs | | 16,000 | 16,000 | 16,000 |
| **Income** | | | | | |
| **Export** | | | | | |
| ( A ) Toupee | US $ | | 80,190 | 106,920 | 133,650 |
| ( B ) Top pieces | US $ | | 48,114 | 64,152 | 80,190 |
| ( C ) Pieces | US $ | | 46,332 | 61,776 | 77,220 |
| **Local Sales** | | | | | |
| ( A ) Toupee | Kyat | | 2,970,000 | 3,960,000 | 4,950,000 |
| ( B ) Top pieces | Kyat | | 2,880,000 | 3,840,000 | 4,800,000 |
| ( C ) Pieces | Kyat | | 5,760,000 | 7,680,000 | 9,600,000 |
| Total Income | US $ | | 174,636 | 232,848 | 291,060 |
| | Kyat | | 11,610,000 | 15,480,000 | 19,350,000 |
| | Total Equ: Kyat | | 12,657,816 | 16,877,088 | 21,096,360 |

1 US $ = 6 Kyat

(က) Toupee

ဦးခေါင်းတဖက်မှ တခုလုံးနီးပါးအထိ ဆံပင်ထိပ်ကွက်ခြင်းအတွက် လုပ်ဆောင်ပေးခြင်းဖြစ်ပြီး တဝက်မှ တခုလုံးနီးပါး ဆံပင်တုကို Toupee ဟုခေါ်သည်။

(ခ) Top Pieces

ဦးခေါင်းတဝက်အထိလောက်လဲမရှိ လေးပုံပုံတပုံလောက်မရှိ အစိတ်အပိုင်းအနည်းငယ်ထက် ကြီးမားသော ဆံပင်တုကိုခေါ်သည်။

(ဂ) Pieces

ဆံပင်ကွက်ရာ အစိတ်အပိုင်းအသေးလောက်သာ ပြုလုပ်ထားသော ဆံပင်တုကို Pieces ဟုခေါ်သည်။

Myanmar Hair Company Limited

Depreciation Schedule

Annex 9

| Particulars | Life | Depn : Rate | Year 1 Original Cost Kyat | Year 1 Depn Amt. 1st to 5th Yr. Equ: Kyat | Year 2 Original Cost Kyat | Year 2 Depn Amt. 1st to 5th Yr. Equ: Kyat |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Factory Building (165'x75') | 10 | 10% | 15,000,000 | 1,500,000 | 15,000,000 | 1,500,000 |
| Staff dormitory (40'x30') | 10 | 10% | 5,000,000 | 500,000 | 5,000,000 | 500,000 |
| Factory Building (150'x36') | 10 | 10% | | - | 16,000,000 | 1,600,000 |
| Factory Building (150'x36') | 10 | 10% | | - | | - |
| Machinery & Tools (Sch-2) | 10 | 10% | 863,000 | 86,300 | 863,000 | 86,300 |
| Office Accessories (Sch-4) | 5 | 20% | 4,500,000 | 900,000 | 4,500,000 | 900,000 |
| | | | | **2,986,300** | | **4,586,300** |

| Particulars | Life | Depn : Rate | Year 3-5 Original Cost Kyat | Year 3-5 Depn Amt. 1st to 5th Yr. Equ: Kyat | Year 6-10 Original Cost Kyat | Year 6-10 Depn Amt. 1st to 5th Yr. Equ: Kyat |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Factory Building (165'x75') | 10 | 10% | 15,000,000 | 1,500,000 | 15,000,000 | 1,500,000 |
| Staff dormitory (40'x30') | 10 | 10% | 5,000,000 | 500,000 | 5,000,000 | 500,000 |
| Factory Building (150'x36') | 10 | 10% | 16,000,000 | 1,600,000 | 16,000,000 | 1,600,000 |
| Factory Building (150'x36') | 10 | 10% | 16,000,000 | 1,600,000 | 16,000,000 | 1,600,000 |
| Machinery & Tools (Sch-2) | 10 | 10% | 863,000 | 86,300 | 863,000 | 86,300 |
| Office Accessories (Sch-4) | 5 | 20% | 4,500,000 | 900,000 | | - |
| | | | | **6,186,300** | | **5,286,300** |

Myanmar Hair Company Limited

Profit & Loss Statement

Annex 10

| Particulars | Training & Test Run (6 mths) | | | 1st Year | | | 2nd Year | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | US$ | Kyat | Total | US$ | Kyat | Total | US$ | Kyat | Total |
| Income from CMP | | | | 174,636 | | 1,047,816 | 232,848 | | 1,397,088 |
| Local sales of sub-standard qty | | | | | 11,610,000 | 11,610,000 | | 15,480,000 | 15,480,000 |
| Total Income | | - | - | 174,636 | 11,610,000 | 12,657,816 | 232,848 | 15,480,000 | 16,877,088 |
| | | | | | | | | | |
| Expenditure | | 24,173,000 | 24,173,000 | 65,464 | 67,611,300 | 68,004,082 | 35,285 | 82,348,115 | 82,559,824 |
| 10% CMP Tax | | | | 17,464 | | 104,782 | 23,285 | | 139,709 |
| Commercial Tax on local sales | | | | | 1,935,000 | 1,935,000 | | 2,580,000 | 2,580,000 |
| Local consumables | | 283,000 | 283,000 | | 985,000 | 985,000 | | 1,281,815 | 1,281,815 |
| Telephone charges | | 200,000 | 200,000 | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 |
| Water & Electricity charges | | 50,000 | 50,000 | | 4,800,000 | 4,800,000 | | 4,800,000 | 4,800,000 |
| Car rental charges | | 1,800,000 | 1,800,000 | | 3,600,000 | 3,600,000 | | 3,600,000 | 3,600,000 |
| Stationary & Office Supplies | | 600,000 | 600,000 | | 1,200,000 | 1,200,000 | | 1,200,000 | 1,200,000 |
| Salaries | | 12,840,000 | 12,840,000 | | 25,680,000 | 25,680,000 | | 32,400,000 | 32,400,000 |
| Fuel | | 1,200,000 | 1,200,000 | 36,000 | 4,000,000 | 4,216,000 | | 4,000,000 | 4,000,000 |
| Export & Import charges | | 200,000 | 200,000 | | 2,400,000 | 2,400,000 | | 2,400,000 | 2,400,000 |
| Staff meal charges | | 2,000,000 | 2,000,000 | | 16,425,000 | 16,425,000 | | 21,900,000 | 21,900,000 |
| Depreciation | | - | - | | 2,986,300 | 2,986,300 | | 4,586,300 | 4,586,300 |
| Pre-operating cost | | 5,000,000 | 5,000,000 | | | | | | - |
| **Net Profit (Before Tax)** | - | (24,173,000) | (24,173,000) | 109,172 | (56,001,300) | (55,346,266) | 197,563 | (66,868,115) | (65,682,736) |
| **Provision For Income Tax** | | | | | | | | | |
| **Net Profit (After Tax)** | | (24,173,000) | (24,173,000) | 109,172 | (56,001,300) | (55,346,266) | 197,563 | (66,868,115) | (65,682,736) |

1 US$ = 6 K

Commercial Tax = 20 %

Income Tax (Kyat) = 30 %

Income Tax (US$) = 15 %

Myanmar Hair Company Limited
Profit & Loss Statement

Annex 10

| Particulars | 3rd Year | | | 4th Year | | | 5th Year | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | US$ | Kyat | Total | US$ | Kyat | Total | US$ | Kyat | Total |
| Income from CMP | 291,060 | | 1,746,360 | 291,060 | | 1,746,360 | 291,060 | | 1,746,360 |
| Local sales of sub-standard qty | | 19,350,000 | 19,350,000 | | 19,350,000 | 19,350,000 | | 19,350,000 | 19,350,000 |
| Total Income | 291,060 | 19,350,000 | 21,096,360 | 291,060 | 19,350,000 | 21,096,360 | 291,060 | 19,350,000 | 21,096,360 |
| | | | | | | | | | |
| Expenditure | 41,106 | 97,084,530 | 97,331,166 | 41,106 | 97,084,530 | 97,331,166 | 41,106 | 97,084,530 | 97,331,166 |
| 10% CMP Tax | 29,106 | | 174,636 | 29,106 | | 174,636 | 29,106 | | 174,636 |
| Commercial Tax on local sales | | 3,225,000 | 3,225,000 | | 3,225,000 | 3,225,000 | | 3,225,000 | 3,225,000 |
| Local consumables | | 1,578,230 | 1,578,230 | | 1,578,230 | 1,578,230 | | 1,578,230 | 1,578,230 |
| Telephone charges | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 |
| Water & Electricity charges | | 4,800,000 | 4,800,000 | | 4,800,000 | 4,800,000 | | 4,800,000 | 4,800,000 |
| Car rental charges | | 3,600,000 | 3,600,000 | | 3,600,000 | 3,600,000 | | 3,600,000 | 3,600,000 |
| Stationary & Office Supplies | | 1,200,000 | 1,200,000 | | 1,200,000 | 1,200,000 | | 1,200,000 | 1,200,000 |
| Salaries | | 39,120,000 | 39,120,000 | | 39,120,000 | 39,120,000 | | 39,120,000 | 39,120,000 |
| Fuel | | 4,000,000 | 4,000,000 | | 4,000,000 | 4,000,000 | | 4,000,000 | 4,000,000 |
| Export & Import charges | | 2,400,000 | 2,400,000 | | 2,400,000 | 2,400,000 | | 2,400,000 | 2,400,000 |
| Staff meal charges | | 27,375,000 | 27,375,000 | | 27,375,000 | 27,375,000 | | 27,375,000 | 27,375,000 |
| Depreciation | | 6,186,300 | 6,186,300 | | 6,186,300 | 6,186,300 | | 6,186,300 | 6,186,300 |
| Pre-operating cost | | | - | | | | | | - |
| **Net Profit (Before Tax)** | 249,954 | (77,734,530) | (76,234,806) | 249,954 | (77,734,530) | (76,234,806) | 249,954 | (77,734,530) | (76,234,806) |
| **Provision For Income Tax** | | | | 37,493 | | 224,959 | 37,493 | | 224,959 |
| **Net Profit (After Tax)** | 249,954 | (77,734,530) | (76,234,806) | 212,461 | (77,734,530) | (76,459,765) | 212,461 | (77,734,530) | (76,459,765) |

1 US$ = 6 K

Commercial Tax = 20 %

Income Tax (Kyat) = 30 %

Income Tax (US$) = 15 %

Myanmar Hair Company Limited
Profit & Loss Statement

Annex 10

| Particulars | 6th Year | | | 7th Year | | | 8th Year | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | US$ | Kyat | Total | US$ | Kyat | Total | US$ | Kyat | Total |
| Income from CMP | 291,060 | | 1,746,360 | 291,060 | | 1,746,360 | 291,060 | | 1,746,360 |
| Local sales of sub-standard qty | | 19,350,000 | 19,350,000 | | 19,350,000 | 19,350,000 | | 19,350,000 | 19,350,000 |
| Total Income | 291,060 | 19,350,000 | 21,096,360 | 291,060 | 19,350,000 | 21,096,360 | 291,060 | 19,350,000 | 21,096,360 |
| | | | | | | | | | |
| Expenditure | 41,106 | 96,184,530 | 96,431,166 | 41,106 | 96,184,530 | 96,431,166 | 41,106 | 96,184,530 | 96,431,166 |
| 10% CMP Tax | 29,106 | | 174,636 | 29,106 | | 174,636 | 29,106 | | 174,636 |
| Commercial Tax on local sales | | 3,225,000 | 3,225,000 | | 3,225,000 | 3,225,000 | | 3,225,000 | 3,225,000 |
| Local consumables | | 1,578,230 | 1,578,230 | | 1,578,230 | 1,578,230 | | 1,578,230 | 1,578,230 |
| Telephone charges | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 |
| Water & Electricity charges | | 4,800,000 | 4,800,000 | | 4,800,000 | 4,800,000 | | 4,800,000 | 4,800,000 |
| Car rental charges | | 3,600,000 | 3,600,000 | | 3,600,000 | 3,600,000 | | 3,600,000 | 3,600,000 |
| Stationary & Office Supplies | | 1,200,000 | 1,200,000 | | 1,200,000 | 1,200,000 | | 1,200,000 | 1,200,000 |
| Salaries | | 39,120,000 | 39,120,000 | | 39,120,000 | 39,120,000 | | 39,120,000 | 39,120,000 |
| Fuel | | 4,000,000 | 4,000,000 | | 4,000,000 | 4,000,000 | | 4,000,000 | 4,000,000 |
| Export & Import charges | | 2,400,000 | 2,400,000 | | 2,400,000 | 2,400,000 | | 2,400,000 | 2,400,000 |
| Staff meal charges | | 27,375,000 | 27,375,000 | | 27,375,000 | 27,375,000 | | 27,375,000 | 27,375,000 |
| Depreciation | | 5,286,300 | 5,286,300 | | 5,286,300 | 5,286,300 | | 5,286,300 | 5,286,300 |
| Pre-operating cost | | | - | | | | | | - |
| **Net Profit (Before Tax)** | 249,954 | (76,834,530) | (75,334,806) | 249,954 | (76,834,530) | (75,334,806) | 249,954 | (76,834,530) | (75,334,806) |
| **Provision For Income Tax** | 37,493 | | 224,959 | 37,493 | | 224,959 | 37,493 | | 224,959 |
| **Net Profit (After Tax)** | 212,461 | (76,834,530) | (75,559,765) | 212,461 | (76,834,530) | (75,559,765) | 212,461 | (76,834,530) | (75,559,765) |

1 US$ = 6 K

Commercial Tax = 20 %

Income Tax (Kyat) = 30 %

Income Tax (US$) = 15 %

Myanmar Hair Company Limited
Profit & Loss Statement

Annex 10

| Particulars | 9th Year | | | 10th Year | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | US$ | Kyat | Total | US$ | Kyat | Total |
| Income from CMP | 291,060 | | 1,746,360 | 291,060 | | 1,746,360 |
| Local sales of sub-standard qty | | 19,350,000 | 19,350,000 | | 19,350,000 | 19,350,000 |
| Total Income | 291,060 | 19,350,000 | 21,096,360 | 291,060 | 19,350,000 | 21,096,360 |
| | | | | | | |
| Expenditure | 41,106 | 96,184,530 | 96,431,166 | 41,106 | 96,184,530 | 96,431,166 |
| 10% CMP Tax | 29,106 | | 174,636 | 29,106 | | 174,636 |
| Commercial Tax on local sales | | 3,225,000 | 3,225,000 | | 3,225,000 | 3,225,000 |
| Local consumables | | 1,578,230 | 1,578,230 | | 1,578,230 | 1,578,230 |
| Telephone charges | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 |
| Water & Electricity charges | | 4,800,000 | 4,800,000 | | 4,800,000 | 4,800,000 |
| Car rental charges | | 3,600,000 | 3,600,000 | | 3,600,000 | 3,600,000 |
| Stationary & Office Supplies | | 1,200,000 | 1,200,000 | | 1,200,000 | 1,200,000 |
| Salaries | | 39,120,000 | 39,120,000 | | 39,120,000 | 39,120,000 |
| Fuel | | 4,000,000 | 4,000,000 | | 4,000,000 | 4,000,000 |
| Export & Import charges | | 2,400,000 | 2,400,000 | | 2,400,000 | 2,400,000 |
| Staff meal charges | | 27,375,000 | 27,375,000 | | 27,375,000 | 27,375,000 |
| Depreciation | | 5,286,300 | 5,286,300 | | 5,286,300 | 5,286,300 |
| Pre-operating cost | | | - | | | |
| **Net Profit (Before Tax)** | 249,954 | (76,834,530) | (75,334,806) | 249,954 | (76,834,530) | (75,334,806) |
| **Provision For Income Tax** | 37,493 | | 224,959 | 37,493 | | 224,959 |
| **Net Profit (After Tax)** | 212,461 | (76,834,530) | (75,559,765) | 212,461 | (76,834,530) | (75,559,765) |

1 US$ = 6 K

Commercial Tax = 20 %

Income Tax (Kyat) = 30 %

Income Tax (US$) = 15 %

Myanmar Hair Company Limited
Foreign Exchange Saving and Local Kyat Saving

Annex 11

| Particulars | Unit | Training & Test run 6 months | 1st Year | 2nd Year | 3rd Year | 4th Year |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| **Total Income in Equ: Kyat** | **Equ: Kyat** | | **12,657,816** | **16,877,088** | **21,096,360** | **21,096,360** |
| Income in US $ | US $ | | 174,636 | 232,848 | 291,060 | 291,060 |
| Income in Kyat | Kyat | | 11,610,000 | 15,480,000 | 19,350,000 | 19,350,000 |
| **Foreign Exchange Saving** | | | | | | |
| Income in US $ | US $ | | 174,636 | 232,848 | 291,060 | 291,060 |
| Expenditure in US $ | US $ | | 65,464 | 35,285 | 41,106 | 41,106 |
| Provision for income tax | US $ | | | | | 37,493 |
| **Net Foreign Exchange Saving** | **US $** | | **109,172** | **197,563** | **249,954** | **212,461** |
| Local Kyat Saving | | | | | | |
| Income in Kyat | Kyat | | 11,610,000 | 15,480,000 | 19,350,000 | 19,350,000 |
| Expenditure in Kyat | Kyat | (24,173,000) | 67,611,300 | 82,348,115 | 97,084,530 | 97,084,530 |
| Privision for income-tax | Kyat | | | | | |
| Depreciation | Kyat | | 2,986,300 | 4,586,300 | 6,186,300 | 6,186,300 |
| Net Kyat Saving | Kyat | (24,173,000) | (53,015,000) | (62,281,815) | (71,548,230) | (71,548,230) |

US$ = 6 Kyat

Myanmar Hair Company Limited

Foreign Exchange Saving and Local Kyat Saving

Annex 11

| Particulars | 5th Year | 6th Year | 7th Year | 8th Year | 9th Year | 10th Year Onwards |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| **Total Income in Equ: Kyat** | **21,096,360** | **21,096,360** | **21,096,360** | **21,096,360** | **21,096,360** | **21,096,360** |
| Income in US $ | 291,060 | 291,060 | 291,060 | 291,060 | 291,060 | 291,060 |
| Income in Kyat | 19,350,000 | 19,350,000 | 19,350,000 | 19,350,000 | 19,350,000 | 19,350,000 |
| **Foreign Exchange Saving** | | | | | | |
| Income in US $ | 291,060 | 291,060 | 291,060 | 291,060 | 291,060 | 291,060 |
| Expenditure in US $ | 41,106 | 41,106 | 41,106 | 41,106 | 41,106 | 41,106 |
| Provision for income tax | 37,493 | 37,493 | 37,493 | 37,493 | 37,493 | 37,493 |
| **Net Foreign Exchange Saving** | **212,461** | **212,461** | **212,461** | **212,461** | **212,461** | **212,461** |
| Local Kyat Saving | | | | | | |
| Income in Kyat | 19,350,000 | 19,350,000 | 19,350,000 | 19,350,000 | 19,350,000 | 19,350,000 |
| Expenditure in Kyat | 97,084,530 | 96,184,530 | 96,184,530 | 96,184,530 | 96,184,530 | 96,184,530 |
| Privision for income-tax | - | - | - | - | - | - |
| Depreciation | 6,186,300 | 5,286,300 | 5,286,300 | 5,286,300 | 5,286,300 | 5,286,300 |
| Net Kyat Saving | (71,548,230) | (71,548,230) | (71,548,230) | (71,548,230) | (71,548,230) | (71,548,230) |

US$ = 6 Kyat

Myanmar Hair Company Limited

Cash Flow Statement

| Sr. | Particulars | Construction, Training & Trial Run | 1st Year | 2nd Year | 3rd Year | 4th Year | 5th Year |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | **Cash in Flow** | **(24,173,000)** | **(52,359,966)** | **(61,096,436)** | **(70,048,506)** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** |
| | i. Profit after tax<br>ii. Depreciation | (24,173,000) | (55,346,266)<br>2,986,300 | (65,682,736)<br>4,586,300 | (76,234,806)<br>6,186,300 | (76,459,765)<br>6,186,300 | (76,459,765)<br>6,186,300 |
| 2 | **Cash Out Flow** | **55,363,000** | - | **18,637,000** | **16,000,000** | - | - |
| | i. Investment | 55,363,000 | - | 18,637,000 | 16,000,000 | - | - |
| 3 | **Net Cash Flow** | **(79,536,000)** | **(52,359,966)** | **(79,733,436)** | **(86,048,506)** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** |
| 4 | **Accumulated Cash Flow** | **(79,536,000)** | **(131,895,966)** | **(211,629,402)** | **(297,677,908)** | **(367,951,373)** | **(438,224,838)** |

| Sr. | Particulars | 6th Year | 7th Year | 8th Year | 9th Year | 10th Year |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | **Cash in Flow** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** |
| | i. Profit after tax<br>ii. Depreciation | (75,559,765)<br>5,286,300 | (75,559,765)<br>5,286,300 | (75,559,765)<br>5,286,300 | (75,559,765)<br>5,286,300 | (75,559,765)<br>5,286,300 |
| 2 | **Cash Out Flow** | - | - | - | - | - |
| | i. Investment | - | - | - | - | - |
| 3 | **Net Cash Flow** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** |
| 4 | **Accumulated Cash Flow** | **(508,498,303)** | **(578,771,768)** | **(649,045,233)** | **(719,318,698)** | **(789,592,163)** |

Recoupment period

Myanmar Hair Company Limited

Internal rate of Return

Annex 13

| Year | Cash Flow | 10% | | 20% | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | DF | DCF | DF | DCF |
| Training | (79,536,000) | 1.00 | (79,536,000) | 1.00 | (79,536,000) |
| 1 | (52,359,966) | 0.91 | (47,599,969) | 0.83 | (43,633,305) |
| 2 | (79,733,436) | 0.83 | (65,895,401) | 0.69 | (55,370,442) |
| 3 | (86,048,506) | 0.75 | (64,649,516) | 0.58 | (49,796,589) |
| 4 | (70,273,465) | 0.68 | (47,997,722) | 0.48 | (33,889,595) |
| 5 | (70,273,465) | 0.62 | (43,634,293) | 0.40 | (28,241,329) |
| 6 | (70,273,465) | 0.56 | (39,667,539) | 0.33 | (23,534,441) |
| 7 | (70,273,465) | 0.51 | (36,061,399) | 0.28 | (19,612,034) |
| 8 | (70,273,465) | 0.47 | (32,783,090) | 0.23 | (16,343,362) |
| 9 | (70,273,465) | 0.42 | (29,802,809) | 0.19 | (13,619,468) |
| 10 | (70,273,465) | 0.39 | (27,093,463) | 0.16 | (11,349,557) |
| | | | **(514,721,201.00)** | | **(374,926,122.00)** |

# MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

This Memorandum of Understanding (together with all its Annexures attached hereto and forming an integral part thereof, hereinafter referred to as "MOU") made and entered into and delivered on the day of , 2005 by and between:

MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED, a Company to be incorporated in the Union of Myanmar according to the Myanmar Companies Act, situated at Plot No.37, Dagon (East) Industrial Zone Block (1), Yangon, Myanmar (hereinafter referred to as the "MH" which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by Daw Mo Mo Khin , Managing Director, of the one **part,**

AND

EURA COMMERCE COMPANY LIMITED, a Company established under the Laws of the Republic of Korea ,situated at 3 Dong 418-136, Eun Pyong Gu Pulkwang, Seoul (hereinafter referred to as the "ECCL" which expression shall, unless, repugnant to the context or the meaning thereof be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by Mr. Lee Yan Wa, President , of the **other part.**

WITNESSETH that:-

WHEREAS, "MH" is applying for the necessary permit to the authorities concerned for commercial operation of the international synthetic hair manufacturing factory and has factory premises, facilities ,skillful labour resources, international quality synthetic hair manufacturing technology, and is desirous and capable of producing international quality synthetic hair on CMP basis;

WHEREAS, "ECCL" is an synthetic hair manufacturer and dealer, and is desirous of dealing with "MH" to engage in placement of orders for producing international quality synthetic hair on CMP basis;

AND WHEREAS, "ECCL" is convinced that "MH" can manufacture international quality synthetic hair at international competitive price;

Now, THEREFORE, for and in consideration of the foregoing premises and of the mutual covenants and agreement hereinafter stated, the parties hereto agree as follows;

6. "MH" and "ECCL" have made mutual negotiation to engage in placement of orders for producing international quality synthetic hair on CMP basis.
7. "MH" shall start implementation of the commercial operation within 6 months, and "ECCL" shall extend full cooperation to "MH" such as providing all necessary information and data available including up to date market situation in order to enable "MH" to execute the commercial operation. "MH" shall inform "ECCL", from time to time, situation of the permit applied for to

the authorities concerned, and shall submit application for extension of the MOU.

8. For the duration of this MOU, as set forth in Clause 5 hereof, "ECCL" shall not, directly or indirectly, collaborate or make any agreements or arrangements with other persons or third parties in relation to this business in the Union of Myanmar.

9. "MH" shall have the option to collaborate with other associates , partners and financial institutions for the exeution of the commercial operation subject to the approval in writing of "ECCL".

10. This MOU shall come into force on the date first above mentioned and shall be terminated when any of the following events occur:
    (a) Six months have elapsed since coming into force of this MOU, unless extension thereof has been agreed upon
    (b) Any other agreement, which will supersede the MOU, shall have been concluded later; and
    (c) Both parties agree to terminate this MOU in writing.

    This MOU may be varied or amended by mutual agreement between the parties hereto.

IN WITNESS WHEFEOF, the parties hereto have caused this MOU to be executed according to the terms and conditions set forth on the date above written.

| | |
|---|---|
| Signed, Sealed and<br>Delivered by<br>For and on behalf of | Signed, Sealed and<br>Delivered by<br>For and on behalf of |
| MYANMAR HAIR<br>COMPANY LIMITED | EURA COMMERCE<br>COMPANY LIMITED |
| --------------------- | --------------------- |
| DAW MO MO KHIN<br>Managing Director | Mr. LEE YUN WA<br>PRESIDENT |

In the presence of:

(1) ---------------------

(2) ---------------------

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား [illegible]



| | |
|---|---|
| အမည် | စု |
| [illegible] | |
| ထင်ရှားသည့် [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | ၀ [illegible] |
| [illegible] | [illegible] |

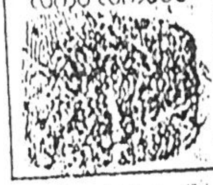
အမှတ် ၁၃တ၁၄၄၀၁

ရက်စွဲ ၁၄.၄.၉၀

[illegible]

---

သက်သေခံကတ်ပြား - NOKIA ၀၅၂၈၃၈



လက်ဝဲ လက်မပုံစံ

အလုပ်အကိုင် - [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ - [illegible]

ဖုန်းပြလက်မှတ် - [illegible]

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လဝက မှ ကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့ အင်အား ဦးစီး [illegible] ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

## နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား (နိုင်)



အရပ်... ၅'

သွေးအုပ်စု...

ထင်ရှားသည့် အမှတ်အသား... [illegible]

ပ.မှတ်... [illegible]

ရက်စွဲ..၂၄.၄.၉၈

[illegible]

---

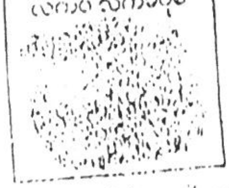
အကြောင်းကြားကတ်ပြားအမှတ် .. [illegible]

အလုပ်အကိုင် - [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ .. [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ် .. [illegible]

လက်ဝဲ လက်မပုံ



မှတ်ချက် (၁) [illegible]

(၂) [illegible] ကြီးကြပ်ရေး [illegible]

R.F.

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန [illegible] မှုရင်း

မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန [illegible]

ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်း [illegible] ၂၀၀၅

အမည် ဒေါ်ခင်ခင်ဦး ........ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် [illegible]

နေရပ် [illegible]

| အကြောင်းအရာ | ယူငွေ ကျပ် | ပြား |
|---|---|---|
| [illegible] | ၉၀,၀၀,၀၀၀/- | |
| [illegible] | | |
| [illegible] | | |

DHSHD Treasury
Date 1/ 1/200[illegible]
Acct. RF6[illegible]
Challan 1
Amount 9000000.0[illegible]

ဦး/ဒေါ် ခင်ခင်ဦး ........ ယူမှုငွေပေါင်း ၉၀,၀၀,၀၀၀/-

ကျပ် ( [illegible] ) ကို အထက်ပါအတိုင်း လက်ခံရရှိပါသည်။

[illegible] ကြီးကြပ်ရေးမှူး

ဌာနခွဲ

လက်ခံသူ

---

၂၂၈ မှုရင်း

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

RF-၆၉ မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ၉-၃-၀၅

ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်း [illegible] ၇-၃-၂၀၀၅

အမည် ဒေါ်တင်တင်ဦး ........ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် [illegible]-၀၉၈၀၉၄

နေရပ် [illegible]

| အကြောင်းအရာ | သင့်ငွေ ကျပ် | ပြား |
|---|---|---|
| [illegible] | ၉၀,၀၀,၀၀၀/- | |
| [illegible] | | |
| ငွေလုံးငွေရင်း [illegible] | | |

DHSHD Treasury
Date. 11/ 3/2005
Acct. RF69
Challan 298
Amount 9000000.00

ဦး/ဒေါ် တင်တင်ဦး ........ ယူမှုငွေပေါင်း ၉၀,၀၀,၀၀၀/-

ကျပ် ( [illegible] ) ကို အထက်ပါအတိုင်း လက်ခံရရှိပါသည်။

[illegible] ကြီးကြပ်ရေးမှူး

[illegible] ဌာနခွဲ

လက်ခံသူ

102 မှုရင်း

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

RF-69 မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ၂၅.၄.၀၅

ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်း

၂၅.၄.၂၀၀၅

နေ့စွဲ

အမည် ဒေါ်တင်တင်ဦး အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် BS NW - ၀၇၈၀၇၅

နေရပ် [illegible]

| အကြောင်းအရာ | သင့်ငွေ ကျပ် | ပြား |
|---|---|---|
| [illegible] | ၃၉,၆၀,၀၀၀/- | |
| [illegible] | | |
| [illegible] | | |

DHSHD Treasury ..
Date.. 26/ 4/2005
Acct. RF69
Challan 649
Amount 3960000.00

ဦး/ဒေါ် တင်တင်ဦး ထံမှငွေပေါင်း ၃၉,၆၀,၀၀၀/-

စာဖြင့် ([illegible]) ကို အထက်ပါအတိုင်းလက်ခံရရှိပါသည်။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (ကဘ)

[illegible] ဌာနခွဲ

လက်ခံသူ

---

114 မှုရင်း

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

RF-69 မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ၂၀.၄.05

ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်း

၂၀.၄.၂၀၀၅

နေ့စွဲ

အမည် ဒေါ်တင်[illegible]ဦး အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် BS NW - ၀၇၈၀၇၅

နေရပ် [illegible]

| အကြောင်းအရာ | သင့်ငွေ ကျပ် | ပြား |
|---|---|---|
| [illegible] | ၆၀,၀၀,၀၀၀/- | |
| [illegible] | | |
| [illegible] | | |

DHSHD Treasury ..
Date.. 21/ 4/2005
Acct. RF69
Challan 514
Amount 6000000.00

ဦး/ဒေါ် တင်တင်ဦး ထံမှငွေပေါင်း ၆၀,၀၀,၀၀၀/-

စာဖြင့် ([illegible]) ကို အထက်ပါအတိုင်းလက်ခံရရှိပါသည်။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (ကဘ)

[illegible] ဌာနခွဲ

လက်ခံသူ

ခရိုင်မြို့နယ် (အစရှိသော) မြို့နယ် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ
[illegible] စီမံခန့်ခွဲရေးဌာနမှူး ဆောင်ရွက်ရန်

လူမှုရေးရန်ပုံငွေ

ငွေရပြေစာ

318 ✓

ဂ[illegible]၄၀

ရက်စွဲ ..... 

အမည် — [illegible] (ပေါ်ဝင်းဆင့်ဦး)

မှတ်ပုံတင်အမှတ် — ၁၂/ဥကမ (နိုင်) ၁၃၈၃၅၈

ကုမ္ပဏီအမည် — [illegible]

စက်ရုံတည်နေရာလိပ်စာ — အမှတ်(၁၁)၊ [illegible] လမ်း

ဆက်သွယ်ရန်ဖုန်းနံပါတ် — 651047.

ပေးသွင်းသည့်ကာလ — ၂၀၀၅ ဇွန်

ပေးသွင်းသည့်ရန်ပုံငွေကျပ် — ၃၀၀၀ိ/-

(စာဖြင့်) — ကျပ်သုံးထောင်တိတိ/-

ငွေလက်ခံသူလက်မှတ် ၊ [signature]

ငွေလက်ခံသူအမည် ၊ ဦး[illegible]

လက်မှတ် ၊

အမည် ၊

ရာထူး ၊ ဘဏ္ဍာရေးမှူး

[illegible] (...) မြို့နယ် [illegible] စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ

[illegible] စီမံခန့်ခွဲရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်

စီမံခန့်ခွဲရေးရန်ပုံငွေ

ငွေရပြေစာ

3/9

01[illegible]

ပြေစာအမှတ် ၊ ၁၄ | ၆ | ၂၀၀၇



အမည် [illegible]

မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ ဥကမ(နိုင်) ၁၃၈၃၄၈

ကုမ္ပဏီအမည် မြန်မာ [illegible]

ဆက်သွယ်ရန်နေရပ်လိပ်စာ ကပိုင်.(၁၁)/ [illegible]

ဆက်သွယ်ရန်ဖုန်းနံပါတ် 651047.

ပေးသွင်းသည့်ကာလ ၁/၂၀၀၇ မှ ၁၂/၂၀၀၇ ထိ (၂.၃၄ [illegible]

ပေးသွင်းသည့်ရန်ပုံငွေကျပ် ၂၄၀၀၀/-

(စာဖြင့်) ကျပ်နှစ်သောင်း လေးထောင် [illegible] တိတိ/-

ငွေလက်ခံသူလက်မှတ် ၊ (signature)

ငွေလက်ခံသူအမည် ၊ ဦး [illegible]

လက်မှတ် ၊

အမည် ၊

ရာထူး ၊ ဘဏ္ဍာရေးမှူး

M E B
NORTH OKKALAPA

မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်
မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်

ရက်စွဲ ၊ 17 NOV 2006

**<u>သက်ဆိုင်ရာသို့</u>**

မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်၊ မြောက်ဥက္ကလာပဘဏ်ခွဲတွင် စာရင်းအမှတ် (SK-302)ဖြင့် ဖွင့်လှစ်ဆောင်ရွက်သူ ဒေါ်မို့မို့ခင် (နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်ပြားအမှတ်-၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၄၈)သည် ဘဏ်၏ Customer ကောင်းတစ်ယောက်ဖြစ်ကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။

*Manager*
*Myanma Economic Bank*
*North Okkalapa*

M. E. B.
NORTH OKKALAPA

# MYANMA ECONOMIC BANK

## ACCOUNTS DEPARTMENT

Dated: 17 NOV 2006 19

No.

To,

Daw Mo Mo Khin
15/A South Race Course Rd.
Tamwe

DEAR SIR,

We hereby certify that the balance standing at the credit of the account of SK. 302 with the Myanma Economic Bank North Okkalapa the close of business on the 17 NOV 2006 was K 214,35,184/16 (Kyat Twenty one million four Lakh thirty five thousand one hundred eighty four & pyas sixteen only.

Yours faithfully,

17/11.06

Manager
Myanma Economic Bank
North Okkalapa

မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်
မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်

ရက်စွဲ ၊ 17 NOV 2006

## သက်ဆိုင်ရာသို့

မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်၊ မြောက်ဥက္ကလာပဘဏ်ခွဲတွင် စာရင်းအမှတ် (SK-2333)ဖြင့် ဖွင့်လှစ်ဆောင်ရွက်သူ ဒေါ်တင်ကြည် (နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်ပြားအမှတ်-၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၀၈)သည် ဘဏ်၏ Customer ကောင်းတစ်ယောက်ဖြစ်ကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။

*Manager*
*Myanma Economic Bank*
*North Okkalapa*

M. E. B. ★ NORTH OKKALAPA ★

MYANMA ECONOMIC BANK
ACCOUNTS DEPARTMENT

Dated 17 NOV 2006 19

No.

To.

Daw Tin Kyi
A/380 Nwethaki 8th street,
North Okkalapa.

DEAR SIR,

We hereby certify that the balance standing at the credit of the account of SK 2333 with the Myanma Economic Bank North Okkalapa at the close of business on the 17 NOV 2006 was K 1728416/66 (Kyat Seventeen lakh twenty eight thousand four hundred sixteen & pyas sixty six only.

Yours faithfully,

17.11.06
Manager.
Myanma Economic Bank
North Okkalapa

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP

၁၀ ကျပ် ငွေတစ်ဆယ်ကျပ် K 10

**"နှစ်ဦးသဘောတူမြေကွက်အပြီးအပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်"**

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ (၂၇)ရက်

| | | | |
|---|---|---|---|
| <u>ရောင်းချသူ</u> ။ ။ | အမည် | - | ဒေါ်တင်တင်နိုင် |
| | မှတ်ပုံတင် | - | ၁၂/ဥကက(နိုင်) ၀၆၁၉၅၃ |
| | နေရပ် | - | အမှတ်(၄၄၂)၊ စက်မှုဇုံ(၁)၊ (၂၃)ရပ်ကွက် တောင်ဒဂုံမြို့နယ်။ |
| <u>ဝယ်ယူသူ</u> ။ ။ | အမည် | - | ဒေါ်ပိုပိုခင် |
| | မှတ်ပုံတင် | - | ၁၂/ဥကမ(နိုင်) ၁၃၈၃၄၈ |
| | နေရပ် | - | အမှတ်(၁၅/က)၊ တောင်မြင်းပြိုင်ကွင်းလမ်း တတိယထပ်၊ ကာမွေ့မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။ |

အပိုင်ရောင်းသူ၊ အပိုင်ဝယ်ယူသူ ဟုဆိုရာတွင် အထက်အမည်ပါ အပိုင်ရောင်းသူ နှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူများနှင့်တကွ ၎င်းတို့၏ အမွေစားအမွေခံများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ လွှဲပြောင်းခြင်းခံရသူများ တနည်းနည်းဖြင့်ဆက်ခံခွင့်ရှိသူများအားလုံးပါဝင်သည်။ အထက်အမည်ပါ ရောင်းသူ ဝယ်သူတို့သည် ရောင်းသူပိုင် ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံမြို့သစ်(အရှေ့)မြို့နယ်၊ အပိုင်း(၁) မြေကွက်အမှတ် - (၃၇)၊ ဧရိယာ (၂. ၃၃)ဧကရှိ အမှတ်(၃၇) ဒန်းချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့ဟုခေါ်တွင်သည့် မြေကွက်နှင့် မြေကွက်ပေါ်ရှိ အကျိုးခံစားခွင့် အရပ်ရပ်ကို အောက်ပါစည်းကမ်းချက်နှင့်အညီ အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ် ကြပါသည်။

၁။ အပိုင်ရောင်းချသူကရောင်းချသည့်မြေကွက်နှင့် မြေကွက်ပေါ်ရှိ အကျိုးခံစားခွင့် အရပ်ရပ်ကို ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်ပိုင်ဆိုင်လာခဲ့ကြောင်း၊ အဆိုပါအကျိုးခံစားခွင့် အရပ်ရပ်ကို ကျပ် ၂၈၀၀၀၀၀၀ (ကျပ် နှစ်ရာရှစ်ဆယ်သိန်း ) ဖြင့် ရောင်းချလိုကြောင်းကမ်းလှမ်းသည်ကို ဝယ်ယူသူကလည်း ယင်းတန်ဖိုးငွေဖြင့် ဝယ်ယူရန် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူညီကြပါသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း

REVENUE STAMP

၁၀ကျပ် ငွေတစ်ဆယ်ကျပ် K 10



၂။ အပိုင်ဝယ်ယူသူက ရောင်းဈေးတန်ဖိုး ငွေကျပ် ၂၈၀၀၀၀၀၀ (ကျပ်သိန်း နှစ်ရာရှစ်ဆယ် တိတိ) ကို အပိုင်ရောင်းသူသို့ပေးအပ်ရာ အပိုင်ရောင်းသူက အပြေအလည်အကျေ လက်ခံရရှိကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။ အပိုင်ရောင်းသူ ကလည်း ဝိဝိရောင်းချသော ရောင်းချပစ္စည်းစာရင်းပါ အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်ကို ၎င်းတို့နှင့် သက်ဆိုင် ပတ်သက်သည့် အပိုင်ရောင်းချသူ အမည်ဖြင့် ငွေသွင်းပြေစာ၊ မြေကွက်နှင့်ဆက်နွယ်ပတ်သက်သည့် စာရွက်စာတမ်းအထောက်အထားမူရင်း အစရှိသည်များကို ဝယ်ယူသူအားပေးအပ်ရာ ဝယ်ယူသူမှ အားလုံး သာယာစွာ လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ အပိုင်ရောင်းချသူက ရောင်းချသည့်မြေကွက်အပါအဝင် အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်တို့ကို အခြားမည်သူ တစ်ဦး တစ်ယောက် ထံ ရောင်းချထားခြင်း၊ ပေါင်နှံထားခြင်း၊ တနည်းနည်းလွှဲပြောင်းပေးအပ်ထားခြင်း၊ လှူဒါန်းထားခြင်းမရှိပါကြောင်းဝန်ခံကတိပြု၍ အကယ်၍နောက်နောင်ရောင်းချသည့် ပစ္စည်းစာရင်းပါ ပစ္စည်းအပေါ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍သော်၎င်း၊ ရောင်းချပိုင်ခွင့်နှင့်စပ်လျဉ်း၍သော်၎င်း၊ အရှုပ်အရှင်းတစ်စုံတခုရာပေါ်ပေါက်လာပါကရောင်းချသည့်ပစ္စည်းကို ဝယ်ယူသူက လက်လွတ်ဆုံးရှုံးခြင်း မဖြစ်စေရန်ဝိဝိစရိတ်ဖြင့် ပြေလည်ပြီးပြတ်သည့်အထိ လိုက်လံဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ထိုသို့ လိုက်လံ ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ပေးပါလျက် ဝယ်ယူသူတွင်နစ်နာဆုံးရှုံးမှုဖြစ်ပါက ရောင်းသူက ဝယ်ယူသူ နစ်နာဆုံးရှုံးမှု ပုန်သမျှပေးလျော်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ အပိုင်ရောင်းချသူကရောင်းချသည့်မြေကွက်နှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်သို့ ယမ်းဆောင်ရန် ရှိသမျှသော အခွန်အရပ်ရပ်တို့ကို ရောင်းချသည့်နေ့အထိ ကြွေးကျန်မရှိအောင် ထမ်းဆောင်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုပါသည်။ ကြွေးကျန်များရှိပါကလည်း ပြေကြေသည့်အထိ အပိုင်ရောင်းသူဘက်မှ ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

- ၃ -

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၁၀ ကျပ်　ငွေတစ်ဆယ်ကျပ်　K 10



၅။ အပိုင်ရောင်းချသူက ရန်ကုန်မြို့စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံးတွင် မြေကွက် တစ်ခုလုံးအတွက် ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းခွင့်မရှိသောအထူးကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာကို အပိုင်ဝယ်ယူသူသို့ ယနေ့စာချုပ်ချုပ်ဆိုသောနေ့တွင် လွှဲအပ်ပေးမည်ဟုဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၆။ ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ အထက်ဖော်ပြပါမြေကွက်နှင့်ပတ်သက်သမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုအဝဝသည် ဒေါ်မိုမိုခင်နှင့်သာသက်ဆိုင်ပါကြောင်း နှစ်ဦး နှစ်ဖက် သဘောတူညီကြပါသည်။

<u>ရောင်းချသောပစ္စည်းစာရင်းဇယား</u>

ရန်ကုန်မြို့၊ ဒဂုံမြို့သစ်(အရှေ့) မြို့နယ်၊ အပိုင်း(၁) မြေကွက်အမှတ် - (၃၇)၊ ဧရိယာ (၂. ၃၃)ဧကရှိ အမှတ်(၃၇) ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့. ဟုခေါ်တွင်သည့်မြေကွက်ပေါ်ရှိ အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်အားလုံး၊

အထက်စာချုပ်ပါစကားရပ်များကို အပိုင်ရောင်းချသူနှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူက သေချာဖတ်ရှုသိရှိနားလည် သဘောပေါက်ကြပြီး သဘောတူညီကြပါသဖြင့် မိမိတို့၏ လွတ်လပ်သော သဘောဆန္ဒအရ အောက်ပါ အသိသက်သေများ ရှေ့မှောက်တွင် ဤစာချုပ်ကိုလက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

<u>ရောင်းချသူ</u>
ဒေါ်တင်တင်နိုင်
၁၂/ဥကတ(နိုင်) ၀၆၁၉၅၃

<u>ဝယ်ယူသူ</u>
ဒေါ်မိုမိုခင်
၁၂/ဥကမ(နိုင်) ၁၃၈၃၄၈

<u>အသိသက်သေများ</u>

၁။ ဦးမိုးမြင့်
၁၂/ဥကတ(နိုင်) ၁၃၁၆၃၉

၂။ ဒေါ်ဖင်မာလွင်
၇/ဖပန(နိုင်) ၀၉၅၉၇၅

SPECIAL ADHESIVE LABEL TWENTY KYATS

SPECIAL ADHESIVE LABEL TWENTY KYATS

25 FEB 2005

# GENERAL POWER OF ATTORNEY.

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENT, that,

I ဒေါ်တင်တင်နိုင်
၁၂/ဥကတ(နိုင်)၀၆၁၉၁၃
အမှတ်(၄၄၂)၊ [illegible](၁)၊ ၂၃-ရပ်ကွက်
ဒဂုံမြို့သစ် တောင်ပိုင်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ do hereby

NOMINATE, CONSTITUTE & APPOINT ဒေါ်နီနီခင်
၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၀၃၄၀
အမှတ်(၁၅/က)၊ တောင်မြင်းပြိုင်ကွင်းလမ်း၊ [illegible]
[illegible] တာမွေမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ to be my true and lawful *ATTORNEY and AGENT* for purposes hereinafter expressed that is to say,-

TO TAKE CHARGE OR SUPERVISE, MANAGE and CONDUCT all or any of my lands, estates, farms, houses, buildings, hereditaments, immovable properties or other properties which I or any person or persons in trust for me now am, is or are, or at any time hereafter shall become seized or possessed or to the possession or which now am is or are, or shall at any time hereafter become entitled for any estate or interest whatsoever; and all or any moneys, stocks, funds, goods, things or other movable properties of whatsoever nature now belonging or which shall at any time hereafter belongs to me, and also all doucments of title, deed and papers relating to all and every property immovable or movable and all securities, shares stcoks, debentures and accounts to which I have now or shall at any time hereafter become entitle.

*TO ENTER INTO* and upon all and singular any farms, lands hereditaments, estates, houses, buildings, or other properties belonging to me or in which I may be interested or concerned in and to view the defects, state reparation thereof, to get the same repaired, to oversee, let manage and improve the same and if necessary to ensure houses, buildings or other properties as occasion.

*TO BUY AND SELL* goods, merchandise and other commodities of whatsoever nature And *TO TAKE CHARGE* and *POSSESSION* of any business or businesses or transaction in which I now am or at any time hereafter shall be concerned or interested as proprietor, partner or otherwise and to take such part and interest in the possession and management thereof as I may be entitled to take, to employ any assistant or assistants, accountant or accountants, clerk or clerks or other employee or employees on such terms as to salary, service and period of service at the attorney may deem fit and proper and at his pleasure to remove and dispense with service of any assistant, accountant, clerk or other employee or all or any of them.

*TO BUY* and *ACQUIRE* for me any peice or pieces of land, or any other property or properties immovable, or movable whatsoever nature by private agreement or at public auction for any price or other consideration or by settlement or any account or satisfaction or any judgement, decree, order claim or debts of whatsoever nature or from the Government or any Public Authority by Grant, Licence, [illegible]

*TO INVEST* any sum or sums of money now belonging or which shall at any time hereafter belong to me, and any funds, stocks, shares debentures of in any Government or Public loans of whatsover nature, to open an account or accounts (current , deposit, savings bank or of other nature in any Bank or Banks, or Post Office or Post Offices and to deposit, therein from time to time any sum or sums of money now belonging, or which shall at any time hereafter belong to me and from any Bank or Banks or Post Office or Post Offices to draw or with draw any sum or sums of money that may now or at any time hereafter lie to my credit; also if he thinks fit to close any such account or accounts; and for such whithdrawals of moneys or closing of accounts to sign, issue or grant cheques drafts and other acknowledements,

*TO LEND* and *ADVANCE* to any person or persons firm or firms, company or companies, corporation or corporations, Government or any Public Authority any sum or sums of money out of the funds now belonging, or which shall at any time hereafter belongs to me on such terms as to repayment, period of loan and rate of interest and such security and conditions as the Attorney may apporve of;

*TO BORROW* and *RECEIVE* from any person or persons, firms or firms, company or companies, corporation or corporations, Bank or Banks; Government or any Pblic Authority any sum or sums of money and to apply to any Bank or Banks to open a cash or credit or overdraft account or accounts, or such terms as to repayment period of loan and rate of interest and on such security and conditions as the attonery shall think fit and proper and for such purpose to create and mortgage (of any nature whatsoever) pledge; hypothecation or charge of and on all or any of the properties immovable or movable or whatsoever nature, now beloning or which shall at any time hereafter belong to me to make payment settle accounts and discharge the debts and liabilities which now are or shall any time hereafter be due by, or incurred on behalf of me,

*TO PARTITION, SELL* or *EXCHANGE* to or with any person or persons, firm or firms, company or companies, corporation or corporations, Government or Public Authority all or any of the immovable properties now belonging or which shall at any time hereafter belong to me at such price or consideration or for other property or properties and at such valuation as the Attorney shall deem fit; Also to sell and deliver or exchange to or with any person or persons, firm or firms, company or companies, corporation or corporations, Government or Public Authority all or any of the goods stocks, things, share certificates, or other movable properties of whatsoever nature now belonging or what shall at any time hereafter belongs to me at such price or consideration, or for such other property or properties and as such valuation as the Attorney deems, fit and for such purpose to enter into any agreement of contract, and if he deems fit, to rescind or cancel the same; AND TO negotiate, endorse, transfer assign or otherwise convey any promissory note, hundi, bill of exchange, mortgage, pledge or hypothecation or other sceurity claim, stocks, shares, debentures or debts, now belonging, owing or due or or which shall at any time hereafter belonging or due to me, for any such price or other consideration at the attorney shall deem fit and proper;

TO LET, DEMISE,LEASE or GRANT or LICENCE for such period as the attorney may think fit all or any of my immovable properties of whatsoever nature at such rent as the Attorney may think fit,to execute or enter into deeds necessary there for,and to increase or reduce rents from time to time to receive rents and give notices to quit the tenants or occupiers of any immovable property belonging to me, accept surrenders of lease, to file rent and ejectment suits, or take distress or other proceeding as may be permitted by The Law prevailing therefor, recovery of possession areas of rent, ejectment and necessary proceedings,

TO MARK, DRAW, ENDORSE,NEGOTIATE;DEMAND,RECOVER,AND RECEIVE of and from any person or persons,firm or firms,Bank or Banks, company or companies,corporation or corporations,Government or Public Authority whom it may concern,all and every or any sum or sums of money or goods, effects and things as and which now are or shall at any time hereafter be due, owing, payable or belonging to me by way of bills of exchange, pay orders,hundies,cheques,acceptances promissory notes, bills of lading,stocks,debentures, shares, stocks, Railway receipts,money order registered and insured articles or other postal articles or any other documents of title or Government securities or Foreign State's securities,dividends share-certificates,papers hire,rent, arrears of rent or for the principle money or interest there on or in respect of any mortgage or bond, balance of account consignment, contract,agreement, decree,judgement order or execution or upon any other account whatsoever,AND upon payment ,transfer or delivery thereof to sign ,execute any given receipts releases, and other sufficent acquittances and [illegible] for the same respectively,

TO RECEIVE compensation or other payments in respect of any loss caused to me or any properties belonging to me AND to REPRESENT AND ACT in all matters pertaining to land compensation. to sign and verify all forms therefor, to appear before the Chief or District Compensation officers to prove my title interest on my lands, to settle and receive Compensation due to me either in cash or bonds and grant receipts thereof, to apply before the Controller of Foregin Exchange to remit the compensation amount and to do all acts and things which may be legally necessary in that regard;

TO INSTITUTE,FILE,CONDUCT,PROSECUTE,DEFEND and CONTEST any suit, action,appeal application, application for review or revision from and of any judgement decree or order, all other legal proceedings that may now or at any time hereafter be pending against me,to intervene and apply to be made a part to any legal or other proceedings of whatsoever nature affecting my interest; to execute any decree or oder in any manner he chooses,to sign and verify plaints, written statements petitions, applications and all others pleadings,to withdraw and receive from any court or office any money that may now or at any time hereafter be lying to my credit; to pay all taxes, rates, and revenues as the all due and become payable by me,to apply for or remission, exemption from payment of any taxes, rates or revenues also to make any application, petition, or memorial for any relief or reliefs whatsoever; to engage and appoint any Advocate or Advocates Pleader or Pleaders;

TO VOTE AT any meeting or meetings, company or companies, assemble or assembly of State or Council or Chamber or otherwise; in which I now or shall at any time hereafter be interested or concerned and to do in all acts things as may be necessary in all such proceedings;

*TO APPEAR, ACT* and *TO TAKE ALL STEPS* and *PROCEEDINGS* for me in all Courts, Civil Revenue, Criminal and in all Government., Public, Municipal, Revenue Stamp, Post and Telegraphic Office, Port, Customs, Police, Railway, Income Tax Office, Excise Office, Rationing Office, Supply and Service Departments, Directors of Civil and Military Supplies, Commissioner of Income-Tax Office Registar of Firms, Registar of Deeds, Boards, and other Offices of Registration, Controller and Commissioner and Authorities of Government and Public and before all Ministers, Official Receivers Offical Assignees, Collector, Judges Mangistrates, Controller of Rents, Foreign Exchange Immigration Emigrants, National and Foreigners Registration and Custodians of enemy properties, Custodians of movable and immovable properties, Boards of Conciliation, Courts of Enquiries, Land Office, Land Acquisition Tribunals and other Officers and Authorities of Civil Military Naval and Air Force, Officers of hills tracts, Munsiffs, Tehsildars, Rules and Special Registrars; Settlements Office, Ship Agents Insurance Office of Companies, Bank or Banks, Commercial Tax Office, Business Premises Tax Office Commercial Office. Icome tax Office Foreign Section Foreign Office, Joint Registrars, Notary Public Embassy, Consulate, Stamp, Office Chief Inspector of Factories, Labourers Office, Accountant General's Office, Secretaries, Judicials Department, Home Department and other departments and Offices functioning under any Act, Law or AUTHORITY in all cases and matters in which I now or shall at any time hereafter be interested or concerned:

*TO COMPROMISE*, ADJUST, SETTLE or Compound any CLAIM, DEMAND, or other MATTER being the subject matter or any dispute or litigation that may now or at any time hereafter be pending between me and any other party or parties, on any terms, and in any matter the Attorney deems fit and proper to make allowances and grant time to, or make arrangements with my, present or future tenants, lessees or debtors; to submit and refer any suits, litigation, claim or dispute whatsoever to arbitration and sign submission to arbitration, if need be, revoke such submission, to accept or contset any award, to apply to any Court concerned to pass a decree or order in terms of any award or to consent to, or contest any such application.

*TO SIGN, ACKNOWLEDGE, EXECUTE, DRAW* and *GRANT* any promissory note, hundi, bill of exchange, cheque, deeds, of sale or exchange, mortgage of hypothecation bond, agreement, contract deed of partnership deed or release, or any other Instrument receipt acknowledgement, discharge or acquittance, power of attorney or writing of whatsoever nature in and touching and of the purposes herein mentioned; to prevent any such deed, bond, instrument, power of attorney or writing executed by the Attorney or by me for registration or authentication at the proper Registration Office and to maks and perform all and necessary endorsements and acts to effect a proper and legal registration or authentication thereof,

*AND GENERALLY* concerning the matters, properties and purposes mentioned herein to exercise all the rights and power to which I now or shall at any time hereafter be entitled; and to do execute and perform any and every act, deed, matter or thing which in connection there with ought to be done, executed or performed a[illegible]ally [illegible]nd effectually, to all intents and purposes as I might or could do were I personally present

*TO APPOINT* any substitute or substitutes, to exercise all or any of the powers mentioned herein, and at his pleasure to remove the said substitute or subsitutes, and in his or their place or places to appoint another or others;

*AND ALL AND WHATSOEVER* the attorney or the substitute or substitutes shall do or cause to be done by virtue of these presents or in exercise of these powers, I do hereby for myself, my heirs, executors and administrators to agree to ratify and confirm.

IN WITNESS WHEREOF I have hereto set my hand at ရန်ကုန်မြို့

this ၂၇-ရက် day of ဧပြီ 20 ၂၀၀၇ ခုနှစ်

IN THE PRESENCE OF:

1. [signature]

Name ဦးထွန်း ဇော်ဦး

N.R.C.No ၁၂/သဃက(နိုင်)၀၁၁၁၆၁

Address အမှတ်(၄၇/ခ) ဆောင်မင်္ဂလာလမ်း ၄/ မြောက်ရပ်ကွက်၊ သာကေတမြို့နယ် ရန်ကုန်မြို့။

[signature]

( ဒေါ်တင်တင်နိုင် )

[illegible]

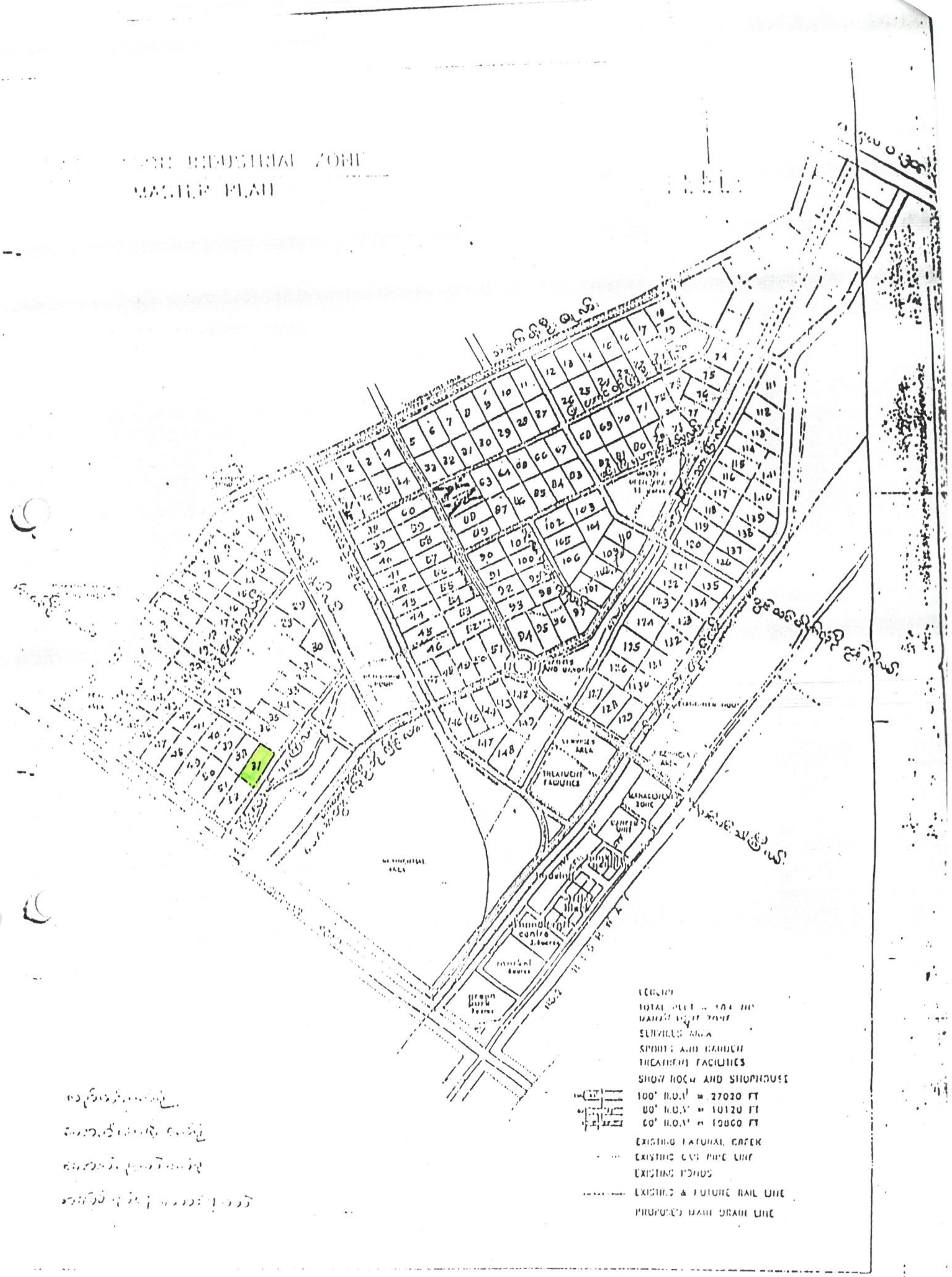
2. [signature]

Name ဦးကျော်ဖိုး

N.R.C.No ၇/ကဝန(နိုင်)၀၉၈၆၇၇

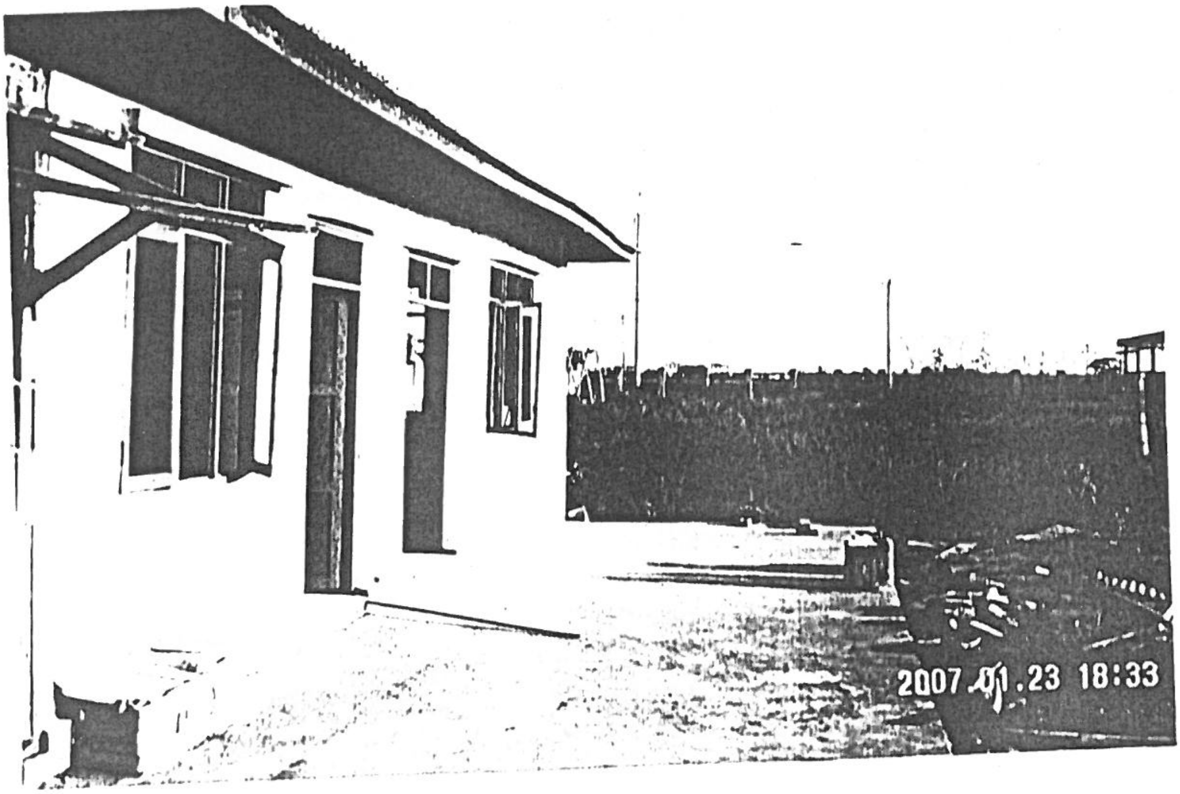
Address အမှတ်(၈၇၉) သင်ကြင်းလမ်း ၄၁-ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံမြို့သစ် မြောက်ပိုင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

[illegible] ၂၇.၄.၂၀၀၇



INDUSTRIAL ZONE
MASTER PLAN
LEGEND
SERVICES AREA
SPORTS AND GARDEN
TREATMENT FACILITIES
SHOW ROOM AND SHOPHOUSE
100' R.O.W = 27020 FT
EXISTING NATURAL CREEK
EXISTING GAS PIPE LINE
EXISTING PONDS
EXISTING & FUTURE RAIL LINE
PROPOSED MAIN DRAIN LINE


2007.01.23 18:30


2007.01.23 18:33


8:25

မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုစီမံချက်

ဤရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် စက်ရုံမှာ Amcam အမိုးပြားဖြင့် ပထမတန်းစား မီးလောင်ရန် မလွယ်သည့် အဆောက်အအုံဖြစ်ပါသည်။

ထို့အပြင် ကုန်ကြမ်း၊ ကုန်ချောမှာလည်း အများအပြား ထုထည်ကြီးမားမှု မရှိအပ်ပါ။ အဆောက်အအုံ တွင် ဂါလံ ၁၅၀၀ မီးသတ်ရေလှောင်ကန်တစ်ခု ပါဝင်မည်ဖြစ်ပြီး မီးသတ်ဘူးများကိုလည်း အလုပ်ခွင်နှင့် ကုန်သိုလှောင်ရုံတို့တွင် အလုံအလောက် ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင်လုပ်ငန်းစတင်စတွင် အမှာစာ ပေးအပ်သူမှ စေလွှတ်မည့် ဤလုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံရင့်ပညာရှင်များ၏ မီးဘေးကာကွယ်ရေးအကြံပြုချက်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ် မီးသတ်ဦးစီးဌာနမှ လမ်းညွှန်ချက်များအတိုင်း အတိအကျ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်းလည်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်မို့မို့ခင်
ဥက္ကဋ္ဌ / မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြန်မာဆံတေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်။
အမှတ်- ၁၅(အေ)၊ ဘောင်ပြင်းပြိုင်ကွင်းလမ်း၊
တာမွေ၊ ရန်ကုန်မြို့။

• မြန်မာဆံသားကုမ္ပဏီလီမိတက် • ORIGINAL

| | |
|---|---|
| 1. Name and Address of Enterprise<br>လုပ်ငန်းအမည်နှင့် လိပ်စာ<br>MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED.<br>NO.37,PHAN CHET WUN U SHWE OH ST;<br>DAGON(EAST)INDUSTRIAL ZONE (I),<br>DAGON(EAST)MYO THIT T/S,YANGON. | 4. Registration No. & Date 11 4 2006<br>မှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့် ရက်စွဲ<br>ITA THA KA<br>19801<br>Union of Myanmar<br>Ministry of Commerce<br>Directorate of Trade<br>ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ<br>စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန<br>ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန<br>CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION<br>ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်<br>Note: ☐ Please tick ( √ ) where applicable<br>သက်ဆိုင်ရာအကွက်ကိုအမှန် အမှတ်အသားပြုပါ |
| 2. Contact No. ဆက်သွယ်ရန်<br>585255 585255<br>Telephone No. တယ်လီဖုန်းနံပါတ် / Fax No. ဖက်စ်နံပါတ် / Telex No. တဲလက်စ်နံပါတ် | |
| 3. Business Registration No. 2041/2005-2006 (9.2.2006)<br>လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ် | |

5. Type of Business လုပ်ငန်းအမျိုးအစား:

☐ a) Sole Proprietorship တစ်ဦးတည်းပိုင်
☐ b) Partnership အစုစပ်
☑ c) Limited Company (Myanmar or Foreign) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (မြန်မာ/နိုင်ငံခြား)
☐ d) Co-operative Society သမဝါယမအသင်း
☐ e) Others (please specify) PRODUCTION
အခြား (ဖော်ပြရန်) ကျောဘက်ပါလုပ်ငန်း(၄)မျိုး ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။

6. Terms and Conditions စည်းကမ်းချက်များ:

I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter / Importer subject to the following terms and conditions:
အောက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။

(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.
ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် တားမြစ်ကန့်သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမယ်များမှလွဲ၍ ကျန်ပစ္စည်းများအားလုံး

(b) The enterprise must abide by the Export/ Import Rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.
လုပ်ငန်းရှင်သည် မှတ်ပုံတင် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။

(c) The registration is valid for TWO year(s) up to 11-4-2006 TO 8-2-2008
မှတ်ပုံတင်သက်တမ်း နှစ် နေ့ထိ
မှတ်ချက်။ ။ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းအတိုင်း ပေးခြင်းဖြစ်သည်။

Than ... 13/4/06
For DIRECTOR GENERAL
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
THAN THAN EI - ASSISTANT DIRECTOR

Stamp
ရုံးတံဆိပ်
DIRECTORATE OF TRADE
No. ........
Date 11.4.2006
Export Import Policy & Registration Dept.

7. Extension of Export/Import Registration Period ထုတ်ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်အား သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးခြင်း

| Period Extended<br>သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ | | Authorised Signature & Name<br>ခွင့်ပြုသူလက်မှတ်နှင့်အမည် |
|---|---|---|
| (1) ........ နေ့မှ | up to ........ ထိ | ........ |
| (2) ........ နေ့မှ | up to ........ ထိ | ........ |
| (3) ........ နေ့မှ | up to ........ ထိ | ........ |

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

# ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ၂၀၄၁ / ၂၀၀၅ - ၂၀၀၆

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေအရ မြန်မာသံ ကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၀၆ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီ လ ၉ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

( အောင်မျိုး )

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး

စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု

INDUSTRIAL, PRODUCTION

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR

MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

# CERTIFICATE OF INCORPORATION

No. 2041 of 2005 - 200

I hereby certify that MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Yangon this NINTH day of FEBRUARY, TWO THOUSAND AND SIX.

စက်ရုံအလုပ်ရုံတည်ရှိရာအရပ်သည်
စက်မှုဇုန်မြို့ကွက်ဖြစ်ရပါမည်။
(သို့မဟုတ်) လူနေရပ်ကွက်နှင့်ကင်း
လွတ်ရာအရပ်ဖြစ်ရပါမည်။
ဟန်/၁၄၂၂၀၀၆

(A?NG MYO)

Registrar of Joint Stock Companies

Companies Registration Office

FORM VI

# RETURN OF ALLOTMENTS
# THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment ~~from the~~ made on 21st day of March 200 6.

on the of 200 of the * Myanmar Hair Co., Ltd.

Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash ..... 2100 Shares

" " " " .....

Nominal amount of the shares so allotted K. 10,000/-

" " " " .....

Amount paid or due and payable on each such share ..... K. 21,000,000/- (100% Fully Paid-up)

" " " " .....

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash Nil

Nominal amount of the ordinary shares so allotted ..... Nil

Amount to be treated as paid on each such share ..... Nil

The consideration for which such share have been allotted is as follows:- Nil

---

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world "From" after the world "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : Myanmar Hair Company Limited

Presented by : Daw Nyunt Nyunt Yi @ Mo Mo Khin
Managing Director

| | The present christian name or names of surnames | Nationality, National Registration Card No. | Usual Residential Address | Other Business Occupation | Changes |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Daw Nyunt Nyunt Yi @ Mo Mo Khin | Myanmar 12/ Ou Ka Ma (Naing) 138348 | No.15(A), South Horse Race Course Road, Tarmway Township, Yangon. | Merchant | Appointed as Managing Director w.e.f 21-3-2006. |
| 2. | Daw Tin Kyi | Myanmar 12/ Ou Ka Ma (Naing) 138308 | No.380, Nwe Thar Ki (8) Street, North Okkalapa Township, Yangon. | Merchant | Appointed as Director w.e.f 21-3-2006. |

NOTE : (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents [illegible] existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of ........ and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated this 21-3-2006.

MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED
No. ..
Date ..

Signature ........

Designation ........ MO MO K[illegible]
MANAGING DIR[illegible]TOR
MYANMAR HAIR CO[illegible]

လျှို့ဝှက်

# ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်

## မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၃၅/၂၀၀၇ (၁၆၇၄-၁၁)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂၅ ရက်။

### ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ အဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd.)သည် မြေကွက်အမှတ် (၃၇)၊ ဖန်ချက်ဝန် ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့၊ အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့ရှိ မြေ(၂.၃၃)ဧက (၉၄၂၉.၁၈ စတုရန်းမီတာ)တွင် စက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာ ပါသည်။

၂။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်၏ ကနဦး အဆိုပြုချက် တင်ပြစဉ်က ယာယီ အမည် မြန်မာထာဝရ လက်မှု အနုပညာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်ဖြင့် ဆိုးလ်မြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး၊ လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီး ဌာနနှင့် ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီး ဌာနတို့မှ ကန့်ကွက် ရန် မရှိကြောင်း ပြန်ကြားချက်များ ရရှိပြီး ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၁၃-၂-၂၀၀၇)နေ့ တွင် ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၆/၂၀၀၇) အစည်းအဝေး၊ (၁၄-၃-၂၀၀၇) နေ့တွင် ကျင်းပသည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၉/၂၀၀၇) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

(က) အဆိုပြု တင်ပြခြင်း လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်၊

(ခ) မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ် လုပ်ငန်း စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုရန်။

(ဂ) ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်းကို ကျန်းမာရေးနှင့် ညီညွတ်အောင် ဆောင်ရွက်စေရန်၊

(ဃ) အစိုးရ အဖွဲ့သို့ ဆက်လက် တင်ပြရန်။

လျှို့ဝှက်

Myanmar Hair (Unicoad) (Cab) Z

၃။ အထက်ပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို ကျန်းမာရေးနှင့် ညီညွတ်အောင် ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက် တင်ပြလာသဖြင့် အစိုးရ အဖွဲ့သို့ ဆက်လက် တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်ကို နောက်ဆက်တွဲ (၁)ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏမှာ စုစုပေါင်း ကျပ်(၉၀.၀၀)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော Win Auto Electrical Engineering Co., Ltd. မှ ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ကြောင်း အရောင်းအဝယ် စာချုပ် တင်ပြထားပြီး အဆိုပါ စက်ပစ္စည်းများမှာ ပြည်တွင်းတွင် ထုတ်လုပ်သော ပစ္စည်းများ ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာအတွက် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနသို့ မြေတန်ဖိုး ကျပ် (၂၇၉.၆၀)သိန်း ပေးသွင်းပြီးကြောင်း အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်ပြီးမှ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ ဂရံထုတ်ပေးမည် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းမှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ ၉၉ ရာခိုင်နှုန်း နှင့် ပြည်တွင်း တွင် (Reject) ၁ ရာခိုင်နှုန်း ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြု ကုမ္ပဏီနှင့် CMP လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံရှိ Eura Commerce Co., Ltd. သည် ကိုရီးယား ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော်လည်း တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံ Tianjin တွင် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံ တည်ထောင်ထားပြီး ထုတ်ကုန်၏ ၈၀ ရာခိုင်နှုန်းကို ဂျပန်နိုင်ငံသို့ လည်းကောင်း၊ ၂၀ ရာခိုင်နှုန်း ကို ကိုရီးယားနိုင်ငံ သို့လည်းကောင်း ပြန်လည် တင်ပို့ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသို့ သွားရောက်၍ အလုပ်သမား (၅၀)ခန့်ကို သင်တန်းပေးရန် အစီအစဉ် ရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားလာ ပါသည်။

၆။ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှုမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

| စဉ် | ပစ္စည်းအမျိုးအစား | ထုတ်လုပ်မှု (ခုရေ) |
|---|---|---|
| ၁။ | Toupee | ၃၀၀၀၀ |
| ၂။ | Top Pieces | ၃၀၀၀၀ |
| ၃။ | Pieces | ၆၀၀၀၀ |
| | စုစုပေါင်း | ၁၂၀,၀၀၀ |

၇။ လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

| | | | |
|---|---|---|---|
| (က) | ဝင်ငွေခွန် | အမေရိကန်ဒေါ်လာ | ၀.၀၄ သန်း |
| (ခ) | ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ပြည်တွင်းရောင်း) | ကျပ် | ၃.၂၃ သန်း |
| (ဂ) | CMP ချုပ်ခရငွေ အပေါ် ၁၀% ဖြတ်တောက်ရရှိမှု | အမေရိကန်ဒေါ်လာ | ၀.၀၃ သန်း |

၈။ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းလုပ်သား (၃၂၀) ဦးနှင့် ပြည်ပလုပ်သား (၃)ဦး ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၉။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပါ လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကို ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၀။ အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဥ်း၍ ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၁။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု မြေကွက်ကို စိစစ်ရာ (၄၄၀′x၂၃၀′) အကျယ်ရှိ မြေကွက်ပေါ်တွင် (၁၆၅′x၇၅′) ရုံးခန်းနှင့် စက်ရုံတွဲလျက် နှစ်ထပ် Steel Structure အုတ်ညှပ် အဆောက်အဦ (၁)လုံးမှာ ၈၀ ရာခိုင်နှုန်း ဆောက်လုပ်ပြီးစီး နေကြောင်း နှင့် (၄၀′x၃၀′) နှစ်ထပ် အဆောက်အဦ (၁)လုံး ဆောက်လုပ်ဆဲ ဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပြီး စက်ရုံ အဆောက်အဦတွင် အလုပ်သင်များအား သင်တန်းပို့ချလျှက် ရှိကြောင်း၊ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်း မရှိသေးကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၂။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ဓါတုကုန်ကြမ်းများနှင့် ဆံပင်ပစ္စည်းများ အသုံးမပြုကြောင်း တင်ပြလာသည့် အတွက် ကုန်သွယ်မှု လုပ်ငန်းအရ ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၃။ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြစဥ်က ငွေကြေး အထောက်အထား အဖြစ် မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဒေါ်မို့မို့ခင်အမည်ဖြင့် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်ရှိ(၁၇-၁၁-၂၀၀၆)နေ့လက်ကျန် ငွေကျပ်(၂၀.၄၃)သန်း နှင့် ဒါရိုက်တာ ဒေါ်တင်ကြည် အမည်ဖြင့် ကျပ်(၁.၇၃)သန်း စုစုပေါင်း ကျပ်(၂၃.၁၆)သန်း တင်ပြထားရာ လုပ်ငန်းတွင် သုံးစွဲရန်ငွေကျပ်(၄၂.၀၀)သန်း၏ (၅၅.၁၄)ရာခိုင်နှုန်း ရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၁၄။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဥ်း၍ ပိုင်ဆိုင်မှု၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုကို ညွှန်ကြားချက်နှင့် အညီ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၁၅။ ကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့် ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ် လုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၆။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်</u>

(က) မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ် လုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

၁၇။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်
အစိုးရ အဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

( ဦးသောင်း )
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ သိပ္ပံနှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန၊
ဝန်ကြီး ၊ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ အဖွဲ့ ။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၃၅/၂၀၀၇ ( ၁၀၅၅ )
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၈ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd.)သည် ကုမ္ပဏီ၏ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ ဖြစ်သူ ဒေါ်မို့မို့ခင်မှ ဝယ်ယူထားသော မြေကွက်အမှတ်(၃၇)၊ ဖန်ချက်ဝန် ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့၊ အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့ရှိ မြေ(၂.၃၃)ဧက (၉၄၂၉.၁၈ စတုရန်းမီတာ)တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။

၂။ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်၏ ကနဦး အဆိုပြုချက် တင်ပြခဲ့စဥ်က ယာယီအမည် မြန်မာထာဝရ လက်မှုအနုပညာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် အမည်ဖြင့် ဆိုးလ်မြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး၊ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီး ဌာန (CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ)နှင့် ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီး ဌာနတို့မှ ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း ပြန်ကြားချက်များ ရရှိပြီး ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၁၃-၂-၂၀၀၇)နေ့တွင် ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၆/၂၀၀၇) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် တင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏမှာ စုစုပေါင်း ကျပ်(၉၀.၀၀)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ် (၄.၆၄)သန်း၊ စက်ပစ္စည်း ကိရိယာ တန်ဖိုး ကျပ်(၀.၈၆)သန်း၊ မြေတန်ဖိုး ကျပ် (၂၈.၀၀)သန်း၊ အဆောက်အဦ တန်ဖိုးကျပ် (၅၂.၀၀)သန်းနှင့် ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း တန်ဖိုးကျပ် (၄.၅၀)သန်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော Win Auto Electrical Engineering Co., Ltd. မှ ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ကြောင်း အရောင်းအဝယ် စာချုပ် တင်ပြထားပြီး အဆိုပါ စက်ပစ္စည်းများမှာ ပြည်တွင်းတွင် ထုတ်လုပ်သော ပစ္စည်းများ ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် မြေနေရာအတွက် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနသို့ မြေတန်ဖိုး ကျပ် (၂၇၉.၆၀)သိန်း ပေးသွင်းပြီးကြောင်း ငွေသွင်း ချလံမိတ္တူများ တင်ပြထားပြီး အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်ပြီးမှသာ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ ဂရံထုတ်ပေးကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၄။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းမှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ ၉၉% နှင့် ပြည်တွင်း တွင် (Reject) ၁% ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြု ကုမ္ပဏီနှင့် CMP လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံရှိ Eura Commerce Co., Ltd. သည် ကိုရီးယား ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော်လည်း တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံ Tianjin တွင် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံ တည်ထောင်ထားပြီး ထုတ်ကုန်၏ ၈၀% ကို ဂျပန်နိုင်ငံသို့ လည်းကောင်း၊ ၂၀% ကို ကိုရီးယားနိုင်ငံ သို့လည်းကောင်း ပြန်လည် တင်ပို့ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသို့ သွားရောက်၍ အလုပ်သမား (၅၀)ခန့်ကို သင်တန်းပေးရန် အစီအစဉ် ရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားလာပါသည်။

၅။ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် CMP လက်ခနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

| စဉ် | ပစ္စည်းအမျိုးအစား | ထုတ်လုပ်မှု (ခုရေ) | CMP လက်ခနှုန်း (US $/Pcs) | ပြည်တွင်း ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/ခု) |
|---|---|---|---|---|
| ၁။ | Toupee | ၃၀၀၀၀ | ၄.၅၀ | ၁၆၅၀၀ |
| ၂။ | Top Pieces | ၃၀၀၀၀ | ၂.၇၀ | ၁၆၀၀၀ |
| ၃။ | Pieces | ၆၀၀၀၀ | ၁.၃၀ | ၁၆၀၀၀ |
| | စုစုပေါင်း | ၁၂၀,၀၀၀ | | |

၆။ လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

- ဝင်ငွေခွန် — အမေရိကန်ဒေါ်လာ — ၀.၀၄ သန်း
- ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ပြည်တွင်းရောင်း) — ကျပ် — ၃.၂၃ သန်း
- CMP ချုပ်ခရငွေ အပေါ် ၁၀% ဖြတ်တောက်ရရှိမှု — အမေရိကန်ဒေါ်လာ — ၀.၀၃ သန်း

၇။ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းလုပ်သား (၃၂၀) ဦးနှင့် ပြည်ပလုပ်သား (၃)ဦး ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၈။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပါ လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ကို ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၉။ အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန (CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ)မှ အဆိုပြု လုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၀။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု မြေကွက်ကို စိစစ်ရာ (၄၄၀'x၂၃၀') အကျယ်ရှိ မြေကွက်ပေါ်တွင် (၁၆၅'x၇၅') ရုံးခန်းနှင့် စက်ရုံတွဲလျက် နှစ်ထပ် Steel Structure အုတ်ညှပ် အဆောက်အဦ (၁)လုံးမှာ ၈၀% ဆောက်လုပ်ပြီးစီး နေကြောင်း နှင့် (၄၀'x၃၀') နှစ်ထပ် အဆောက်အဦ (၁)လုံး ဆောက်လုပ်ဆဲ ဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပြီး စက်ရုံ အဆောက်အဦတွင် အလုပ်သင်များအား သင်တန်းပို့ချလျက် ရှိကြောင်း၊ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်း မရှိသေးကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၁။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ဓါတုကုန်ကြမ်းများနှင့် ဆံပင်ပစ္စည်းများ အသုံးမပြုကြောင်း တင်ပြလာသည့် အတွက် ကုန်သွယ်မှု လုပ်ငန်းအရ ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၁၂။ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြစဉ်က ငွေကြေးအထောက်အထား အဖြစ် မြန်မာ့စီးပွားရေး ဘဏ်ရှိ (၁၇-၁၁-၂၀၀၆)နေ့ လက်ကျန်ဖြစ်သော ကုမ္ပဏီ၏ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဒေါ်မို့မို့ခင် အမည်ဖြင့် ကျပ်(၂၁.၄၃)သန်း နှင့် ဒါရိုက်တာ ဒေါ်တင်ကြည် အမည်ဖြင့် ကျပ်(၁.၇၃)သန်း စုစုပေါင်း ကျပ်(၂၃.၁၆)သန်းတင်ပြထားရာလုပ်ငန်းတွင် သုံးစွဲရန်ငွေကျပ်(၄၂.၀၀)သန်း၏ (၅၅.၁၄)ရာခိုင်နှုန်း ရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၁၃။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ ပြုလုပ်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းအသစ် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၄။ ကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့် ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ် လုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၅။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်</u>

(က) မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Myanmar Hair Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ် လုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ဂ) သဘောတူ ခွင့်ပြုပါလျှင် အစိုးရ အဖွဲ့သို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် သဘောတူ-မတူ။

၁၆။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်</u>
ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

( ဦးသောင်း )
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ သိပ္ပံနှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန၊
ဝန်ကြီး ၊ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ။</u>

## ကုမ္ပဏီ ဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

| စဉ် | ကုမ္ပဏီအမည် | ဒါရိုက်တာ၊ အစုရှင်များ၏ အမည် | ဒါရိုက်တာ၊ အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ |
|---|---|---|---|
| ၁။ | မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Hair Co.,Ltd.) | ၁။ဒေါ်မို့မို့ခင်(ခ) ဒေါ်ညွန့်ညွန့်ရီ (အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)<br>၂။ဒေါ်တင်ကြည် (ဒါရိုက်တာ) | အမှတ်(၁၅)က၊ တောင်မြင်းပြိုင်ကွင်းလမ်း၊ တာမွေမြို့နယ်၊ရန်ကုန်။<br>အမှတ်(၃၈၀)၊ နွယ်သာကီ(၈)လမ်း၊ မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ရန်ကုန်။ |

| | | |
|---|---|---|
| ၁။ | ကုမ္ပဏီ၏ ဖုန်းအမှတ် ဖက်စ်နံပါတ် | - Tel : (95-1) 585255<br>- Fax : (95-1) 585255 |
| ၂။ | ကုမ္ပဏီ၏ လိပ်စာအပြည့်အစုံ | - အမှတ်(၃၇)၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့နယ် အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့။ |
| ၃။ | ကုမ္ပဏီ၏ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ အမည်၊ ရာထူး | - ဒေါ်မို့မို့ခင် (အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ) |
| ၄။ | ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ | - CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်း |
| ၅။ | ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့် ရက်စွဲ | - ၂၀၄၁ / ၂၀၀၅-၂၀၀၆ (၉. ၂. ၂၀၀၆) |
| ၆။ | ကုမ္ပဏီသက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့ | - ၈-၂-၂၀၀၈ |
| ၇။ | ဘဏ်အမည်နှင့် ငွေစာရင်းအမှတ် | - မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ် FDM-10.0948 |

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်သံရုံး
ဆိုးလ်မြို့

စာအမှတ်၊ ၂၄၀ /၄၉-၁၆
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ၁၈ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ ။ Eura Commerce Co., Ltd. နှင့်ပတ်သက်သည့်အချက်အလက်များ ပေးပို့ခြင်း

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၅-၈-၂၀၀၅ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၇က-၆(က)/မ-၉၅၉/၂၀၀၅ (၅၆၄၂)

၁။ မြန်မာထာဝရ လက်မှုအနုပညာကုမ္ပဏီလိမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်တင်ပို့မည့်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံရှိ Eura Commerce Co., Ltd အား ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် စုံစမ်းပေးပါရန် မေတ္တာရပ်ခံချက်အရ၊ မြန်မာသံရုံး၊ ဆိုးလ်မြို့မှ Eura Commerce Co., Ltd သို့ အကြိမ်ကြိမ်ဆက်သွယ်ခဲ့သော်လည်း၊ ကုမ္ပဏီ၏ ဥက္ကဋ္ဌနှင့် Director များသည် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ စက်ရုံသို့ ရောက်ရှိနေကြောင်းနှင့် ၎င်းတို့ ကိုရီးယားနိုင်ငံသို့ ပြန်ရောက်သည့်အခါတွင်မှ ကုမ္ပဏီနှင့်ပတ်သက်သည့် အထောက်အထား များ တင်ပြမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆိုးလ်မြို့ရှိ ကုမ္ပဏီရုံးမှ ပြန်ကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ ၁၇-၁၁-၂၀၀၅ရက်နေ့တွင်မှ Eura ကုမ္ပဏီမှ Director Mr. Seok Dong Kim လာရောက်၍ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် ဆံပင်တုများထုတ်လုပ် နေသည့်လုပ်ငန်းအစီအစဉ်နှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်တို့ကို လာရောက်တင်ပြပါ သဖြင့် ၎င်းစာရွက်စာတမ်းများကို ဤစာနှင့်အတူ ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

၃။ Eura ကုမ္ပဏီသည် ကိုရီးယားကုမ္ပဏီဖြစ်သော်လည်း တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Tianjin တွင် ဆံပင်တုထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံတည်ထောင်ထားပြီး၊ ထုတ်ကုန်၏ ၈၀% ဂျပန်နိုင်ငံသို့လည်းကောင်း၊ ၂၀%ကို ကိုရီးယားနိုင်ငံသို့လည်းကောင်း ပြန်လည်တင်ပို့ ကြောင်း၊ ယင်းလုပ်ငန်းကို ၁၉၈၇ခုနှစ်မှစတင်၍ လုပ်ဆောင်ခဲ့ကြောင်း၊ ကိုရီးယားနိုင်ငံတွင် ဈေးကွက်အခြေအနေမကောင်းသဖြင့်၊ ဂျပန်ဈေးကွက်သို့ တင်ပို့မှုများပြုလုပ်ခဲ့ကြောင်း၊ မြန်မာ နိုင်ငံတွင်လည်း အလားတူ စက်ရုံတည်ထောင်၍ ဆံပင်တုများကို ဂျပန်နိုင်ငံသို့ တင်ပို့မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ဆံပင်တုထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသို့ သွားရောက်၍ အလုပ်သမား(၅၀)ဦးခန့်ကို သင်တန်းပေးရန် အစီအစဉ်ရှိကြောင်း သိရှိရပါသည်။

သံအမတ်ကြီး (ကိုယ်စား)
(ရဲလွင်၊ ပထမအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို-

ဒုတိယဝန်ကြီး၊ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၅၈၆ /အသဖ(ထ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု/၂၀၀၅
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ( ၉ )ရက်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၇-၈-၂၀၀၅)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆ (က) /မ-၉၅၉/၂၀၀၅(၅၆၆၄-ဃ)

၁။ မြန်မာထာဝရ လက်မှုအနုပညာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့နယ်၊ အပိုင်း(၁)၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၃၇)ရှိ မြေ(၂. ၃၃)ဧကတွင် CMP စနစ်ဖြင့် အဝတ်ထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြချက်နှင့်ပါတ်သက်၍ ရည်ညွှန်းစာဖြင့် လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံထားပါသည်။

၂။ အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သောလျှပ်စစ်ဓာတ်အားကို ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

(ဒေါက်တာစန်းညွှန်း၊ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊

R.၁၉၇

**ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ**

**CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ**

စာအမှတ်၊ ၁၅၁၅( ၅ )CMP / ၂၀၀၅ (၁၄၈၄ )

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၁၀ ရက်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၇. ၈. ၂၀၀၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၉၅၉/ ၂၀၀၅(၅၆၆၄-က)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံမြို့အရှေ့စက်မှု၊ မြို့နယ်အပိုင်း(၁)၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ အမှတ်(၃၇)ရှိ မြေ(၂. ၃၃)ဧကရှိမြေနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိအဆောက်အဦးကိုငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာ့ထာဝရလက်မှုအနုပညာကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလျှောက်ထားခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှစိစစ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ မြန်မာ့ထာဝရလက်မှုအနုပညာကုမ္ပဏီလီမိတက်ဆံပင်ပုံခေါင်းစွပ်လုပ်ငန်းအပေါ်စိစစ် တွေ့ရှိချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(က) ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေအရ မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိသေးပါ၊

(ခ ) CMP စနစ်ဆောင်ရွက်ရာတွင် ကနဦးနှစ်၌ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀. ၁၇သန်းနှင့် ကျပ်၁၅၈. ၀၅သန်းစတင်ရရှိပြီးနောက်(၃)နှစ်ပြည့်ပြီးချိန်တွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀. ၂၈သန်းနှင့်ကျပ် ၉၆. ၇၅သန်းအသီးသီးရရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ) အရစိစစ်သိရှိရသည့်အပြင်၊ နောက်ဆက်တွဲ(၇)အရ ကနဦးနှစ်တွင်အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်း(၃၂၄)နေရာမှနောင်တွင်(၅၂၄)နေရာအထိ ပေါ်ပေါက်လာမည်ဖြစ် ခြင်းကြောင့် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်၊

(ဂ ) နောက်ဆက်တွဲ(၅)အရစိစစ်ရာတွင် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစားညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်၊

(ဃ) နောက်ဆက်တွဲ(၅)အရသာ်နှစ်တာ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်ဖော်ပြထားမှု သီးခြားမှုရှိ ကြောင်းစိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်

(င ) နောက်ဆက်တွဲ(၂)အရ စက်ပစ္စည်းကို ပြည်တွင်း၌ကျပ် ၀. ၈၆၃ဘိုးဝယ်ယူမည်ဖြစ် ကြောင်းဖော်ပြချက်နှင့်နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)အရကုန်ချောလုပ်ခမှာ တစ်ခုလျှင်အမျိုး အစားနှင့်ပုံသဏ္ဌာန်ကိုလိုက်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁. ၃နှင့်ကျပ်၁၆၀၀၀၊ အမေရိ ကန်ဒေါ်လာ ၂. ၃နှင့်ကျပ် ၁၆၀၀၀ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄. ၅နှင့်ကျပ် ၁၆၅၀၀ အသီးသီးရရှိမည်၊ ဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြထားချက်မှာဆီလျော်မှုရှိပါသည်

(စ ) လုပ်ငန်းသဘောအရလက်မှုပညာဖြင့်လူအင်အားသုံးဆောင်ရွက်ရသည့်လုပ်ငန်း ဖြစ်ခြင်းကြောင့်အပ်ချုပ်စက်(၂)လုံးသာအသုံးပြုကြောင်းနောက်ဆက်တွဲ(၂)အရ တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ ဤစက်မှုလုပ်ငန်းတွင်အလားတူလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုမရှိသဖြင့် အဆိုပြုလွှာနှင့်ယှဉ်တွဲဖော်ပြပါနောက်ဆက်တွဲဇယားများကိုစိစစ်ချက်အရယေဘူယျအားဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၄။ ရည်ညွှန်းချက်စာပါအထောက်အထားမူရင်းများကို ပြန်လည်ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ( )
သိုက်ထွန်း-အတွင်းရေးမှူး

**ဥက္ကဋ္ဌ**
**မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်**
မိတ္တူကို
- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ

R. ၀၅၀
၂၇/၁၀.

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၇၅ / ခွဲ-၃ / ၂၀၀၅ (စီ ၄၆၂၄)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၅ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၂၄ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

၃၁၄
၂၅/၁၀

အကြောင်းအရာ ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၅ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ (၇)ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရကန-၆ (က)/မ-၉၅၈/၂၀၀၅ (၅၆၆၄-ခ)

၁။ မြန်မာထာဝရလက်မှုအနုပညာကုမ္ပဏီလီမိတ်တက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊မြေကွက်အမှတ်(၃၇)ရှိ မြေ(၂.၃၃)ဧကတွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံလာပါသဖြင့် အဆိုပြုမြေကွက်အား ဝင်းစစ်ရာ (၄၄၀ ပေ × ၂၃၀ ပေ)အကျယ်ရှိ မြေကွက်ပေါ်တွင် (၁၆၅ ပေ × ၇၅ ပေ)ရုံးခန်းနှင့်စက်ရုံတွဲလျက် ၂ထပ် Steel Structureအုတ်ညှပ်အဆောက်အအုံ (၁)လုံးမှာ ၈၀% ဆောက်လုပ်ပြီးစီးနေကြောင်းနှင့် (၄၀ ပေ × ၃၀ ပေ) နှစ်ထပ်အဆောက်အအုံ တစ်လုံးဆောက်လုပ်ဆဲဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပြီးစက်ရုံအဆောက်အအုံတွင်အလုပ်သင်(၈၀)ဦးခန့်အား သင်တန်းပို့ချလျက်ရှိကြောင်းနှင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိသေးကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။ (အဆိုပြု မြေကွက်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေပြ မြေပုံကြမ်း ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။)

၂။ အဆိုပြုမြေကွက်၏ မြေပေါ်အခြေအနေအားသိသာပါရန်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အနေအထားအရ ယင်းမြေကွက်ပေါ်တွင် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည် ။

၂၄/၁၀/၂၀၀၅

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။

၂၄.၁၀.၀၅

C/K3/BC/pg 16 (R)

၃၅.၁၀

ကော်မရှင်၏ ၆/၂၀၀၇ အစည်းအဝေး

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Hair Co.,Ltd ) မှCMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တု ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

| | | |
|---|---|---|
| ၁။ | ကုမ္ပဏီအမည် | မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်<br>(Myanmar Hair Co.,Ltd) (၉-၂-၂၀၀၆ နေ့တွင်မှတ်ပုံတင်ပြီး) |
| ၂။ | လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည် | - ဒေါ်မို့မို့ခင် |
| ၃။ | အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား | - CMP စနစ်ဖြင့်ဆံပင်တုများထုတ်လုပ်ခြင်း |
| ၄။ | တည်နေရာ | မြေကွက်အမှတ်(၃၇)၊ဖန်ချက်ဝန် ဦးရွှေအိုးလမ်း<br>ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့၊အပိုင်း(၁)၊<br>ရန်ကုန်မြို့ ။ |
| ၅။ | စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု | ကျပ် ၉၀ .၀၀ သန်း |
| | -ငွေပမာဏ | ကျပ် ၄.၆၄ သန်း |
| | -စက်ပစ္စည်းကိရိယာ | ကျပ် ၀.၈၆ သန်း |
| | -မြေ | ကျပ် ၂၈.၀၀ သန်း |
| | -အဆောက်အဦ | ကျပ် ၅၂.၀၀ သန်း |
| | - ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း | ကျပ် ၄.၅၀ သန်း |
| ၆။ | မြေအကြောင်းအရာ | |
| | -မြေအကျယ်အဝန်း | ၂.၃၃၈က (၉၄၂၉.၁၈ စတုရန်းမီတာ) |
| | -မြေပိုင်ဆိုင်မှု | မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှဒေါ်တင်တင်ခိုင်အမည်ဖြင့်ဝယ်ယူထားသောမြေကိုကုမ္ပဏီ၏မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ဒေါ်မို့မို့ခင်မှဝယ်ယူထားကြောင်းအရောင်းအဝယ်စာချုပ်တင်ပြထားပါသည်။<br>(မြေကိုမတည်ငွေရင်းအဖြစ်ထည့်ဝင်ထားပါသည်။) |
| | -မြေအမျိုးအစား | စက်မှုဇုန်မြေ |
| | -အဆောက်အဦလိုအပ်ချက် | - Factory Building (၁၆၅' × ၇၅') (၂) ထပ် (၁)လုံး<br>- Staff dormitory (၄၀' × ၃၀') (၂) ထပ် (၁)လုံး<br>- Factory Building (၁၅၀' × ၃၆') (၂) ထပ် (၁)လုံး<br>- Factory Building (၁၅၀' × ၃၆') (၂) ထပ် (၁)လုံး |
| ၇။ | ထုတ်လုပ်မှု(ပုံမှန်နှစ်) | (ခုရေ) |
| | - Toupee | ၃၀၀၀၀ |
| | - Top Pieces | ၃၀၀၀၀ |
| | - Pieces | ၆၀၀၀၀ |
| | | ၁၂၀၀၀၀ |
| | | ( တစ်ဦးလျှင် တစ်နှစ် ပျမ်းမျှ ၂၄၀ ခုရှိပါသည်) |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ၈။ | ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် | | |
| | - ပြည်တွင်း(Reject) | ၁ % | |
| | - CMP စနစ်အရ(ပြည်ပ) | ၉၉ % | |
| ၉။ | ဈေးကွက်ခိုင်မာမှုနှင့်သံရုံး သဘောထား | ခ[illegible]လ်းမြို့ မြန်မာသံရုံးမှ Eura ကုမ္ပဏီသည် ကိုရီးယားကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော်လည်း တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Tianjin တွင်ဆံပင်တုထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံတည် ထောင်ထားပြီးထုတ်ကုန်၏ ၈၀%ကိုဂျပန်နိုင်ငံသို့လည်းကောင်း၊၂၀%ကို ကိုရီးယားနိုင်ငံသို့လည်းကောင်းပြန်လည်တင်ပို့ကြောင်း၊ဆံပင်တုထုတ်လုပ်ပြီး ဂျပန်နိုင်ငံသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊မြန်မာနိုင်ငံသို့သွားရောက်၍အလုပ်သမား (၅၀)ခန့်ကိုသင်တန်းပေးရန်အစီအစဉ်ရှိကြောင်းသဘောထားပြန်ကြားလာပါ သည်။(ပူးတွဲ) | |
| ၁၀။ | ရောင်းဈေးနှုန်း(ပုံမှန်နှစ်) | CMP လက်ခနှုန်း (US$ / pcs) | ပြည်တွင်းရောင်း ( ကျပ်/ခု) |
| | - Toupee | ၄.၅၀ | ၁၆၅၀၀ |
| | - Top Pieces | ၂.၇၀ | ၁၆၀၀၀ |
| | - Pieces | ၁.၃၀ | ၁၆၀၀၀ |
| ၁၁။ | ဝင်ငွေ(ပုံမှန်နှစ်) | | |
| | -နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် | US$ ၀.၂၉ သန်း | |
| | -ကျပ်ငွေဖြင့် | ကျပ် ၁၉.၃၅ သန်း | |
| ၁၂။ | အသားတင်အမြတ်(ပုံမှန်နှစ်) | | |
| | -နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် | US$ ၀.၂၁ သန်း | |
| ၁၃။ | နိုင်ငံတော်မှပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် | | |
| | -ဝင်ငွေခွန်(နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်) | US$ ၀.၀၄ သန်း | |
| | -ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ပြည်တွင်းရောင်းရငွေ အပေါ် ၁၀% ) | US$ ၃.၂၃ သန်း | |
| | -CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် ၁၀%ဖြတ်တောက်ရရှိမှု | US$ ၀.၀၃ သန်း | |

| | | |
|---|---|---|
| ၁၄။ | ဝန်ထမ်းအင်အား(ပထမနှစ်)<br>-ပြည်တွင်း<br>-ပြည်ပ | ၃၂၃ ဦး<br>၃၂၀ ဦး<br>၃ ဦး |
| ၁၅။ | စက်ပစ္စည်းဝယ်ယူမှုနှင့် ငွေကြေးခိုင်မာမှု အထောက်အထား | -ကျပ်(၀.၈၆)သန်းဖိုးရှိလုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းများကိုပြည်တွင်းကုမ္ပဏီဖြစ်သော Win Auto Electrical Engineering Co.,Ltd မှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်း အရောင်းအဝယ်စာချုပ် မိတ္တူ တင်ပြထားပါသည်။ အဆိုပါ စက်ပစ္စည်းများမှာ ပြည်တွင်းတွင်ထုတ်လုပ်သော ပစ္စည်းများဖြစ်ကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။<br>-ငွေကြေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားအဖြစ် မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ ဒေါ်မို့မို့ခင် အမည်ဖြင့် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်ရှိ (၁၇-၁၁-၂၀၀၆) နေ့လက်ကျန် ငွေကျပ် (၂၁.၄၃)သန်းနှင့်ဒါရိုက်တာ ဒေါ်တင်ကြည်အမည်ဖြင့်မြန်မာ့စီးပွားရေး ဘဏ်ရှိ (၁၇-၁၁-၂၀၀၆)နေ့လက်ကျန်ငွေကျပ်(၁.၇၃)သန်း၊ စုစုပေါင်း ကျပ်(၂၃.၁၆) သန်းတင်ပြထားရာ ပြည်တွင်း သုံးစွဲငွေ ကျပ်(၄၂.၀၀)သန်း၏ (၅၅.၁၄ %)ရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။ |
| ၁၆။ | သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများမှ သဘောထားမှတ်ချက် | -လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှအဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သောလျှပ်စစ်ဓါတ်အားကိုဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်းသဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။ (ပူးတွဲ)<br>- CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှအဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်းသဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။(ပူးတွဲ)<br>- ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုမြေကွက်ကိုစိစစ်ရာ(၄၄၀'× ၂၃၀') အကျယ်ရှိမြေကွက်ပေါ်တွင်(၁၆၅'× ၇၅')ရုံးခန်းနှင့်စက်ရုံတွဲလျက် ၂ထပ် Steel Structure အုတ်ညှပ်အဆောက်အအုံ(၁)လုံးမှာ၈၀ % ဆောက်လုပ်ပြီးစီးနေကြောင်းနှင့်(၄၀'× ၃၀')နှစ်ထပ်အဆောက်အအုံတစ်လုံးဆောက်လုပ်ဆဲဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပြီးစက်ရုံအဆောက်အအုံတွင်အလုပ်သင်များအားသင်တန်းပို့ချလျက်ရှိကြောင်း ၊လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း မရှိသေးကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားလာပါသည်။ (ပူးတွဲ)<br>- စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှအဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်ဓါတုကုန်ကြမ်းများနှင့်ဆံပင်ပစ္စည်းများအသုံးမပြုကြောင်းတင်ပြလာသည့်အတွက်ကုန်သွယ်မှုလုပ်ငန်းအရကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း(၁၀-၁၂-၂၀၀၆) |

| | | |
|---|---|---|
| | | နေ့စွဲဖြင့်သဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။(ပူးတွဲ) |
| ၁၇။ | ကတိခံဝန်ချက်များ | -ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသား များသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊<br>-မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ ပြုလုပ်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊<br>- လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း၊<br>-CMP လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှုအတွက် ရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်နှင့်မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိကုမ္ပဏီ၏ငွေစာရင်းသို့မပျက်မကွက်ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း၊<br>-လုပ်ငန်းအတွက်ကုန်ပစ္စည်းများ တင်သွင်း/ တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်းခရီး/ လေကြောင်းခရီး တို့ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ |
| ၁၈။ | အခြား | - အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်တင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍လုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများစာရင်းတွင်ဓါတုကုန်ကြမ်းများ (Methyl Ethyl Ketome) ပါဝင်မှုနှင့်ဆံပင်အစစ်များဝယ်ယူအသုံးပြုမှုတို့ ပါဝင်သဖြင့်ကော်မရှင်၏(၃/၂၀၀၆)(၁၉-၁-၂၀၀၆) အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရအဆိုပြုလွှာပြန်ပို့ခဲ့ပါသည်။ယခုအခါကုမ္ပဏီမှဆံပင်အစစ်များနှင့် ဓါတုကုန်ကြမ်းများကိုအသုံးမပြုတော့ဘဲအဆိုပြုချက်ကိုပြန်လည်ပြင်ဆင်၍ အသနားခံတင်ပြလာခြင်းဖြစ်ပါသည်။<br>-လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်မြေနေရာအတွက်မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနသို့မြေတန်ဘိုးကျပ်(၂၇၉.၆၀)သိန်းပေးသွင်းပြီးကြောင်းငွေသွင်းချလံမိတ္တူများတင်ပြထားပြီးအဆောက်အဦဆောက်လုပ်ပြီးမှသာအိုး/အိမ်မှုဂရံထုတ်ပေးကြောင်းကုမ္ပဏီမှတင်ပြထားပါသည်။<br>-စက်ပစ္စည်း၊ကုန်ကြမ်းနှင့်ထုတ်လုပ်မှုစုံနှုန်းစာရင်းများကိုပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။<br>-ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပြီးCMPစနစ်ဖြင့်ဆံပင်တုထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း(၁)ခုရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။ |
| ၁၉။ | အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်/ သက်သာခွင့် | -ကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားဖြစ်လုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။ |

Myanmar Hair Company Limited

List of Machinery & Tools (local purchase) Annex 2

| Sr | Description | | Qty | U.P<br>Kyat | Amount<br>Kyat |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Sewing Machine | | 2 | 100,000 | 200,000 |
| 2 | Super Dryer | | 1 | 8,000 | 8,000 |
| 3 | Hair Dryer | | 2 | 3,000 | 6,000 |
| 4 | Derm pipe | | 300 | 370 | 111,000 |
| 5 | Needle holder | | 1,000 | 350 | 350,000 |
| 6 | Scale | 50 g | 1 | 5,500 | 5,500 |
| 7 | Scale | 2kg | 1 | 3,500 | 3,500 |
| 8 | Scissor (m) | | 5 | 2,000 | 10,000 |
| 9 | Scissor(large) | | 6 | 2,500 | 15,000 |
| 10 | File Box | | 6 | 1,500 | 9,000 |
| 11 | Dry Box | | 1 | 100,000 | 100,000 |
| 12 | Wooden block | | 30 | 1,000 | 30,000 |
| 13 | File Box | | 3 | 5,000 | 15,000 |
| | Total | | | | 863,000 |

EU RA

Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp, Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

နောက်ဆက်တွဲ ( ၁ )

# Norm of the Products

| Sr. | Description | | Toupee | Top pieces | Pieces |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| 1 | Synthetic Hair (Fibre) | gm | 17.50 | 14.50 | 9.00 |
| 2 | Plastic Mould | Pcs | 2 | 2 | 2 |
| 3 | Steel Mould | Pcs | 1 | 1 | 1 |
| 4 | Head Holder | Pcs | 1 | 1 | 1 |

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO , LTD.

EU RA

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp.
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

နောက်ဆက်တွဲ ( ၈ )

**Annual Raw and Packing Material to be imported on CMP basis (Annex-5)**

| Sr.No | Description | | Training & test run (6 months) Qty |
|---|---|---|---|
| 1 | Synthetic Hair (fibre) | kg | 450 |
| 2 | Hair blender | | 5 |
| 3 | Plastic mould | pcs | 750 |
| 4 | Steel mould | pcs | 300 |
| 5 | Head holder | pcs | 300 |

| Sr.No | Description | | 1 st Yr (60% Production Capacity) Qty |
|---|---|---|---|
| 1 | Synthetic Hair (fibre) | kg | 900 |
| 2 | Hair blender | | 9 |
| 3 | Plastic mould | pcs | 1500 |
| 4 | Steel mould | pcs | 600 |
| 5 | Head holder | pcs | 600 |

| Sr.No | Description | | 2 nd Yr (80% Production Capacity) Qty |
|---|---|---|---|
| 1 | Synthetic Hair (fibre) | kg | 1200 |
| 2 | Hair blender | | 12 |
| 3 | Plastic mould | pcs | 2000 |
| 4 | Steel mould | pcs | 800 |
| 5 | Head holder | pcs | 800 |

| Sr.No | Description | | 3rd Yr (100% Production Capacity) Qty |
|---|---|---|---|
| 1 | Synthetic Hair (fibre) | kg | 1500 |
| 2 | Hair blender | | 15 |
| 3 | Plastic mould | pcs | 2500 |
| 4 | Steel mould | pcs | 1000 |
| 5 | Head holder | pcs | 1000 |

နှစ်စဉ်ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ ကုန်အမှာစာအမျိုးအစားပေါ်မူတည်၍ ပြောင်းလဲနိုင်ပါသည်။

လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ပစ္စည်းများ တင်သွင်း တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်းခရီး လေကြောင်းခရီးတို့ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO., LTD.

က - ၅၅၉
၈/၄

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

" မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် "

# PROPOSAL OF THE INVESTOR FOR MAKING INVESTMENT BY MYANMAR CITIZENS IN THE UNION OF MYANMAR

## " MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED"

က - ၁၁၉
၆/၄

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

" မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် "

# PROPOSAL OF THE INVESTOR FOR MAKING INVESTMENT BY MYANMAR CITIZENS IN THE UNION OF MYANMAR

## " MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED"

EU RA

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်

နေ့စွဲ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၆)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။**<u>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။</u>**

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်မတို့၏ Myanmar Hair Co.,Ltd. အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် ဆံပင်အတုများကို CMP စနစ်ဖြင့်ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ အစိုးရ အဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့တင်ပြနိုင်ရန်အတွက် ကျွန်မတို့၏ ကုမ္ပဏီအဆိုပြုလွှာ (၂၂)စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED
No. ..........
Date ..........

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO., LTD.

EU RA

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp, Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်

နေ့စွဲ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၂၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်မတို့၏ Myanmar Hair Co.,Ltd. အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် ဆံပင်အတုများကို CMP စနစ်ဖြင့်ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အကြိုစီစစ်ရန် တင်ပြထားသော အဆိုပြုချက်မှ ပြန်လည်ပြင်ဆင်ညှိနှိုင်းရန်ရှိသော အချက်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်မှုများ ပြုလုပ်ထားပြီး ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ လိုအပ်သလို ဆက်လက်စီစဥ် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ကျွန်မတို့၏ ကုမ္ပဏီအဆိုပြုလွှာ (၃၀)စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO., LTD.

Eu Ra

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊

နေ့စွဲ၊ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၁၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ **။CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်ကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်၍ အသနားခံတင်ပြခြင်း။**

ရည်ညွှန်းချက်။ **။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၀၂-၀၂-၂၀၀၆) ရက်စွဲပါ စာအမှတ် - ရက-၆(က)/မ-၉၅၈၊ ၉၅၉/၂၀၀၆(၆၅၁)**

ကျွန်တော်များ မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်တောင်းခံခဲ့ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် သတ်မှတ်ချက်နှင့်မကိုက်ညီသဖြင့် ရည်ညွှန်းချက်ပါ စာအတိုင်း အဆိုပြုချက် ပြန်လည်ပေးပို့ခြင်းကို လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်များ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် ကိုက်ညီသည့် မူလအဆိုပြုချက်အပေါ် အခြေခံ၍ အောက်ပါအချက်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြ အပ်ပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ (က) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအသုံးပြုမှုနှင့် ပတ်သက်၍ပြင်ဆင်တင်ပြချက်

(ခ) Norm of products

(ဂ) Annual Raw and Packing Materials to be imported on CMP Basis (Annex-5)

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KH
MANAGING DIRE
MYANMAR HAIR CO.

EU RA

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်။

နေ့စွဲ၊ ၂၀-၁၁-၂၀၀၆

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ မူဝါဒနှင့်မကိုက်ညီသည့် ဓာတုပစ္စည်းများ ပယ်ဖျက်ခြင်း။

အထက်ပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ ယခင်က တင်ပြထားသည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအနက်မှ မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ မူဝါဒနှင့် မကိုက်ညီသည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများဖြစ်သော

(1) Human Hair

(2) D Methyl Formamide (DMF)

(3) Epoxy

(4) Polyurethane

(5) Menamen စသည်တို့ကို အသုံးမပြုတော့ပါဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအသုံးပြုမှု ရှင်းလင်းချက်နှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတင်သွင်းမှု ဇယား(၅)တွက် အထက်ပါ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ မပါဝင်တော့ပါ။

ထို့အပြင် ယခင်ကတင်ပြထားသည့် ကိုရီးယားနိုင်ငံ Eura Commerce Company Limited နှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတ နိုင်ငံမှ Tianjin Eura Arts an Crafts Company Limited တို့နှင့် ဆံပင်တုများကို CMP စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် နည်းပညာဆိုင်ရာအတွက် အော်ဒါလက်ခံရန် သဘောတူခဲ့ပါသည်။ သို့သော်လည်း ယခုအခါတွင် အော်ဒါအပ်နှံသူသည် ကိုရီးယားနိုင်ငံ တစ်ခုတည်းသာဖြစ်ကြောင်း ပြင်ဆင်တင်ပြအပ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ CMP စနစ်ဖြင့် Export, Import လုပ်ရာတွင် ကိုးရီးယားနိုင်ငံ Eura Commerce Company Limited တစ်ခုတည်းဖြင့်သာ ပြုလုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO., LTD.

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp.
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၆-ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၂၀)ရက်၊

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMPစနစ်ဖြင့် ဆံပင်အတုများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်ကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက်။ ။(၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၅-၈-၂၀၀၅) ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ရကာ-၆(က)/မ-၉၅၉/၂၀၀၅ (၅၆၄၀)

(၂) ကမာထပြုသူအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ တာဝန်ရှိသူများမှ (၈-၈-၂၀၀၅) နေ့တွင် အဆိုပြုလွှာနှင့် ပတ်သက်၍ ညှိနှိုင်းလမ်းညွှန်ခြင်း။

လူကြီးမင်းခင်ဗျား၊

မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် လက်ခစားစနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုများထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအတွက် ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြထားခြင်းကို ရည်ညွှန်းချက်(၁) နှင့် (၂)ပါ ညှိနှိုင်း လမ်းညွှန်ချက်များအရ အောက်ပါအတိုင်း ပြန်လည်ပြင်ဆင် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂(က)အရ မြေဂရန်(မိတ္တူမှန်)နှင့် ပတ်သက်၍ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီး ဌာန၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းသစ်အရ အဆောက်အဦး ဆောက်လုပ်ပြီးစီးမှသာလျှင် မြေဂရန် ထုတ်ပေးကြောင်း သိရှိရပါသည်။ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန(ရုံးချုပ်)နှင့် သက်ဆိုင်ရာ စက်မှုဇုန်စီမံခန့်ခွဲရေးရုံးများသို့ ထပ်မံသွားရောက်ညှိနှိုင်းပြီး ဖြစ်ပါသည်။ မြေဖိုးငွေအကြေပေးချေထားသည့် ငွေသွင်းချလံများနှင့် မူလ မြေပိုင်ရှင်ထံမှ ပြန်လည်ဝယ်ယူသည့်စာချုပ်တို့ကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

(၂) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂(ခ) အရ လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းများ မဝယ်ရသေးပါ။ ယင်းတို့မှာ ပြည်တွင်း ဈေးကွက်တွင် အလွယ်တကူ ဝယ်ယူရရှိနိုင်သော ပစ္စည်းများသာဖြစ်ပြီး ကြိုတင်မှာကြား ဝယ်ယူရမည့် ပစ္စည်းများ မပါဝင်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။ ဝယ်ယူရန် လုံလောက်သည့် ငွေကြေး အထောက်အထားကို လည်း တင်ပြထားပါသည်။

(၃) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ဂ) အရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ငွေပမာဏကျပ်သိန်း ၉၀၀ အတွက် ငွေကြေး အထောက်အထားနှင့် ပတ်သက်၍ မြေတန်ဖိုး ကျပ်သိန်း ၂၈၀ ကို ပေးချေပြီးဖြစ်၍ စက်ရုံ ပထမအဆင့် အဆောက်အဦးမှာ ဆောက်လုပ်ပြီးစီးလုနီးပါး ဖြစ်ပါသည်။ ကျန်လုပ်ငန်းများအတွက် လိုအပ်သည့် ငွေကြေး အထောက်အထားကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp.
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255


(၄) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ဃ) အရ ပရိဘောဂ နှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများကို မဝယ်ရသေးပါ။ ၄င်းပစ္စည်းများမှာလည်း ကြိုတင်မှာယူဝယ်ရမည့်ပစ္စည်းများ မပါဝင်သောကြောင့် အဆောက်အဦးပြီးစီးမှသာလျှင် ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

(၅) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (င) အရ ပတ်ဝန်းကျင်တည်နေရာနှင့် အဆောက်အဦးပုံစံကို ပူးတွဲတင်ပြပါသည်။

(၆) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (စ) အရ မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်မှုစီမံချက်၊ ကမကထပြုသူ၏ မှတ်ပုံတင်မိတ္တူမှန်တို့ကို ပူးတွဲတင်ပြပါသည်။

(၇) ရည်ညွှန်းချက် (၁)၊ အချက် ၂ (ဆ) အရ လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝ ရှင်းလင်းချက်ကိုလည်း တင်ပြထားပါသည်။

(၈) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ဇ) အရ CMP စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်သည့်ဆံပင်တုများ၏ Reject ရာခိုင်နှုန်း ၁% သို့ ပြင်ဆင်တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။

(၉) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ဈ) အရ ပြည်ပ ပညာရှင်ကို ၃ဦး ပြင်ဆင်ဖော်ပြထားပါသည်။

(၁၀) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ည) အရ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ရုံးမှ ခွင့်ပြုမိန့်ကျပြီး အထောက်အထား မိတ္တူများကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

(၁၁) ရည်ညွှန်းချက်(၁)၊ အချက် ၂ (ည) အရ လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ တင်သွင်း၊ တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်းခရီး၊ လေကြောင်းခရီးတို့ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO , LTD.

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp, Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255


သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၆-ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ( ၁၈ )ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များအနေဖြင့် **မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်** အမည်ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်အနေဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များ၏ ကုမ္ပဏီသည် စုစုပေါင်းမြေအကျယ်အဝန်း (၂. ၃၃)ဧက ရှိသော မြေကွက်အမှတ်-၃၇၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့နယ် အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် 165' x 75' , 40' x 30' , 150' x 36' , 150' x 36' ရှိ စက်ရုံအဆောက်အဦးများ တည်ဆောက်၍ ဆံပင်တုများကို CMP စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံထူထောင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်းသဘာဝ

ပြည်ပမှ ကုန်ကြမ်းများကို Order များ အလိုက် CMP စနစ်ဖြင့် တင်သွင်းလာမည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်ကာ ပြည်ပသို့ ပြန်လည်တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။

လက်ခစားစနစ်ဖြင့် ဆံပင်တုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် နိုင်ငံခြားမှ ရရှိသော လူတစ်ဦးချင်းစီအတွက် Order အရ တိကျသော ခေါင်းပုံအတိုင်း၊ အရွယ်အစား၊ ဆံပင်အရောင်၊ ဆံပင်ကောက်/ဖြောင့် စသည်ဖြင့် တိကျစွာ ထုတ်လုပ်ပေးရပါသည်။

၄။ နည်းပညာနှင့် CMP စနစ်အရ လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်ရန် သဘောတူညီချက်

ဆံပင်တုများကို CMP စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် နည်းပညာဆိုင်ရာအတွက် အော်ဒါအပ်နှံသူ ကိုးရီးယားနိုင်ငံမှ Eura Commerce Company Limited နှင့် သဘောတူညီချက် ရရှိထားပြီး Memorandum Of Understanding များကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏမှာ ကျပ် သန်းပေါင်း ၉၀ ဖြစ်မည်ဟု ခန့်မှန်းထားပါသည်။

၆။ ကျွန်တော်တို့၏ **မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်** ကို မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေနှင့်အညီ တည်ထောင်ရန်ဖြစ်ပြီး ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းကိုလည်း၊ စက်ရုံတည်ရှိရာ မြေကွက် အမှတ်-၃၇၊ ဖန်ချက်ဝန် ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့နယ် အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် ဖွင့်လှစ်ရန် စီစဉ်ထားပါသည်။

၇။ ယခုအဆိုပြု တင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၈။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် အနေဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါစာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြလျက် လေးစားစွာ မေတ္တာရပ်ခံ လျှောက်ထား အပ်ပါသည်။

(၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်ပုံစံ၊

(၂) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO., LTD.

EU RA

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp,
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
နေပြည်တော်

ရက်စွဲ။ ။၂၀၀၆-ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ(၂၀)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။**မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိခံဝန်ချက် ပေးပို့ခြင်း။**

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်တော်တို့၏ မြန်မာဆံကေသာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် ဆံပင်တုများကို **CMP** စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်း ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင် နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့် အောက်ပါအချက်များကို သိရှိလိုက်နာမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၁။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ မြေယာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် စည်းကမ်းချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့် လုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ပစ္စည်းများ တင်သွင်း၊ တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်းခရီး၊ လေကြောင်းခရီးတို့ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ ဆံပင်တုများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ကျန်းမာရေးနှင့် ညီညွတ်အောင် ဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၆။ ဤလုပ်ငန်းဖြင့် နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီများမှ ရရှိသော **CMP** လက်ခများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ် **(MFTB)** နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ် **(MICB)** ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED.
No. ..........
Date ..........

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO., LTD.

# မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

# ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

# အဆိုပြုချက်

ပုံစံ (မနသ - ၁)

# မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ
# ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်
# (ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်။

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၆-ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၁၈)ရက်။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါအချက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏-

| | | |
|---|---|---|
| (က) | အမည် | ဒေါ်မို့မို့ခင်(ခ)ဒေါ်ညွန့်ညွန့်ရီ |
| (ခ) | အဘအမည် | ဦးလေးခင် |
| (ဂ) | နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် | ၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၄၈ |
| (ဃ) | နေရပ်လိပ်စာ | အမှတ်-၁၅(အေ)၊ တောင်မြင်းပြိုင်ကွင်းလမ်း၊ တာမွေ၊ ရန်ကုန်မြို့။ |
| (င) | လူမျိုး၊ ဘာသာ | ဗမာ၊ ဗုဒ္ဓ။ |
| (စ) | အဖွဲ့အစည်းအမည် | မြန်မာဆံကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်။ |
| (ဆ) | လုပ်ငန်းအမျိုးအစား | ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း။ |
| (ဇ) | အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် | အမှတ်-၃၇၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့အပိုင်း(၁)၊ ရန်ကုန်မြို့။ |

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား- ------------------
(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်- ------------------
(နှစ်ဦး သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်း ၂ခုထက်ပိုပါကသီးခြားစာရွက်တွင်ဖော်ပြပူးတွဲရန်)

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား-

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆံပင်တုများကို CMP စံနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ခြင်း။
(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ----------
(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစားကို ဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့် စီးပွားရေးပုံစံ-

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့ က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း
---------------ကုမ္ပဏီလီမိတက်--------------------------
(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို့ က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း
---------------မရှိပါ။--------------------------------
(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း
---------------မရှိပါ။--------------------------------

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့ အစည်းပုံသဏ္ဍာန်-

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် -------------------------
(ခ) ဖက်စပ် အစုစပ်လုပ်ငန်း ---------------------------
(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ အများနှင့်မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ
(ဃ) သမဝါယမအသင်း ------------------------------------
(အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟုဖော်ပြ၍ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း အချိုးအစား၊ စီမံခန့်ခွဲသူ စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာများနှင့်ရာထူးတို့ကို ပူးတွဲတင်ပြရန်) (နောက်ဆက်တွဲ က-၁ နှင့် က-၂)

၆။ ဖက်စပ် အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက-

(က) အစုစပ်တို့ကထည့်ဝင်မည့် အစုငွေအချိုးအစားနှင့်ပမာဏ
--------------------------------------------------
(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အချိုးအစား ---------------------------
(ဂ) အဖွဲ့ဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ -------------------------
(နေရာမလုံလောက်ကသီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)။

၇။ သမဝါယမအသင်း /လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက-

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း ကျပ်သန်း (၁,၀၀၀) (တစ်စုလျှင် ကျပ်တစ်သောင်းတန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၁၀၀,၀၀၀ ခွဲတားပါသည်။)

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား သာမန်အစုရှယ်ယာ

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ ကျပ် ၉၀,၀၀၀,၀၀၀ (တစ်စုလျှင်ကျပ်တစ်သောင်းတန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၁၀၀,၀၀၀ ခွဲတားပါသည်။)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်)

| | | မတည်ငွေ (ကျပ်) |
|---|---|---|
| (၁) | ငွေပမာဏ (နိုင်ငံခြားမတည်ငွေပါဝင်ပါက သီးခြားဖော်ပြရန်) | ၄,၆၃၇,၀၀၀ |
| (၂) | စက်ပစ္စည်းကိရိယာ များတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်ဇယား-၂) | ၈၆၃,၀၀၀ |
| (၃) | မြေ | ၂၈,၀၀၀,၀၀၀ |
| (၄) | အဆောက်အအုံ (အသေးစိတ်ဇယား-၄) | ၅၂,၀၀၀,၀၀၀ |
| (၅) | ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်း (အသေးစိတ်ဇယား-၃) | ၄,၅၀၀,၀၀၀ |
| | စုစုပေါင်း | ၉၀,၀၀၀,၀၀၀ |

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည် <u>ကျပ်</u> <u>အမေရိကန်ဒေါ်လာ</u>

(၁) စက်ပစ္စည်းများစက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့ ၏တန်ဖိုးပမာဏ

(၂) စက်ရုံတွင်တပ်ဆင်သောပစ္စည်း

(၃) မော်တော်ကား

(၄) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြား အလားတူပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး

(၅) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ ၏တန်ဖိုးပမာဏ

စုစုပေါင်း

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ — ပထမစက်ရုံအဆောက်ဦးကို(၁)နှစ်အတွင်း ဆောက်လုပ်ပြီးလုပ်ငန်းစတင်မည်ဖြစ်သည်။ နောက်ထပ်မံဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်ဦး ကိုပထမအဆောက်ဦးအပြီးဆက်လက် ဆောက်လုပ် သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ — (၃) လ

(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် — ခွင့်ပြုမိန့်ရလျှင်ရခြင်း

၄။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား — ဆံပင်တုများကို CMP စံနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ကုန်ထုတ်လုပ်မှု ဝန်ဆောင်မှုစသည်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ — မြေကွက်အမှတ်-၃၇၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ဒဂုံအရှေ့စက်မှုမြို့အပိုင်း (၁)၊ရန်ကုန်မြို့။

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် — လက်မှုနည်းပညာဖြင့်ထုတ်လုပ်ပြီး၊CMPစံနစ်ဖြင့်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်-

| | အမျိုးအစား | အရေအတွက် |
|---|---|---|
| ၁။ | ဒီဇယ်ဆီ | 3120 Gal/ Year |
| ၂။ | ------- | |
| ၃။ | -------- | -------- |

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုအပ်ချက်-

| | အားအသုံးပြုမှု | မြင်းကောင်ရေ |
|---|---|---|
| ၁။ | လျှပ်စစ်ဓာတ်အား | KVA-315 Transformer |
| ၂။ | ဓာတ်ဆီ/ ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အင်အား | 80~100KVA (For 10 hrs operation ) |
| ၃။ | ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား | မရှိ |
| ၄။ | သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား | မရှိ |
| ၅။ | ပေးပို့သည့်အခြားအား (ရေအား လေအားစသည်များ) | မရှိ |

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက် (နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန်) — 660 tons/ Year (15 tons/ Day)

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် ----------------------------------

| အမျိုးအမည် | ရေတွက်ပုံ | အရေအတွက် | တန်ဖိုး (ကျပ်ထောင်ပေါင်း) |
|---|---|---|---|

၁။ အဓိကကုန်ကြမ်း

(၁) အသေးစိတ်ဇယား (ဇယား-၅၊ ၆)

(၂)

၂။ အထောက်အကူကုန်ကြမ်း

(၁) အသေးစိတ်ဇယား (ဇယား-၅၊ ၆)

(၂)

၃။ စက်သုံးဆီ/ဓာတ်ငွေ့များ

(၁) စက်သုံးဆီ Diesel 3120 Gal/Year

(၂)

(ဇ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက် ၁။ ၁၆၅' x ၇၅' (ပနှစ်)
ရုံးခန်းစက်ရုံတွဲ၊ ၂ ထပ်၊
၄၀' x ၃၀' (ပနှစ်)
အလုပ်သမားနားနေဆောင် ၊ ၂ ထပ်
၂။ ၃၆' x ၁၅၀' (ဒုနှစ်)
၃။ ၃၆' x ၁၅၀' (တနှစ်)
} ပထမအဆောက်အဦးအပြီးဆက်လက်ဆောက်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက် ၂. ၃၃ ဧက (စက်မှုမြေ)

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု

| အမျိုးအမည် | ရေတွက်ပုံ | အရေအတွက် | တန်ဖိုး |
|---|---|---|---|

(၁) အသေးစိတ်ဇယားဖြင့် ဖော်ပြပြီး (ဇယား-၇)

(၂)

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်

| | | |
|---|---|---|
| (၁) | လက်ခစားစနစ်အရ ထွက်ရှိလာမည့် ကုန်ချောများကို Buyer သို့ ပြန်လည်ပေးပို့ခြင်း | ၉၉% |
| (၂) | Sub-standard Products များကို ပြည်တွင်း၌ မြန်မာကျပ်ငွေဖြင့် ရောင်းချခြင်း | ၁% |
| | စုစုပေါင်း | ၁၀၀% |

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်လုပ်မှု ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ-

ခန့်မှန်းခြေ

| | | ကျပ်ငွေ | နိုင်ငံခြားငွေ |
|---|---|---|---|
| (က) | လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ | အသေးစိတ်ဇယား (၁) | |
| (ခ) | လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ | အသေးစိတ်ဇယား (-) | |
| (ဂ) | ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ | အသေးစိတ်ဇယား (၁၀၊ ၁၁) | |
| (ဃ) | ပြည်ပသို့ တင်ပို့ ရောင်းချနိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ | အသေးစိတ်ဇယား (၈) | |
| (င) | နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ | အသေးစိတ်ဇယား (၈) | |

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း-

(က) ပြည်တွင်းမှလိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများ-

<u>အမှုထမ်းအမျိုးအစား</u> <u>ဦးရေ</u>

ဇယား-(ရ) ဖြင့်အသေးစိတ် ဖော်ပြထားပါသည်။

(ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ-

<u>ကျွမ်းကျင်မှုအမျိုးအစား</u> <u>ဦးရေ</u> <u>ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ</u>

ဇယား-(ရ) ဖြင့်အသေးစိတ် ဖော်ပြထားပါသည်။

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ခြေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ-

| | | ကျပ်ငွေ | နိုင်ငံခြားငွေ |
|---|---|---|---|
| (က) | နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု | ဇယား (၁၀၊ ၁၁) | |
| (ခ) | နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် | ဇယား (၁၀) | |
| (ဂ) | နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ် | ဇယား (၁၀) | |
| (ဃ) | နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု | ဇယား (၁) | |
| (င) | အရင်းကျေကာလ | ဇယား (၁၂) | |
| (စ) | အခြားအကျိုးအမြတ်များ | -နိုင်ငံခြားငွေရရှိခြင်း | |
| (ဆ) | အလုပ်အကိုင်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ။ | -အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာခြင်း<br>-နည်းပညာသစ်များရရှိခြင်း။ | |

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp.
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့်အထောက်အထားများ-

အဆိုပြုတင်ပြသည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ် (လိုအပ်သည့်ကိစ္စတွင်)း

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်နှင့် ငွေရေးကြေးရေး ဆိုင်ရာအထောက်အထားများ

(ဂ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း

(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO , LTD.

နောက်ဆက်တွဲ(က)

## အစုရှယ်ယာရှင်များနှင့် ဒါရိုက်တာများစာရင်း

| စဉ် | အမည် နှင့် အကြောင်းအရာ | ရာထူး | အစုရှယ်ယာရာခိုင်နှုန်း |
|---|---|---|---|
| ၁။ | ဒေါ်မို့မို့ခင်(ခ)ဒေါ်ညွန့်ညွန့်ရီ<br>မြန်မာ<br>၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၄၈<br>အမှတ်-၁၅(က)၊ တောင်မြင်းပြိုင်ကွင်းလမ်း၊<br>တာမွေမြို့နယ်၊<br>ရန်ကုန်မြို့။ | ဥက္ကဋ္ဌ<br>မန်းနေးဂျင်း<br>ဒါရိုက်တာ | ၉၅% |
| ၂။ | ဒေါ်တင်ကြည်<br>မြန်မာ<br>၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၀၈<br>အမှတ်-၃၈၀၊ နွယ်သာဂီ(၈)လမ်း၊<br>မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊<br>ရန်ကုန်မြို့။ | ဒါရိုက်တာ | ၅% |

Annex -1

Myanmar Hair Company Limited

Investment Plan

| Particulars | Year 1 Kyat | Year 2 Kyat | Year 3 Kyat | Total Kyat |
|---|---|---|---|---|
| Land | 28,000,000 | | | 28,000,000 |
| Machinery (Annex 2) | 863,000 | - | - | 863,000 |
| Office Accessories (Annex 3) | 4,500,000 | - | - | 4,500,000 |
| Factory Buildings (Annex 4) | 20,000,000 | 16,000,000 | 16,000,000 | 52,000,000 |
| Working Capital | 2,000,000 | 2,637,000 | | 4,637,000 |
| Total | 55,363,000 | 18,637,000 | 16,000,000 | 90,000,000 |

Myanmar Hair Company Limited

List of Machinery & Tools (Local purchase)

| Sr. | Description | | Qty | U.P Kyat | Amount Kyat |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Sewing Machine | | 2 | 100,000 | 200,000 |
| 2. | Super Dryer | | 1 | 8,000 | 8,000 |
| 3. | Hair Dryer | | 2 | 3,000 | 6,000 |
| 4. | Derm Pipe | | 300 | 370 | 111,000 |
| 5. | Needle holder | | 1,000 | 350 | 350,000 |
| 6. | Scale | 50 g | 1 | 5,500 | 5,500 |
| 7. | Scale | 2 Kg | 1 | 3,500 | 3,500 |
| 8. | Scissor (m) | | 5 | 2,000 | 10,000 |
| 9. | Scissor (large) | | 6 | 2,500 | 15,000 |
| 10. | File Box | | 6 | 1,500 | 9,000 |
| 11. | Dry Box | | 1 | 100,000 | 100,000 |
| 12. | Wooden block | | 30 | 1,000 | 30,000 |
| 13. | File Box | | 3 | 5,000 | 15,000 |
| | Total | | | | 863,000 |

# WIN
## AUTO ELECTRICAL ENGINEERING CO., LTD

No. A/44, Lay Dount Kan Road, Near the Za Wa Na Junction, Thin Gan Gyun Township, Yangon, Myanmar.
Ph : 578827, 09-50 12771
E-mail : winauto@baganmail.net.mm


### <u>ပစ္စည်းအရောင်းအဝယ်နှစ်ဦးသဘောတူစာချုပ်</u>

နေ့စွဲ။ ။ ၂၀၀၆ ခု[illegible]ရက်

ပစ္စည်းရောင်းချသူ။ ။ **Win Auto Electrical Engineering Co.,Ltd**

ပစ္စည်းဝယ်ယူသူ ။ ။ **Myanmar Hair Co.,Ltd.**

ကျွန်တော်တို့ Win Auto Electrical Engineering Co.,Ltd နှင့် Myanmar Hair Co.,Ltd တို့သည် ပစ္စည်းများကို အောက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်ကြပါသည်။

(၁) ပစ္စည်းမှာသည့်အချိန်တွင် ဝယ်ယူသူသည် ပစ္စည်းတန်ဖိုး၏ ၅၀%ကို ကြိုတင်ပေးချေရမည်။

(၂) ဝယ်ယူသူ၏လက်ထဲသို့ ပစ္စည်းအားလုံးရောက်သည့်အချိန်တွင် ကျန်သည့် ၅၀%ကို ပေးချေရပါမည်။

(၃) ဝယ်ယူသူကလည်း ပစ္စည်းလက်ခံရရှိပြီး (၇)ရက်အတွင်း မကောင်းသည့်ပစ္စည်းများကို လဲလှယ်နိုင်သည်။

(၄) ဝယ်ယူသူသည် ပစ္စည်းအားလုံးရောက်သည့်အချိန်တွင် ကျန်သည့်၅၀%ကို မပေးချေနိုင်ပါက ကြိုတင်ငွေကို အဆုံးရှုံးခံရမည်ဖြစ်ပြီး ပစ္စည်းအားလုံးကို ရောင်းချသူထံသို့ ပြန်ပေးရပါမည်။

(၅) ရောင်းချသူက ကြိုတင်ငွေ ၅၀%ရရှိပြီး တစ်လအတွင်းပစ္စည်းများကို ဝယ်ယူသူလက်ထဲသို့ အရောက် ပို့ပေးရပါမည်။

(၆) သတ်မှတ်သည့် အချိန်ကာလအတွင်း အရောက်မပို့ပေးနိုင်ပါက ကြိုတင်ငွေ၏ နှစ်ဆလျော်ပေးရပါမည်။

(၇) ရောင်းချသူကလည်း ပစ္စည်း၏ အရည်အသွေးကို အာမခံရပါမည်။

(၈) ရောင်းချသူသည် ရောင်းချသည့်ပစ္စည်းကို (၁)နှစ်အာမခံပေးပါသည်။

### <u>အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်မည့် ပစ္စည်းစာရင်း</u>

| No. | Description | Qty | Unit Price (Kyat) | Amount (Kyat) |
|---|---|---|---|---|
| 1. | Dry Box | 1 | 100,000 | 100,000 |
| 2. | Sewing Machine | 2 | 100,000 | 200,000 |
| 3. | Super Dryer | 1 | 8,000 | 8,000 |
| 4. | Hair Dryer | 2 | 3,000 | 6,000 |
| 5. | Derm Pipe | 300 | 370 | 111,000 |
| 6. | Needle holder | 1,000 | 350 | 350,000 |
| 7. | Scale (50g) | 1 | 5,500 | 5,500 |
| 8. | Scale (2 Kg) | 1 | 3,500 | 3,500 |
| 9. | Scissor (medium) | 5 | 2,000 | 10,000 |
| 10. | Scissor (large) | 6 | 2,500 | 15,000 |
| 11. | File Box | 6 | 1,500 | 9,000 |
| 12. | Wooden block | 30 | 1,000 | 30,000 |
| 13. | File Box | 3 | 5,000 | 15,000 |
| | Total | | | 863,000 |

WIN
AUTO ELECTRICAL ENGINEERING CO., LTD.
No. A/44, Lay Dount Kan Road, Near the Za Wa Na Junction, Thin Gan Gyun Township, Yangon, Myanmar.
Ph : 578827, 09-50 12771
E-mail : winauto@baganmail.net.mm



မှတ်ချက်

**Dry Box, Sewing Machine, Super Dryer ...** စသည်တို့မှာ ကျွန်တော်များ **Win Auto Electrical Engineering Co.,Ltd** မှ ထုတ်လုပ်သော ပြည်တွင်းဖြစ်ပစ္စည်းများဖြစ်ပါသည်။

အထက်ပါအချက်အလက်များကို သေချာစွာဖတ်ရှု၍ နားလည်သဘောပေါက်ပြီး နှစ်ဦးသဘောတူ လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

| ပစ္စည်းရောင်းချသူ | ပစ္စည်းဝယ်ယူသူ |
| --- | --- |
| (signature) | (signature) Nyan Lin Htein, Acting Manager |
| **U KHIN MAUNG WIN** | For **MO MO KHIN** |
| *MANAGING DIRECTOR* | **MANAGING DIRECTOR** |
| Win Auto Electrical Engineering Co., Ltd. | **MYANMAR HAIR CO., LTD.** |
| Win Auto Electrical Engineering Co.,Ltd | Myanmar Hair Co.,Ltd |

AUTO ELECTRICAL WIN ENGINEERING

Annex 3

Myanmar Hair Company Limited
List of office Accessories (Local Purchase)

| | Particulars | Unit | | Unit Price Kyat | Amount Kyat |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Table for factory | 50 | | 20,000 | 1,000,000 |
| 2 | Chair for factory | 500 | | 6,000 | 3,000,000 |
| 3 | Table for office | 10 | | 3,000 | 30,000 |
| 4 | chairs for office | 10 | | 6,000 | 60,000 |
| 5 | Sette | 1 | set | 70,000 | 70,000 |
| 6 | Book shelf | 1 | | 100,000 | 100,000 |
| 7 | Electricity bulb | 150 | | 1,600 | 240,000 |
| | Total | | | | 4,500,000 |

Annex 4

Myanmar Hair Company Limited

List of Building

| Sr. | Particular | | Year 1 | Year 2 | Year 3 | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Amount Kyat | Amount Kyat | Amount Kyat | Amount Kyat |
| | Factory building (165' x 75') | 2 storeys | 15,000,000 | | | 15,000,000 |
| | Staff Recreation Centre (40' x 30') | 2 storeys | 5,000,000 | | | 5,000,000 |
| | Factory building (150' x 36') | 2 storeys | | 16,000,000 | | 16,000,000 |
| | Factory building (150' x 36') | 2 storeys | | | 16,000,000 | 16,000,000 |
| | Total | | 20,000,000 | 16,000,000 | 16,000,000 | 52,000,000 |

အဆောက်အဦး(၃)လုံး ဆောက်လုပ်မည်ဖြစ်ပြီး ပထမဆောက်လုပ်သည့် စက်ရုံအဆောက်အဦး (165' x 75')နှင့် အလုပ်သမားနားနေဆောင် (40' x 30') မှာ ဆောက်လုပ်ပြီးစီးလုနီးပါး ဖြစ်ပါသည်။

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp, Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

နောက်ဆက်တွဲ ( ၁ )

## Norm of the Products

| Sr. | Description | | Toupee | Top pieces | Pieces |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| 1 | Synthetic Hair (Fibre) | gm | 17.50 | 14.50 | 9.00 |
| 2 | Plastic Mould | Pcs | 2 | 2 | 2 |
| 3 | Steel Mould | Pcs | 1 | 1 | 1 |
| 4 | Head Holder | Pcs | 1 | 1 | 1 |
| | | | | | |

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO., LTD.

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp.
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255


နောက်ဆက်တွဲ (က)

ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအသုံးပြုမှုနှင့် ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းချက်

(1) Synthetic Hair

(က) Toupee (အသုံးပြု ဆံပင်အလေးချိန် approximate 18gm အထက်)

(ခ) Top Pieces (အသုံးပြု ဆံပင်အလေးချိန် approximate 8 gm to 18 gm)

(ဂ) Pieces (အသုံးပြု ဆံပင်အလေးချိန် approximate 5 gm to 7 gm)

လေးစားစွာဖြင့်

Eu Ra

# Myanmar Hair Co., Ltd.

No. (37), Phan Chet Wun U Shwe Oh Street, Dagon (East) Industrial Zone I, Dagon (East) Myo Thit Tsp
Yangon. Ph : 585255 , Fax : 585255

နောက်ဆက်တွဲ ( ဂ )

## Annual Raw and Packing Material to be imported on CMP basis (Annex-5)

| Sr.No | Description | | Training & test run (6 months) Qty |
|---|---|---|---|
| 1 | Synthetic Hair (fibre) | kg | 450 |
| 2 | Hair blender | | 5 |
| 3 | Plastic mould | pcs | 750 |
| 4 | Steel mould | pcs | 300 |
| 5 | Head holder | pcs | 300 |

| Sr.No | Description | | 1 st Yr (60% Production Capacity) Qty |
|---|---|---|---|
| 1 | Synthetic Hair (fibre) | kg | 900 |
| 2 | Hair blender | | 9 |
| 3 | Plastic mould | pcs | 1500 |
| 4 | Steel mould | pcs | 600 |
| 5 | Head holder | pcs | 600 |

| Sr.No | Description | | 2 nd Yr (80% Production Capacity) Qty |
|---|---|---|---|
| 1 | Synthetic Hair (fibre) | kg | 1200 |
| 2 | Hair blender | | 12 |
| 3 | Plastic mould | pcs | 2000 |
| 4 | Steel mould | pcs | 800 |
| 5 | Head holder | pcs | 800 |

| Sr.No | Description | | 3rd Yr (100% Production Capacity) Qty |
|---|---|---|---|
| 1 | Synthetic Hair (fibre) | kg | 1500 |
| 2 | Hair blender | | 15 |
| 3 | Plastic mould | pcs | 2500 |
| 4 | Steel mould | pcs | 1000 |
| 5 | Head holder | pcs | 1000 |

နှစ်စဉ်ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ ကုန်အမှာစာအမျိုးအစားပေါ်မူတည်၍ ပြောင်းလဲနိုင်ပါသည်။

လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ပစ္စည်းများ တင်သွင်း တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်းစရိတ် လေကြောင်းစရိတ်တို့ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

MO MO KHIN
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO., LTD.

Myanmar Hair Company Limited

List of Consumables (local purchase)

Annex 6

| Training & Test run (6 months) | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Sr.** | **Description** | | **Qty** | **U.P Kyat** | **Amount Kyat** |
| 1 | Poly Sheet | | 100 | 125 | 12,500 |
| 2 | Comb | | 40 | 150 | 6,000 |
| 3 | Brush | | 40 | 400 | 16,000 |
| 4 | Nipper | | 24 | 750 | 18,000 |
| 5 | Brochure pacer | | 20 | 375 | 7,500 |
| 6 | Needle | | 40 | 2,000 | 80,000 |
| 7 | Pin | kg | 6 | 1,000 | 6,000 |
| 8 | T-Pin | kg | 1 | 2,000 | 2,000 |
| 9 | Musking Tape | Roll | 1 | 15,000 | 15,000 |
| 10 | Plaster Mould | | 1 | 100,000 | 100,000 |
| 11 | Poly Bag | | 2,000 | 10 | 20,000 |
| | Total | | | | 283,000 |

| Year 1 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Sr.** | **Description** | | **Qty** | **U.P Kyat** | **Amount Kyat** |
| 1 | Poly Sheet | | 500 | 125 | 62,500 |
| 2 | Comb | | 200 | 150 | 30,000 |
| 3 | Brush | | 200 | 400 | 80,000 |
| 4 | Nipper | | 120 | 750 | 90,000 |
| 5 | Brochure pacer | | 100 | 375 | 37,500 |
| 6 | Needle | | 200 | 2,000 | 400,000 |
| 7 | Pin | kg | 30 | 1,000 | 30,000 |
| 8 | T-Pin | kg | 5 | 2,000 | 10,000 |
| 9 | Musking Tape | Roll | 3 | 15,000 | 45,000 |
| 10 | Plaster Mould | | 1 | 100,000 | 100,000 |
| 11 | Poly Bag | | 10,000 | 10 | 100,000 |
| | Total | | | | 985,000 |

Myanmar Hair Company Limited

List of Consumables (local purchase)

Annex 6

| Year 2 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Sr. | Description | | Qty | U.P Kyat | Amount Kyat |
| 1 | Poly Sheet | | 667 | 125 | 83,375 |
| 2 | Comb | | 267 | 150 | 40,050 |
| 3 | Brush | | 267 | 400 | 106,800 |
| 4 | Nipper | | 160 | 750 | 120,000 |
| 5 | Brochure pacer | | 134 | 375 | 50,250 |
| 6 | Needle | | 267 | 2,000 | 534,000 |
| 7 | Pin | kg | 40 | 1,000 | 40,000 |
| 8 | T-Pin | kg | 7 | 2,000 | 14,000 |
| 9 | Musking Tape | Roll | 4 | 15,000 | 60,000 |
| 10 | Plaster Mould | | 1 | 100,000 | 100,000 |
| 11 | Poly Bag | | 13,334 | 10 | 133,340 |
| | Total | | | | 1,281,815 |

| Year 3 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Sr. | Description | | Qty | U.P Kyat | Amount Kyat |
| 1 | Poly Sheet | | 834 | 125 | 104,250 |
| 2 | Comb | | 334 | 150 | 50,100 |
| 3 | Brush | | 338 | 400 | 135,200 |
| 4 | Nipper | - | 200 | 750 | 150,000 |
| 5 | Brochure pacer | | 168 | 375 | 63,000 |
| 6 | Needle | | 334 | 2,000 | 668,000 |
| 7 | Pin | kg | 50 | 1,000 | 50,000 |
| 8 | T-Pin | kg | 8 | 2,000 | 16,000 |
| 9 | Musking Tape | Roll | 5 | 15,000 | 75,000 |
| 10 | Plaster Mould | | 1 | 100,000 | 100,000 |
| 11 | Poly Bag | | 16,668 | 10 | 166,680 |
| | Total | | | | 1,578,230 |

Myanmar Hair Company Limited

List of labour requirement

Annex 7

| Year 1 | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sr. | | No. of Personnel | | Salary / month | | Salary / Year | |
| | | Foreigner | Local | US$ | Kyat | US$ | Kyat |
| | **Admin** | | | | | | |
| 1 | General Manager | | 1 | | 80,000.00 | | 960,000.00 |
| 2 | Manager (Admin) | | 1 | | 50,000.00 | | 600,000.00 |
| 3 | Accountant | | 1 | | 50,000.00 | | 600,000.00 |
| 4 | Assistant Accountant | | 1 | | 30,000.00 | | 360,000.00 |
| 5 | Office staff | | 3 | | 30,000.00 | | 1,080,000.00 |
| 6 | Casher | | 1 | | 30,000.00 | | 360,000.00 |
| 7 | Driver | | 2 | | 25,000.00 | | 600,000.00 |
| 8 | Security | | 4 | | 20,000.00 | | 960,000.00 |
| | **Production** | | | | | | |
| 1 | Supervisor | | 6 | | 30,000.00 | | 2,160,000.00 |
| 2 | Worker | | 300 | | 5,000.00 | | 18,000,000.00 |
| 3 | Technician | 3 | | | | | |
| | Total | 3 | 320 | | | | 25,680,000.00 |

၃ နှစ်ကာလအပြီးတွင် ပြည်တွင်းရှိပညာရှင်များကို ဆက်လက်ခန့်ထားသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

Technicians will be sent by_foreign buyer

at its cost as technical assistance.

Myanmar Hair Company Limited

List of labour requirement

Annex 7

| Year 2 | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sr. | | No. of Personnel | | Salary / month | | Salary / Year | |
| | | Foreigner | Local | US$ | Kyat | US$ | Kyat |
| | **Admin** | | | | | | |
| 1 | General Manager | | 1 | | 80,000.00 | | 960,000.00 |
| 2 | Manager (Admin) | | 1 | | 50,000.00 | | 600,000.00 |
| 3 | Accountant | | 1 | | 50,000.00 | | 600,000.00 |
| 4 | Assistant Accountant | | 1 | | 30,000.00 | | 360,000.00 |
| 5 | Office staff | | 3 | | 30,000.00 | | 1,080,000.00 |
| 6 | Casher | | 1 | | 30,000.00 | | 360,000.00 |
| 7 | Driver | | 2 | | 25,000.00 | | 600,000.00 |
| 8 | Security | | 4 | | 20,000.00 | | 960,000.00 |
| | **Production** | | | | | | |
| 1 | Supervisor | | 8 | | 30,000.00 | | 2,880,000.00 |
| 2 | Worker | | 400 | | 5,000.00 | | 24,000,000.00 |
| 3 | Technician | 3 | | | | | |
| | Total | 3 | 422 | | | | 32,400,000.00 |

၃ နှစ်ကာလအပြီးတွင် ပြည်တွင်းရှိပညာရှင်များကို ဆက်လက်ခန့်ထားသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

Technicians will be sent by foreign buyer

at its cost as technical assistance.

Myanmar Hair Company Limited

List of labour requirement

Annex 7

| Year 3 Onwards | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sr. | | No. of Personnel | | Salary / month | | Salary / Year | |
| | | Foreigner | Local | US$ | Kyat | US$ | Kyat |
| | **Admin** | | | | | | |
| 1 | General Manager | | 1 | | 80,000.00 | | 960,000.00 |
| 2 | Manager (Admin) | | 1 | | 50,000.00 | | 600,000.00 |
| 3 | Accountant | | 1 | | 50,000.00 | | 600,000.00 |
| 4 | Assistant Accountant | | 1 | | 30,000.00 | | 360,000.00 |
| 5 | Office staff | | 3 | | 30,000.00 | | 1,080,000.00 |
| 6 | Casher | | 1 | | 30,000.00 | | 360,000.00 |
| 7 | Driver | | 2 | | 25,000.00 | | 600,000.00 |
| 8 | Security | | 4 | | 20,000.00 | | 960,000.00 |
| | **Production** | | | | | | |
| 1 | Supervisor | | 10 | | 30,000.00 | | 3,600,000.00 |
| 2 | Worker | | 500 | | 5,000.00 | | 30,000,000.00 |
| 3 | Technician | 3 | | | | | |
| | Total | 3 | 524 | | | | 39,120,000.00 |

၃ နှစ်ကာလအပြီးတွင် ပြည်တွင်းရှိပညာရှင်များကို ဆက်လက်ခန့်ထားသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

Technicians will be sent by foreign buyer

at its cost as technical assistance.

Myanmar Hair Company Limited

Production & Sales Schedule

Annex 8

| Particulars | A/U | | 1st Year | 2nd Year | 3rd Year |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| **Total Production** | **Pcs** | **100%** | **72,000** | **96,000** | **120,000** |
| ( A ) Toupee | Pcs | 100% | 18,000 | 24,000 | 30,000 |
| ( B ) Top pieces | Pcs | 100% | 18,000 | 24,000 | 30,000 |
| ( C ) Pieces | Pcs | 100% | 36,000 | 48,000 | 60,000 |
| **Export Sales** | **Pcs** | **99%** | **71,280** | **95,040** | **118,800** |
| ( A ) Toupee | Pcs | 99% | 17,820 | 23,760 | 29,700 |
| ( B ) Top pieces | Pcs | 99% | 17,820 | 23,760 | 29,700 |
| ( C ) Pieces | Pcs | 99% | 35,640 | 47,520 | 59,400 |
| **Local Sales (Sub-standard)** | **Pcs** | **1%** | **720** | **960** | **1,200** |
| ( A ) Toupee | Pcs | 1% | 180 | 240 | 300 |
| ( B ) Top pieces | Pcs | 1% | 180 | 240 | 300 |
| ( C ) Pieces | Pcs | 1% | 360 | 480 | 600 |
| **CMP Charges** | | | | | |
| ( A ) Toupee | US $ / Pcs | | 4.5 | 4.5 | 4.5 |
| ( B ) Top pieces | US $ / Pcs | | 2.7 | 2.7 | 2.7 |
| ( C ) Pieces | US $ / Pcs | | 1.3 | 1.3 | 1.3 |
| **Local Selling Prices** | | | | | |
| ( A ) Toupee | Kyat / Pcs | | 16,500 | 16,500 | 16,500 |
| ( B ) Top pieces | Kyat / Pcs | | 16,000 | 16,000 | 16,000 |
| ( C ) Pieces | Kyat / Pcs | | 16,000 | 16,000 | 16,000 |
| **Income** | | | | | |
| **Export** | | | | | |
| ( A ) Toupee | US $ | | 80,190 | 106,920 | 133,650 |
| ( B ) Top pieces | US $ | | 48,114 | 64,152 | 80,190 |
| ( C ) Pieces | US $ | | 46,332 | 61,776 | 77,220 |
| **Local Sales** | | | | | |
| ( A ) Toupee | Kyat | | 2,970,000 | 3,960,000 | 4,950,000 |
| ( B ) Top pieces | Kyat | | 2,880,000 | 3,840,000 | 4,800,000 |
| ( C ) Pieces | Kyat | | 5,760,000 | 7,680,000 | 9,600,000 |
| Total Income | US $ | | 174,636 | 232,848 | 291,060 |
| | Kyat | | 11,610,000 | 15,480,000 | 19,350,000 |
| | Total Equ: Kyat | | 12,657,816 | 16,877,088 | 21,096,360 |

1 US $ = 6 Kyat

(က) Toupee

ဦးခေါင်းတဖက်မှ တခုလုံးနီးပါးအထိ ဆံပင်ထိပ်ကွက်ခြင်းအတွက် လုပ်ဆောင်ပေးခြင်းဖြစ်ပြီး တဝက်မှ တခုလုံးနီးပါး ဆံပင်တုကို Toupee ဟုခေါ်သည်။

(ခ) Top Pieces

ဦးခေါင်းတဝက်အထိလောက်လဲမရှိ လေးပုံပုံတပုံလောက်မရှိ အစိတ်အပိုင်းအနည်းငယ်ထက် ကြီးမားသော ဆံပင်တုကိုခေါ်သည်။

(ဂ) Pieces

ဆံပင်ကွက်ရာ အစိတ်အပိုင်းအသေးလောက်သာ ပြုလုပ်ထားသော ဆံပင်တုကို Pieces ဟုခေါ်သည်။

Myanmar Hair Company Limited
Depreciation Schedule

Annex 9

| | | | Year 1 | | Year 2 | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Particulars** | **Life** | **Depn : Rate** | **Original Cost Kyat** | **Depn Amt. 1st to 5th Yr. Equ: Kyat** | **Original Cost Kyat** | **Depn Amt. 1st to 5th Yr. Equ: Kyat** |
| Factory Building (165'x75') | 10 | 10% | 15,000,000 | 1,500,000 | 15,000,000 | 1,500,000 |
| Staff dormitory (40'x30') | 10 | 10% | 5,000,000 | 500,000 | 5,000,000 | 500,000 |
| Factory Building (150'x36') | 10 | 10% | | - | 16,000,000 | 1,600,000 |
| Factory Building (150'x36') | 10 | 10% | | - | | - |
| Machinery & Tools (Sch-2) | 10 | 10% | 863,000 | 86,300 | 863,000 | 86,300 |
| Office Accessories (Sch-4) | 5 | 20% | 4,500,000 | 900,000 | 4,500,000 | 900,000 |
| | | | | **2,986,300** | | **4,586,300** |

| | | | Year 3-5 | | Year 6-10 | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Particulars** | **Life** | **Depn : Rate** | **Original Cost Kyat** | **Depn Amt. 1st to 5th Yr. Equ: Kyat** | **Original Cost Kyat** | **Depn Amt. 1st to 5th Yr. Equ: Kyat** |
| Factory Building (165'x75') | 10 | 10% | 15,000,000 | 1,500,000 | 15,000,000 | 1,500,000 |
| Staff dormitory (40'x30') | 10 | 10% | 5,000,000 | 500,000 | 5,000,000 | 500,000 |
| Factory Building (150'x36') | 10 | 10% | 16,000,000 | 1,600,000 | 16,000,000 | 1,600,000 |
| Factory Building (150'x36') | 10 | 10% | 16,000,000 | 1,600,000 | 16,000,000 | 1,600,000 |
| Machinery & Tools (Sch-2) | 10 | 10% | 863,000 | 86,300 | 863,000 | 86,300 |
| Office Accessories (Sch-4) | 5 | 20% | 4,500,000 | 900,000 | | - |
| | | | | **6,186,300** | | **5,286,300** |

Myanmar Hair Company Limited
Profit & Loss Statement

Annex 10

| Particulars | Training & Test Run (6 mths) | | | 1st Year | | | 2nd Year | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | US$ | Kyat | Total | US$ | Kyat | Total | US$ | Kyat | Total |
| Income from CMP | | | | 174,636 | | 1,047,816 | 232,848 | | 1,397,088 |
| Local sales of sub-standard qty | | | | | 11,610,000 | 11,610,000 | | 15,480,000 | 15,480,000 |
| Total Income | | - | - | 174,636 | 11,610,000 | 12,657,816 | 232,848 | 15,480,000 | 16,877,088 |
| | | | | | | | | | |
| Expenditure | | 24,173,000 | 24,173,000 | 65,464 | 67,611,300 | 68,004,082 | 35,285 | 82,348,115 | 82,559,824 |
| 10% CMP Tax | | | | 17,464 | | 104,782 | 23,285 | | 139,709 |
| Commercial Tax on local sales | | | | | 1,935,000 | 1,935,000 | | 2,580,000 | 2,580,000 |
| Local consumables | | 283,000 | 283,000 | | 985,000 | 985,000 | | 1,281,815 | 1,281,815 |
| Telephone charges | | 200,000 | 200,000 | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 |
| Water & Electricity charges | | 50,000 | 50,000 | | 4,800,000 | 4,800,000 | | 4,800,000 | 4,800,000 |
| Car rental charges | | 1,800,000 | 1,800,000 | | 3,600,000 | 3,600,000 | | 3,600,000 | 3,600,000 |
| Stationary & Office Supplies | | 600,000 | 600,000 | | 1,200,000 | 1,200,000 | | 1,200,000 | 1,200,000 |
| Salaries | | 12,840,000 | 12,840,000 | | 25,680,000 | 25,680,000 | | 32,400,000 | 32,400,000 |
| Fuel | | 1,200,000 | 1,200,000 | 36,000 | 4,000,000 | 4,216,000 | | 4,000,000 | 4,000,000 |
| Export & Import charges | | 200,000 | 200,000 | | 2,400,000 | 2,400,000 | | 2,400,000 | 2,400,000 |
| Staff meal charges | | 2,000,000 | 2,000,000 | | 16,425,000 | 16,425,000 | | 21,900,000 | 21,900,000 |
| Depreciation | | - | - | | 2,986,300 | 2,986,300 | | 4,586,300 | 4,586,300 |
| Pre-operating cost | | 5,000,000 | 5,000,000 | | | | | | - |
| **Net Profit (Before Tax)** | - | (24,173,000) | (24,173,000) | 109,172 | (56,001,300) | (55,346,266) | 197,563 | (66,868,115) | (65,682,736) |
| **Provision For Income Tax** | | | | | | | | | |
| **Net Profit (After Tax)** | | (24,173,000) | (24,173,000) | 109,172 | (56,001,300) | (55,346,266) | 197,563 | (66,868,115) | (65,682,736) |

1 US$ = 6 K

Commercial Tax = 20 %

Income Tax (Kyat) = 30 %

Income Tax (US$) = 15 %

Myanmar Hair Company Limited

Profit & Loss Statement

Annex 10

| Particulars | 3rd Year | | | 4th Year | | | 5th Year | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | US$ | Kyat | Total | US$ | Kyat | Total | US$ | Kyat | Total |
| Income from CMP | 291,060 | | 1,746,360 | 291,060 | | 1,746,360 | 291,060 | | 1,746,360 |
| Local sales of sub-standard qty | | 19,350,000 | 19,350,000 | | 19,350,000 | 19,350,000 | | 19,350,000 | 19,350,000 |
| Total Income | 291,060 | 19,350,000 | 21,096,360 | 291,060 | 19,350,000 | 21,096,360 | 291,060 | 19,350,000 | 21,096,360 |
| | | | | | | | | | |
| Expenditure | 41,106 | 97,084,530 | 97,331,166 | 41,106 | 97,084,530 | 97,331,166 | 41,106 | 97,084,530 | 97,331,166 |
| 10% CMP Tax | 29,106 | | 174,636 | 29,106 | | 174,636 | 29,106 | | 174,636 |
| Commercial Tax on local sales | | 3,225,000 | 3,225,000 | | 3,225,000 | 3,225,000 | | 3,225,000 | 3,225,000 |
| Local consumables | | 1,578,230 | 1,578,230 | | 1,578,230 | 1,578,230 | | 1,578,230 | 1,578,230 |
| Telephone charges | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 |
| Water & Electricity charges | | 4,800,000 | 4,800,000 | | 4,800,000 | 4,800,000 | | 4,800,000 | 4,800,000 |
| Car rental charges | | 3,600,000 | 3,600,000 | | 3,600,000 | 3,600,000 | | 3,600,000 | 3,600,000 |
| Stationary & Office Supplies | | 1,200,000 | 1,200,000 | | 1,200,000 | 1,200,000 | | 1,200,000 | 1,200,000 |
| Salaries | | 39,120,000 | 39,120,000 | | 39,120,000 | 39,120,000 | | 39,120,000 | 39,120,000 |
| Fuel | | 4,000,000 | 4,000,000 | | 4,000,000 | 4,000,000 | | 4,000,000 | 4,000,000 |
| Export & Import charges | | 2,400,000 | 2,400,000 | | 2,400,000 | 2,400,000 | | 2,400,000 | 2,400,000 |
| Staff meal charges | | 27,375,000 | 27,375,000 | | 27,375,000 | 27,375,000 | | 27,375,000 | 27,375,000 |
| Depreciation | | 6,186,300 | 6,186,300 | | 6,186,300 | 6,186,300 | | 6,186,300 | 6,186,300 |
| Pre-operating cost | | | - | | | | | | - |
| **Net Profit (Before Tax)** | 249,954 | (77,734,530) | (76,234,806) | 249,954 | (77,734,530) | (76,234,806) | 249,954 | (77,734,530) | (76,234,806) |
| **Provision For Income Tax** | | | | 37,493 | | 224,959 | 37,493 | | 224,959 |
| **Net Profit (After Tax)** | 249,954 | (77,734,530) | (76,234,806) | 212,461 | (77,734,530) | (76,459,765) | 212,461 | (77,734,530) | (76,459,765) |

1 US$ = 6 K

Commercial Tax = 20 %

Income Tax (Kyat) = 30 %

Income Tax (US$) = 15 %

Myanmar Hair Company Limited

Profit & Loss Statement

Annex 10

| Particulars | 6th Year | | | 7th Year | | | 8th Year | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | US$ | Kyat | Total | US$ | Kyat | Total | US$ | Kyat | Total |
| Income from CMP | 291,060 | | 1,746,360 | 291,060 | | 1,746,360 | 291,060 | | 1,746,360 |
| Local sales of sub-standard qty | | 19,350,000 | 19,350,000 | | 19,350,000 | 19,350,000 | | 19,350,000 | 19,350,000 |
| Total Income | 291,060 | 19,350,000 | 21,096,360 | 291,060 | 19,350,000 | 21,096,360 | 291,060 | 19,350,000 | 21,096,360 |
| | | | | | | | | | |
| Expenditure | 41,106 | 96,184,530 | 96,431,166 | 41,106 | 96,184,530 | 96,431,166 | 41,106 | 96,184,530 | 96,431,166 |
| 10% CMP Tax | 29,106 | | 174,636 | 29,106 | | 174,636 | 29,106 | | 174,636 |
| Commercial Tax on local sales | | 3,225,000 | 3,225,000 | | 3,225,000 | 3,225,000 | | 3,225,000 | 3,225,000 |
| Local consumables | | 1,578,230 | 1,578,230 | | 1,578,230 | 1,578,230 | | 1,578,230 | 1,578,230 |
| Telephone charges | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 |
| Water & Electricity charges | | 4,800,000 | 4,800,000 | | 4,800,000 | 4,800,000 | | 4,800,000 | 4,800,000 |
| Car rental charges | | 3,600,000 | 3,600,000 | | 3,600,000 | 3,600,000 | | 3,600,000 | 3,600,000 |
| Stationary & Office Supplies | | 1,200,000 | 1,200,000 | | 1,200,000 | 1,200,000 | | 1,200,000 | 1,200,000 |
| Salaries | | 39,120,000 | 39,120,000 | | 39,120,000 | 39,120,000 | | 39,120,000 | 39,120,000 |
| Fuel | | 4,000,000 | 4,000,000 | | 4,000,000 | 4,000,000 | | 4,000,000 | 4,000,000 |
| Export & Import charges | | 2,400,000 | 2,400,000 | | 2,400,000 | 2,400,000 | | 2,400,000 | 2,400,000 |
| Staff meal charges | | 27,375,000 | 27,375,000 | | 27,375,000 | 27,375,000 | | 27,375,000 | 27,375,000 |
| Depreciation | | 5,286,300 | 5,286,300 | | 5,286,300 | 5,286,300 | | 5,286,300 | 5,286,300 |
| Pre-operating cost | | | - | | | | | | - |
| **Net Profit (Before Tax)** | 249,954 | (76,834,530) | (75,334,806) | 249,954 | (76,834,530) | (75,334,806) | 249,954 | (76,834,530) | (75,334,806) |
| **Provision For Income Tax** | 37,493 | | 224,959 | 37,493 | | 224,959 | 37,493 | | 224,959 |
| **Net Profit (After Tax)** | 212,461 | (76,834,530) | (75,559,765) | 212,461 | (76,834,530) | (75,559,765) | 212,461 | (76,834,530) | (75,559,765) |

1 US$ = 6 K

Commercial Tax = 20 %

Income Tax (Kyat) = 30 %

Income Tax (US$) = 15 %

Myanmar Hair Company Limited

Profit & Loss Statement

Annex 10

| Particulars | 9th Year | | | 10th Year | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | US$ | Kyat | Total | US$ | Kyat | Total |
| Income from CMP | 291,060 | | 1,746,360 | 291,060 | | 1,746,360 |
| Local sales of sub-standard qty | | 19,350,000 | 19,350,000 | | 19,350,000 | 19,350,000 |
| Total Income | 291,060 | 19,350,000 | 21,096,360 | 291,060 | 19,350,000 | 21,096,360 |
| | | | | | | |
| Expenditure | 41,106 | 96,184,530 | 96,431,166 | 41,106 | 96,184,530 | 96,431,166 |
| 10% CMP Tax | 29,106 | | 174,636 | 29,106 | | 174,636 |
| Commercial Tax on local sales | | 3,225,000 | 3,225,000 | | 3,225,000 | 3,225,000 |
| Local consumables | | 1,578,230 | 1,578,230 | | 1,578,230 | 1,578,230 |
| Telephone charges | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 | 12,000 | 3,600,000 | 3,672,000 |
| Water & Electricity charges | | 4,800,000 | 4,800,000 | | 4,800,000 | 4,800,000 |
| Car rental charges | | 3,600,000 | 3,600,000 | | 3,600,000 | 3,600,000 |
| Stationary & Office Supplies | | 1,200,000 | 1,200,000 | | 1,200,000 | 1,200,000 |
| Salaries | | 39,120,000 | 39,120,000 | | 39,120,000 | 39,120,000 |
| Fuel | | 4,000,000 | 4,000,000 | | 4,000,000 | 4,000,000 |
| Export & Import charges | | 2,400,000 | 2,400,000 | | 2,400,000 | 2,400,000 |
| Staff meal charges | | 27,375,000 | 27,375,000 | | 27,375,000 | 27,375,000 |
| Depreciation | | 5,286,300 | 5,286,300 | | 5,286,300 | 5,286,300 |
| Pre-operating cost | | | - | | | |
| **Net Profit (Before Tax)** | 249,954 | (76,834,530) | (75,334,806) | 249,954 | (76,834,530) | (75,334,806) |
| **Provision For Income Tax** | 37,493 | | 224,959 | 37,493 | | 224,959 |
| **Net Profit (After Tax)** | 212,461 | (76,834,530) | (75,559,765) | 212,461 | (76,834,530) | (75,559,765) |

1 US$ = 6 K

Commercial Tax = 20 %

Income Tax (Kyat) = 30 %

Income Tax (US$) = 15 %

Myanmar Hair Company Limited
Foreign Exchange Saving and Local Kyat Saving

Annex 11

| Particulars | Unit | Training & Test run 6 months | 1st Year | 2nd Year | 3rd Year | 4th Year |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| **Total Income in Equ: Kyat** | **Equ: Kyat** | | **12,657,816** | **16,877,088** | **21,096,360** | **21,096,360** |
| Income in US $ | US $ | | 174,636 | 232,848 | 291,060 | 291,060 |
| Income in Kyat | Kyat | | 11,610,000 | 15,480,000 | 19,350,000 | 19,350,000 |
| **Foreign Exchange Saving** | | | | | | |
| Income in US $ | US $ | | 174,636 | 232,848 | 291,060 | 291,060 |
| Expenditure in US $ | US $ | | 65,464 | 35,285 | 41,106 | 41,106 |
| Provision for income tax | US $ | | | | | 37,493 |
| **Net Foreign Exchange Saving** | **US $** | | **109,172** | **197,563** | **249,954** | **212,461** |
| Local Kyat Saving | | | | | | |
| Income in Kyat | Kyat | | 11,610,000 | 15,480,000 | 19,350,000 | 19,350,000 |
| Expenditure in Kyat | Kyat | (24,173,000) | 67,611,300 | 82,348,115 | 97,084,530 | 97,084,530 |
| Privision for income-tax | Kyat | | | | | |
| Depreciation | Kyat | | 2,986,300 | 4,586,300 | 6,186,300 | 6,186,300 |
| Net Kyat Saving | Kyat | (24,173,000) | (53,015,000) | (62,281,815) | (71,548,230) | (71,548,230) |

US$ = 6 Kyat

Myanmar Hair Company Limited
Foreign Exchange Saving and Local Kyat Saving

Annex 11

| Particulars | 5th Year | 6th Year | 7th Year | 8th Year | 9th Year | 10th Year Onwards |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| **Total Income in Equ: Kyat** | **21,096,360** | **21,096,360** | **21,096,360** | **21,096,360** | **21,096,360** | **21,096,360** |
| Income in US $ | 291,060 | 291,060 | 291,060 | 291,060 | 291,060 | 291,060 |
| Income in Kyat | 19,350,000 | 19,350,000 | 19,350,000 | 19,350,000 | 19,350,000 | 19,350,000 |
| **Foreign Exchange Saving** | | | | | | |
| Income in US $ | 291,060 | 291,060 | 291,060 | 291,060 | 291,060 | 291,060 |
| Expenditure in US $ | 41,106 | 41,106 | 41,106 | 41,106 | 41,106 | 41,106 |
| Provision for income tax | 37,493 | 37,493 | 37,493 | 37,493 | 37,493 | 37,493 |
| **Net Foreign Exchange Saving** | **212,461** | **212,461** | **212,461** | **212,461** | **212,461** | **212,461** |
| Local Kyat Saving | | | | | | |
| Income in Kyat | 19,350,000 | 19,350,000 | 19,350,000 | 19,350,000 | 19,350,000 | 19,350,000 |
| Expenditure in Kyat | 97,084,530 | 96,184,530 | 96,184,530 | 96,184,530 | 96,184,530 | 96,184,530 |
| Privision for income-tax | - | - | - | - | - | - |
| Depreciation | 6,186,300 | 5,286,300 | 5,286,300 | 5,286,300 | 5,286,300 | 5,286,300 |
| Net Kyat Saving | (71,548,230) | (71,548,230) | (71,548,230) | (71,548,230) | (71,548,230) | (71,548,230) |

US$ = 6 Kyat

Myanmar Hair Company Limited

Cash Flow Statement

| Sr. | Particulars | Construction, Training & Trial Run | 1st Year | 2nd Year | 3rd Year | 4th Year | 5th Year |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |
| 1 | **Cash in Flow** | **(24,173,000)** | **(52,359,966)** | **(61,096,436)** | **(70,048,506)** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** |
| | i. Profit after tax<br>ii. Depreciation | (24,173,000) | (55,346,266)<br>2,986,300 | (65,682,736)<br>4,586,300 | (76,234,806)<br>6,186,300 | (76,459,765)<br>6,186,300 | (76,459,765)<br>6,186,300 |
| 2 | **Cash Out Flow** | **55,363,000** | - | **18,637,000** | **16,000,000** | - | - |
| | i. Investment | 55,363,000 | - | 18,637,000 | 16,000,000 | - | - |
| 3 | **Net Cash Flow** | **(79,536,000)** | **(52,359,966)** | **(79,733,436)** | **(86,048,506)** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** |
| | | | | | | | |
| 4 | **Accumulated Cash Flow** | **(79,536,000)** | **(131,895,966)** | **(211,629,402)** | **(297,677,908)** | **(367,951,373)** | **(438,224,838)** |

| Sr. | Particulars | 6th Year | 7th Year | 8th Year | 9th Year | 10th Year |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| 1 | **Cash in Flow** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** |
| | i. Profit after tax<br>ii. Depreciation | (75,559,765)<br>5,286,300 | (75,559,765)<br>5,286,300 | (75,559,765)<br>5,286,300 | (75,559,765)<br>5,286,300 | (75,559,765)<br>5,286,300 |
| 2 | **Cash Out Flow** | - | - | - | - | - |
| | i. Investment | - | - | - | - | - |
| 3 | **Net Cash Flow** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** | **(70,273,465)** |
| | | | | | | |
| 4 | **Accumulated Cash Flow** | **(508,498,303)** | **(578,771,768)** | **(649,045,233)** | **(719,318,698)** | **(789,592,163)** |

Recoupment period

Myanmar Hair Company Limited

Internal rate of Return

Annex 13

| Year | Cash Flow | 10% | | 20% | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | DF | DCF | DF | DCF |
| Training | (79,536,000) | 1.00 | (79,536,000) | 1.00 | (79,536,000) |
| 1 | (52,359,966) | 0.91 | (47,599,969) | 0.83 | (43,633,305) |
| 2 | (79,733,436) | 0.83 | (65,895,401) | 0.69 | (55,370,442) |
| 3 | (86,048,506) | 0.75 | (64,649,516) | 0.58 | (49,796,589) |
| 4 | (70,273,465) | 0.68 | (47,997,722) | 0.48 | (33,889,595) |
| 5 | (70,273,465) | 0.62 | (43,634,293) | 0.40 | (28,241,329) |
| 6 | (70,273,465) | 0.56 | (39,667,539) | 0.33 | (23,534,441) |
| 7 | (70,273,465) | 0.51 | (36,061,399) | 0.28 | (19,612,034) |
| 8 | (70,273,465) | 0.47 | (32,783,090) | 0.23 | (16,343,362) |
| 9 | (70,273,465) | 0.42 | (29,802,809) | 0.19 | (13,619,468) |
| 10 | (70,273,465) | 0.39 | (27,093,463) | 0.16 | (11,349,557) |
| | | | **(514,721,201.00)** | | **(374,926,122.00)** |

# MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

This Memorandum of Understanding (together with all its Annexures attached hereto and forming an integral part thereof, hereinafter referred to as "MOU") made and entered into and delivered on the      day of        , 2005 by and between:

MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED, a Company to be incorporated in the Union of Myanmar according to the Myanmar Companies Act, situated at Plot No.37, Dagon (East) Industrial Zone Block (1), Yangon, Myanmar (hereinafter referred to as the "MH" which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by Daw Mo Mo Khin , Managing Director, of the one **part,**

AND

EURA COMMERCE COMPANY LIMITED, a Company established under the Laws of the Republic of Korea ,situated at 3 Dong 418-136, Eun Pyong Gu Pulkwang, Seoul (hereinafter referred to as the "ECCL" which expression shall, unless, repugnant to the context or the meaning thereof be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by Mr. Lee Yan Wa, President , of the **other part.**

WITNESSETH that:-

WHEREAS, "MH" is applying for the necessary permit to the authorities concerned for commercial operation of the international synthetic hair manufacturing factory and has factory premises, facilities ,skillful labour resources, international quality synthetic hair manufacturing technology, and is desirous and capable of producing international quality synthetic hair on CMP basis;

WHEREAS, "ECCL" is an synthetic hair manufacturer and dealer, and is desirous of dealing with "MH" to engage in placement of orders for producing international quality synthetic hair on CMP basis;

AND WHEREAS, "ECCL" is convinced that "MH" can manufacture international quality synthetic hair at international competitive price;

Now, THEREFORE, for and in consideration of the foregoing premises and of the mutual covenants and agreement hereinafter stated, the parties hereto agree as follows;

6. "MH" and "ECCL" have made mutual negotiation to engage in placement of orders for producing international quality synthetic hair on CMP basis.
7. "MH" shall start implementation of the commercial operation within 6 months, and "ECCL" shall extend full cooperation to "MH" such as providing all necessary information and data available including up to date market situation in order to enable "MH" to execute the commercial operation. "MH" shall inform "ECCL", from time to time, situation of the permit applied for to

the authorities concerned, and shall submit application for extension of the MOU.

8. For the duration of this MOU, as set forth in Clause 5 hereof, "ECCL" shall not, directly or indirectly, collaborate or make any agreements or arrangements with other persons or third parties in relation to this business in the Union of Myanmar.

9. "MH" shall have the option to collaborate with other associates , partners and financial institutions for the excution of the commercial operation subject to the approval in writing of "ECCL".

10. This MOU shall come into force on the date first above mentioned and shall be terminated when any of the following events occur:
   (a) Six months have elapsed since coming into force of this MOU, unless extension thereof has been agreed upon
   (b) Any other agreement, which will supersede the MOU, shall have been concluded later; and
   (c) Both parties agree to terminate this MOU in writing.

   This MOU may be varied or amended by mutual agreement between the parties hereto.

IN WITNESS WHEFEOF, the parties hereto have caused this MOU to be executed according to the terms and conditions set forth on the date above written.

| | |
|---|---|
| Signed, Sealed and<br>Delivered by<br>For and on behalf of | Signed, Sealed and<br>Delivered by<br>For and on behalf of |
| MYANMAR HAIR<br>COMPANY LIMITED | EURA COMMERCE<br>COMPANY LIMITED |
| [illegible]<br>--------------------<br>DAW MO MO KHIN<br>Managing Director | [illegible]<br>--------------------<br>Mr. LEE YUN WA<br>PRESIDENT |

In the presence of:

(1) [illegible]
---------------------
[illegible]

(2) [illegible]
---------------------
[illegible]

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား ၁၂/ဥကမ (နိုင်)



အမှတ်---
၁၃၅၈၃၄၅၁

ရက်စွဲ---၂၄.၄.၉၀

အမည်--- [illegible]

ကျား/မ---

ထင်ရှားသည့် [illegible]

အဘအမည်--- [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ်--- [illegible]

[illegible]

ကိုယ်ထည်သွင်ပြင် --- [illegible]

ကတ်ပြားထုတ်ပေးသူ လက်မှတ်
အမည်
ရာထူး [illegible]
[illegible]-၂၂၁၅

ဆက်သွယ်ကတ်ပြား -- NOKIA [illegible]




အလုပ်အကိုင် - [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ - [illegible]

ဖုန်းပြလက်မှတ် - [illegible]

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနရုံးများသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား [illegible] (နိုင်)

အရပ် ... ၅

အသားအရောင် ...

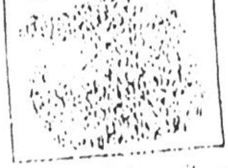
ထင်ရှားသည့် အမှတ်အသား ... [illegible]



ပ.မှတ် ... [illegible]

ရက်စွဲ ... ၂၄.၄.၉၈

[illegible]



အလုပ်အကိုင် – [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ .. [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ် .. [illegible]

မှတ်ချက် (၁) .. [illegible] ရမည်။

(၂) [illegible] ရမည်။

[illegible] မှုခင်း

R.F. မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန [illegible]

ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်း [illegible]

အမည် ဒေါ်တင်တင်ဦး [illegible] အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် [illegible]

နေရပ် [illegible]

| အကြောင်းအရာ | သင့်ငွေ | |
|---|---|---|
| | ကျပ် | ပြား |
| [illegible] | ၉၀,၀၀,၀၀၀/- | |
| [illegible] | | |
| [illegible] | | |

DHSHD Treasury ..
Date. 1/ 1/200[illegible]
Acct. RF69
Chl.. 1
Amount 9000000.00

ဦး/ဒေါ် တင်တင်ဦး [illegible] ယူမှငွေပေါင်း ၉၀,၀၀,၀၀၀/-

စာဖြင့် ( [illegible] ) ကို အထက်ပါအတိုင်း လက်ခံရရှိပါသည်။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
ဌာနခွဲ

လက်ခံသူ

---

၂၂၈ မှုခင်း

RF. ၆၉ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ၉-၃-၀၅

ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်း ( ၇-၃-၂၀၀၅

အမည် ဒေါ်တင်တင်ဦး အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် 8SNW-098094

နေရပ် [illegible]

| အကြောင်းအရာ | သင့်ငွေ | |
|---|---|---|
| | ကျပ် | ပြား |
| [illegible] | ၉၀,၀၀,၀၀၀/- | |
| [illegible] | | |
| ငွေလုံးချေပြီး [illegible] | | |

DHSHD Treasury ..
Date. 11/ 3/2005
Acct. RF69
Chl.. 298
Amount 9000000.00

ဦး/ဒေါ် တင်တင်ဦး ယူမှငွေပေါင်း ၉၀,၀၀,၀၀၀/-

စာဖြင့် ( [illegible] ) ကို အထက်ပါအတိုင်း လက်ခံရရှိပါသည်။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (ကာဝ)
[illegible] ဌာနခွဲ

လက်ခံသူ

102 မူရင်း

RF-၆၉

**ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန**

**မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန** ၂၅.၄.၀၅

**ငွေလက်ခံပြေစာပိုင်း** ၂၆.၄.၂၀၀၅

နေ့စွဲ

ထံမှ ဒေါ်တင်တင်ဦး ............ တိုင်းရင်းသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် BS NW - [illegible]

နေရပ် [illegible]

| အကြောင်းအရာ | သင့်ငွေ ကျပ် | ပြား |
|---|---|---|
| [illegible] | ၃၉,၆၀,၀၀၀/- | |
| [illegible] | | |
| [illegible] | | |

DHSHD Treasury ..
Date .. 26/ 4/2005
Acct. RF69
Challan 649
Amount 3960000.00

ဦး/ဒေါ် တင်တင်ဦး ............ ထံမှငွေပေါင်း ၃၉,၆၀,၀၀၀/-

တပြင်(ကျပ်[illegible]) ကို အထက်ပါအတိုင်းလက်ခံရရှိပါသည်။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (ကစ)

မြို့ ကိန်း ဌာနခွဲ

လက်ခံသူ

---

114 မူရင်း

RF-၆၉

**ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန**

**မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန** ၂၀.၄.၀၅

**ငွေလက်ခံပြေစာပိုင်း** ၂၀.၄.၂၀၀၅

နေ့စွဲ

ထံမှ ဒေါ်တင်[illegible]ဦး ............ တိုင်းရင်းသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် BS NW - [illegible]

နေရပ် [illegible]

| အကြောင်းအရာ | သင့်ငွေ ကျပ် | ပြား |
|---|---|---|
| [illegible] | ၆၀,၀၀,၀၀၀/- | |
| [illegible] | | |
| [illegible] | | |

DHSHD Treasury ..
Date .. 21/ 4/2005
Acct. RF69
Challan 514
Amount 6000000.00

ဦး/ဒေါ် တင်တင်ဦး ............ ထံမှငွေပေါင်း ၆၀,၀၀,၀၀၀/-

တပြင် (ကျပ်[illegible]) ကို အထက်ပါအတိုင်းလက်ခံရရှိပါသည်။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (ကစ)

မြို့ ကိန်း ဌာနခွဲ

လက်ခံသူ

ရန်ကုန်မြို့တော် (အနောက်ပိုင်း) မြို့နယ် ရပ်ကွက်[illegible] စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ
[illegible] စီမံခန့်ခွဲရေးဌာနမှူး ဆောင်ရွက်ရန်

လူမှုရေးရန်ပုံငွေ

ငွေရပြေစာ

318/[illegible]

၀[illegible]၄၀

အမည် — [illegible] ([illegible])

မှတ်ပုံတင်အမှတ် — ၁၂/ဥကမ (နိုင်) ၁၃၀၃၇၀

[illegible]အမည် — [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ — အမှတ်(၁၁)၊ [illegible]

ဆက်သွယ်ရန်ဖုန်းနံပါတ် — 651047.

ပေးသွင်းသည့်ကာလ — ၂၀၀၇ [illegible]

ပေးသွင်းသည့်ရန်ပုံငွေကျပ် — ၃၀၀၀ ိ/-

(စာဖြင့်) — ကျပ်သုံးထောင်တိတိ/-

ငွေလက်ခံသူလက်မှတ် — [signature]

ငွေလက်ခံသူအမည် — ဦး[illegible]

လက်မှတ် —

အမည် —

ရာထူး — အတွင်းရေးမှူး

... (ရန်ကုန်တိုင်း) မြို့နယ် ... စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ
... စီမံခန့်ခွဲရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်
စီမံခန့်ခွဲရေးရန်ပုံငွေ
ငွေရပြေစာ

3/9 ½

0 1 . .

ပြေစာအမှတ် ၊ ----------
၁၄ | ၉ | ၂၀၀၇

အမည် ----------
မှတ်ပုံတင်အမှတ် ---- ၁၂/ ဥကမ(နိုင်) ၁၃၈၃၄၈.
ဖခင်အမည် ---- [illegible]
နေရပ်လိပ်စာ ---- [illegible]
ဆက်သွယ်ရန်ဖုန်းနံပါတ် ---- 651047.
ပေးသွင်းသည့်ကာလ ---- ၁/၂၀၀၇ မှ ၁၂/၂၀၀၇ ထိ (၂.၃၄၃.၂၈၈.
ပေးသွင်းသည့်ရန်ပုံငွေကျပ် ---- ၂၄၆၀၀/-
(စာဖြင့်) ---- ကျပ်နှစ်သောင်းလေးထောင်ခြောက်ရာတိတိ/-

ငွေလက်ခံသူလက်မှတ် ၊ ----------
ငွေလက်ခံသူအမည် ၊ [illegible]

လက်မှတ် ၊ ----------
အမည် ၊ ----------
ရာထူး ၊ ဘဏ္ဍာရေးမှူး

မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်
မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်

ရက်စွဲ ၊ 17 NOV 2006

**သက်ဆိုင်ရာသို့**

မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်၊ မြောက်ဥက္ကလာပဘဏ်ခွဲတွင် စာရင်းအမှတ် (SK-302)ဖြင့် ဖွင့်လှစ်ဆောင်ရွက်သူ ဒေါ်မို့မို့ခင် (နိုင်ငံသားစီစစ်ရေးကဒ်ပြားအမှတ်-၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၄၈)သည် ဘဏ်၏ Customer ကောင်းတစ်ယောက်ဖြစ်ကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။

*Manager*
*Myanma Economic Bank*
*North Okkalapa*

M. E. B.
NORTH OKKALAPA

MYANMA ECONOMIC BANK
ACCOUNTS DEPARTMENT

No.

Dated. 17 NOV 2006 19

To.

Daw Mo Mo Khin
15/A South Race Course Rd.
Tamwe

DEAR SIR,

We hereby certify that the balance standing at the credit of the account of SK. 302 with the Myanma Economic Bank North Okkalapa the close of business on the 17 NOV 2006 was K 214,35,184/16 (Kyat Twenty one million four Lakh thirty five thousand one hundred eighty four & pyas sixteen only.

Yours faithfully,

17/11.06
Manager
Myanma Economic Bank
North Okkalapa

မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်
မြောက်ဥက္ကလာပမြို့နယ်

ရက်စွဲ ၊ 17 NOV 2006

**<u>သက်ဆိုင်ရာသို့</u>**

မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်၊ မြောက်ဥက္ကလာပဘဏ်ခွဲတွင် စာရင်းအမှတ် (SK-2333)ဖြင့် ဖွင့်လှစ်ဆောင်ရွက်သူ ဒေါ်တင်ကြည် (နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်ပြားအမှတ်-၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၈၃၀၈)သည် ဘဏ်၏ Customer ကောင်းတစ်ယောက်ဖြစ်ကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။

*Manager*
*Myanma Economic Bank*
*North Okkalapa*

M. E. B. ★ NORTH OKKALAPA ★

# MYANMA ECONOMIC BANK
## ACCOUNTS DEPARTMENT

No.

Dated 17 NOV 2006 19

To.

Daw Tin Kyi
A/380 Nwethaki 8th street,
North Okkalapa.

DEAR SIR,

We hereby certify that the balance standing at the credit of the account of SK 2333 with the Myanma Economic Bank North Okkalapa at the close of business on the 17 NOV 2006 was K 1728416/66 (Kyat Seventeen lakh twenty eight thousand four hundred sixteen & pyas sixty six only.

Yours faithfully,

17.11.06
Manager.
Myanma Economic Bank
North Okkalapa




"နှစ်ဦးသဘောတူဝယ်ယူကြသည့်မြေကွက်အပိုင်အရောင်းအဝယ်စာချုပ်"

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၅ခု၊ဧပြီလ၊ (၂၇)ရက်

ရောင်းချသူ ။ ။ အမည် - ဒေါ်တင်တင်နိုင်
မှတ်ပုံတင် - ၁၂/ဥကက(နိုင်) ၀၆၁၉၅၃
နေရပ် - အမှတ်(၄၄၂)၊ စက်မှုဇုံ(၁)၊ (၂၃)ရပ်ကွက်
တောင်ဒဂုံမြို့နယ်။

ဝယ်ယူသူ ။ ။ အမည် - ဒေါ်ပို့မိုခင်
မှတ်ပုံတင် - ၁၂/ဥကမ(နိုင်) ၁၃၈၁၃၄၈
နေရပ် - အမှတ်(၁၅/က)၊ တောင်မြင်းပြိုင်ကွင်းလမ်း
တာဝါယထပ်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။

အပိုင်ရောင်းသူ ၊ အပိုင်ဝယ်ယူသူ ဟုဆိုရာတွင် အထက်အမည်ပါ အပိုင်ရောင်းသူ နှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူ များနှင့်တကွ၎င်းတို့၏ အမွေစားအမွေခံများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ လွှဲပြောင်းခြင်းခံရသူများ၊ တနည်းနည်းဖြင့်ဆက်ခံခွင့်ရှိသူများအားလုံးပါဝင်သည်။ အထက်အမည်ပါ ရောင်းသူ ဝယ်သူတို့သည် ရောင်းသူပိုင် ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံမြို့သစ်(အရှေ့)မြို့နယ်၊ အပိုင်း(၁) မြေကွက်အမှတ် - (၃၇)၊ ဓနိပင်ရာ (၂. ၃၃)ဧကရှိ အမှတ်(၃၇) ဒန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့ဟုခေါ်တွင်သည့် မြေကွက်နှင့် မြေကွက်ပေါ်ရှိ အကျိုးခံစားခွင့် အရပ်ရပ်ကို အောက်ပါစည်းကမ်းချက်နှင့်အညီ အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ် ကြပါသည်။

၁။ အပိုင်ရောင်းချသူကရောင်းချသည့်မြေကွက်နှင့် မြေကွက်ပေါ်ရှိ အကျိုးခံစားခွင့် အရပ်ရပ်ကို ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်ပိုင်ဆိုင်လာခဲ့ကြောင်း၊ အဆိုပါအကျိုးခံစားခွင့် အရပ်ရပ်ကို ကျပ် ၂၈၀၀၀၀၀၀ (ကျပ် [illegible] နှစ်ရာရှစ်ဆယ်တိတိ ) ဖြင့် ရောင်းချလိုကြောင်းကမ်းလှမ်းသည်ကို ဝယ်ယူသူကလည်း ယင်းတန်ဖိုးငွေဖြင့် ဝယ်ယူရန် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူညီကြပါသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း

REVENUE STAMP

၁၀ ကျပ် ငွေတစ်ဆယ်ကျပ် K 10



၂။ အပိုင်ဝယ်ယူသူက ရောင်းဈေးတန်ဖိုး ငွေကျပ် ၂၈၀၀၀၀၀၀ (ကျပ်သိန်း နှစ်ရာရှစ်ဆယ် တိတိ) ကို အပိုင်ရောင်းသူသို့ပေးအပ်ရာ အပိုင်ရောင်းသူက အပြေအလည်အကျေ လက်ခံရရှိကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။ အပိုင်ရောင်းသူ ကလည်း ဤပိရောင်းချသော ရောင်းချပစ္စည်းစာရင်းပါ အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်ကို ၎င်းတို့နှင့် ဆက်နွယ် ပတ်သက်သည့် အပိုင်ရောင်းချသူ အမည်ဖြင့် ငွေသွင်းပြေစာ၊ မြေကွက်နှင့်ဆက်နွယ်ပတ်သက်သည့် စာရွက်စာတမ်းအထောက်အထားမူရင်း အစရှိသည်များကို ဝယ်ယူသူအားပေးအပ်ရာ ဝယ်ယူသူမှ အားလုံး သာယာစွာ လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ အပိုင်ရောင်းချသူက ရောင်းချသည့်မြေကွက်အပါအဝင် အကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်တို့ကို အခြားပြည်သူ တစ်ဦး တစ်ယောက် ထံ ရောင်းချထားခြင်း၊ ပေါင်နှံထားခြင်း၊ တနည်းနည်းလွှဲပြောင်းပေးအပ်ထားခြင်း၊ လှူဒါန်းထားခြင်းမရှိပါကြောင်းဝန်ခံကတိပြု၍ အကယ်၍နောက်နောင်ရောင်းချသည့် ပစ္စည်းစာရင်းပါ ပစ္စည်းအပေါ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍သော်၎င်း၊ ရောင်းချပိုင်ခွင့်နှင့်စပ်လျဉ်း၍သော်၎င်း၊ အရှုပ်အရှင်းတစ်စုံတခုရာပေါ် ပေါက်လာပါကရောင်းချသည့်ပစ္စည်းကို ဝယ်ယူသူက လက်လွတ်ဆုံးရှုံးခြင်း မဖြစ်စေရန်ပိုင်စရိတ်ဖြင့် ပြေလည်ပြီးပြတ်သည့်အထိ လိုက်လံဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ထိုသို့ လိုက်လံ ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ပေးပါလျက် ဝယ်ယူသူတွင်နစ်နာဆုံးရှုံးမှုဖြစ်ပါက ရောင်းသူက ဝယ်ယူသူ နစ်နာဆုံးရှုံးမှု မှန်သမျှပေးလျော်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ အပိုင်ရောင်းချသူကရောင်းချသည့်မြေကွက်နှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်သို့ ယမ်းဆောင်ရန် ရှိသမျှသော အခွန်အရပ်ရပ်တို့ကို ရောင်းချသည့်နေ့အထိ ကြွေးကျန်မရှိအောင် ထမ်းဆောင်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုပါသည်။ ကြွေးကျန်များရှိပါကလည်း ပြေကြေသည့်အထိ အပိုင်ရောင်းသူဘက်မှ ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

- ၃ - သို့

[illegible]






၅။ အပိုင်ရောင်းချသူက ရန်ကုန်မြို့စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံးတွင် မြေကွက် တစ်ခုလုံးအတွက် ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းခွင့်မရှိသောအထူးကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာကို အပိုင်ဝယ်ယူသူသို့ ယနေ့စာချုပ်ချုပ်ဆိုသောနေ့တွင် လွှဲအပ်ပေးမည်ဟုဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၆။ ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ အထက်ဖော်ပြပါမြေကွက်နှင့်ပတ်သက်သမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုအဝဝသည် ဒေါ်မို့မို့ခင်နှင့်သာသက်ဆိုင်ပါကြောင်း နှစ်ဦး နှစ်ဖက် သဘောတူညီကြပါသည်။

<u>ရောင်းချသောပစ္စည်းစာရင်းဇယား</u>

ရန်ကုန်မြို့၊ ဒဂုံမြို့သစ်(အရှေ့) မြို့နယ်၊ အပိုင်း(၁) မြေကွက်အမှတ် - (၃၇)၊ ဧရိယာ (၂. ၃၃)ဧကရှိ အမှတ်(၃၇) ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေတိုးလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့ ဟုခေါ်တွင်သည့်မြေကွက်ပေါ်ရှိ တကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်အားလုံး၊

အထက်စာချုပ်ပါစကားရပ်များကို အပိုင်ရောင်းချသူနှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူက သေချာဖတ်ရှုသိရှိနားလည် သဘောပေါက်ကြပြီး သဘောတူညီကြပါသဖြင့် မိမိတို့၏ လွတ်လပ်သော သဘောဆန္ဒအရ အောက်ပါ အသိသက်သေများ ရှေ့မှောက်တွင် ဤစာချုပ်ကိုလက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

<u>ရောင်းချသူ</u>
ဒေါ်တင်တင်နိုင်
၁၂/ဥကတ(နိုင်) ၀၆၁၉၅၃

<u>ဝယ်ယူသူ</u>
ဒေါ်မို့မို့ခင်
၁၂/ဥကမ(နိုင်) ၁၃၈၃၄၈

<u>အသိသက်သေများ</u>

၁။ ဦးစိုးမြင့်
၁၂/ဥကတ(နိုင်) ၁၃၁၆၃၉

၂။ ဒေါ်ဖင်မာလွင်
၇/ဖပန(နိုင်) ၀၉၅၉၇၅

SPECIAL ADHESIVE LABEL TWENTY KYATS

SPECIAL ADHESIVE LABEL TWENTY KYATS

25 FEB 2005

# GENERAL POWER OF ATTORNEY.

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENT, that,

I ဒေါ်တင်တင်နိုင်
၁၂/ဥကတ(နိုင်)၀၆၁၉၁၃
အမှတ်(၄၄၂)၊ ပထမထပ်(၁)၊ ၂၃-ရပ်ကွက်
ဒဂုံမြို့သစ် တောင်ပိုင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ do hereby

NOMINATE, CONSTITUTE & APPOINT ဒေါ်နုနုခင်
၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၀၃၄၀
အမှတ်(၁၅/က)၊ တောင်မြင်းပြိုင်ကွင်းလမ်း၊ တာဟီယာ
ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ to be my true and lawful *ATTORNEY* and *AGENT* for purposes hereinafter expressed that is to say,-

TO TAKE CHARGE OR SUPERVISE, MANAGE and CONDUCT all or any of my lands, estates, farms, houses, buildings, hereditaments, immovable properties or other properties which I or any person or persons in trust for me now am, is or are, or at any time hereafter shall become seized or possessed or to the possession or which now am is or are, or shall at any time hereafter become entitled for any estate or interest whatsoever; and all or any moneys, stocks, funds, goods, things or other movable properties of whatsoever nature now belonging or which shall at any time hereafter belongs to me, and also all doucments of title, deed and papers relating to all and every property immovable or movable and all securities, shares stcoks, debentures and accounts to which I have now or shall at any time hereafter become entitle.

*TO ENTER INTO* and upon all and singular any farms, lands hereditaments, estates, houses, buildings, or other properties belonging to me or in which I may be interested or concerned in and to view the defects, state reparation thereof, to get the same repaired, to oversee, let manage and improve the same and if necessary to ensure houses, buildings or other properties as occasion.

*TO BUY AND SELL* goods, merchandise and other commodities of whatsoever nature And *TO TAKE CHARGE* and *POSSESSION* of any business or businesses or transaction in which I now am or at any time hereafter shall be concerned or interested as proprietor, partner or otherwise and to take such part and interest in the possession and management thereof as I may be entitled to take, to employ any assistant or assistants, accountant or accountants, clerk or clerks or other employee or employees on such terms as to salary, service and period of service at the attorney may deem fit and proper and at his pleasure to remove and dispense with service of any assistant, accountant, clerk or other employee or all or any of them,

*TO BUY* and *ACQUIRE* for me any peice or pieces of land, or any other property or properties immovable, or movable whatsoever nature by private agreement or at public auction for any price or other consideration or by settlement or any account or satisfaction or any judgement, decree, order claim or debts of whatsoever nature or from the Government or any Public Authority by Grant, Licence, Lease, Permit or ...

*TO INVEST* any sum or sums of money now belonging or which shall at any time hereafter belong to me, and any funds, stocks, shares debentures of in any Government or Public loans of whatsover nature, to open an account or accounts (current , deposit, savings bank or of other nature in any Bank or Banks, or Post Office or Post Offices and to deposit, therein from time to time any sum or sums of money now belonging, or which shall at any time hereafter belong to me and from any Bank or Banks or Post Office or Post Offices to draw or with draw any sum or sums of money that may now or at any time hereafter lie to my credit; also if he thinks fit to close any such account or accounts; and for such whithdrawals of moneys or closing of accounts to sign, issue or grant cheques drafts and other acknowledements,

*TO LEND* and *ADVANCE* to any person or persons firm or firms, company or companies, corporation or corporations, Government or any Public Authority any sum or sums of money out of the funds now belonging, or which shall at any time hereafter belongs to me on such terms as to repayment, period of loan and rate of interest and such security and conditions as the Attorney may apporve of;

*TO BORROW* and *RECEIVE* from any person or persons, firms or firms, company or companies, corporation or corporations, Bank or Banks; Government or any Pblic Authority any sum or sums of money and to apply to any Bank or Banks to open a cash or credit or overdraft account or accounts, or such terms as to repayment period of loan and rate of interest and on such security and conditions as the attonery shall think fit and proper and for such purpose to create and mortgage (of any nature whatsoever) pledge; hypothecation or charge of and on all or any of the properties immovable or movable or whatsoever nature, now beloning or which shall at any time hereafter belong to me to make payment settle accounts and discharge the debts and liabilities which now are or shall any time hereafter be due by, or incurred on behalf of me,

*TO PARTITION, SELL* or *EXCHANGE* to or with any person or persons, firm or firms, company or companies, corporation or corporations, Government or Public Authority all or any of the immovable properties now belonging or which shall at any time hereafter belong to me at such price or consideration or for other property or properties and at such valuation as the Attorney shall deem fit; Also to sell and deliver or exchange to or with any person or persons, firm or firms, company or companies, corporation or corporations, Government or Public Authority all or any of the goods stocks, things, share certificates, or other movable properties of whatsoever nature now belonging or what shall at any time hereafter belongs to me at such price or consideration, or for such other property or properties and as such valuation as the Attorney deems, fit and for such purpose to enter into any agreement of contract, and if he deems fit, to rescind or cancel the same; AND TO negotiate, endorse, transfer assign or otherwise convey any promissory note, hundi, bill of exchange, mortgage, pledge or hypothecation or other scecurity claim, stocks, shares, debentures or debts, now belonging, owing or due or or which shall at any time hereafter belonging or due to me, for any such price or other consideration at the attorney shall deem fit and proper;

TO LET, DEMISE,LEASE or GRANT or LICENCE for such period as the attorney may think fit all or any of my immovable properties of whatsoever nature at such rent as the Attorney may think fit,to execute or enter into deeds necessary there for,and to increase or reduce rents from time to time to receive rents and give notices to quit the tenants or occupiers of any immovable property belonging to me, accept surrenders of lease, to file rent and ejectment suits, or take distress or other proceeding as may be permitted by The Law prevailing therefor, recovery of possession areas of rent, ejectment and necessary proceedings,

TO MARK, DRAW, ENDORSE,NEGOTIATE;DEMAND,RECOVER,AND RECEIVE of and from any person or persons,firm or firms,Bank or Banks, company or companies,corporation or corporations,Government or Public Authority whom it may concern,all and every or any sum or sums of money or goods, effects and things as and which now are or shall at any time hereafter be due, owing, payable or belonging to me by way of bills of exchange, pay orders,hundies,cheques,acceptances promissory notes, bills of lading,stocks,debentures, shares, stocks, Railway receipts,money order registered and insured articles or other postal articles or any other documents of title or Government securities or Foreign State's securities,dividends share-certificates,papers hire,rent, arrears of rent or for the principle money or interest there on or in respect of any mortgage or bond, balance of account consignment, contract,agreement, decree,judgement order or execution or upon any other account whatsoever,AND upon payment ,transfer or delivery thereof to sign ,execute any given receipts releases, and other sufficent acquittances and discharges for the same respectively.

TO RECEIVE compensation or other payments in respect of any loss caused to me or any properties belonging to me AND to REPRESENT AND ACT in all matters pertaining to land compensation, to sign and verify all forms therefor, to appear before the Chief or District Compensation officers to prove my title interest on my lands, to settle and receive Compensation due to me either in cash or bonds and grant receipts thereof, to apply before the Controller of Foregin Exchange to remit the compensation amount and to do all acts and things which may be legally necessary in that regard;

TO INSTITUTE,FILE,CONDUCT,PROSECUTE,DEFEND and CONTEST any suit, action,appeal application, application for review or revision from and of any judgement decree or order, all other legal proceedings that may now or at any time hereafter be pending against me,to intervene and apply to be made a part to any legal or other proceedings of whatsoever nature affecting my interest; to execute any decree or oder in any manner he chooses,to sign and verify plaints, written statements petitions, applications and all others pleadings,to withdraw and receive from any court or office any money that may now or at any time hereafter be lying to my credit; to pay all taxes, rates, and revenues as the all due and become payable by me,to apply for or remission, exemption from payment of any taxes, rates or revenues also to make any application, petition, or memorial for any relief or reliefs whatsoever; to engage and appoint any Advocate or Advocates Pleader or Pleaders;

TO VOTE AT any meeting or meetings, company or companies, assemble or assembly of State or Council or Chamber or otherwise; in which I now or shall at any time hereafter be interested or concerned and to do in all acts things as may be necessary in all such proceedings;

*TO APPEAR, ACT* and *TO TAKE ALL STEPS* and *PROCEEDINGS* for me in all Courts, Civil Revenue, Criminal and in all Government., Public, Municipal, Revenue Stamp, Post and Telegraphic Office, Port, Customs, Police, Railway, Income Tax Office, Excise Office, Rationing Office, Supply and Service Departments, Directors of Civil and Military Supplies, Commissioner of Income-Tax Office Registar of Firms, Registar of Deeds, Boards, and other Offices of Registration, Controller and Commissioner and Authorities of Government and Public and before all Ministers, Official Receivers Offical Assignees, Collector, Judges Mangistrates, Controller of Rents, Foreign Exchange Immigration Emigrants, National and Foreigners Registration and Custodians of enemy properties, Custodians of movable and immovable properties, Boards of Conciliation, Courts of Enquiries, Land Office, Land Acquisition Tribunals and other Officers and Authorities of Civil Military Naval and Air Force, Officers of hills tracts, Munsiffs, Tehsildars, Rules and Special Registrars; Settlements Office, Ship Agents Insurance Office of Companies, Bank or Banks, Commercial Tax Office, Business Premises Tax Office Commercial Office, Icome tax Office Foreign Section Foreign Office, Joint Registrars, Notary Public Embassy, Consulate, Stamp, Office Chief Inspector of Factories, Labourers Office, Accountant General's Office, Secretaries, Judicials Department, Home Department and other departments and Offices functioning under any Act, Law or AUTHORITY in all cases and matters in which I now or shall at any time hereafter be interested or concerned;

*TO COMPROMISE*, ADJUST, SETTLE or Compound any CLAIM, DEMAND, or other MATTER being the subject matter or any dispute or litigation that may now or at any time hereafter be pending between me and any other party or parties, on any terms, and in any matter the Attorney deems fit and proper to make allowances and grant time to, or make arrangements with my, present or future tenants, lessees or debtors; to submit and refer any suits, litigation, claim or dispute whatsoever to arbitration and sign submission to arbitration, if need be, revoke such submission, to accept or contset any award, to apply to any Court concerned to,pass a decree or order in terms of any award or to consent to, or contest any such application.

*TO SIGN, ACKNOWLEDGE, EXECUTE, DRAW* and *GRANT* any promissory note, hundi, bill of exchange, cheque, deeds, of sale or exchange, mortgage of hypothecation bond, agreement, contract deed of partnership deed or release, or any other Instrument receipt acknowledgement, discharge or acquittance, power of attorney or writing of whatsoever nature in and touching and of the purposes herein mentioned; to prevent any such deed, bond, instrument, power of attorney or writing executed by the Attorney or by me for registration or authentication at the proper Registration Office and to maks and perform all and necessary endorsements and acts to effect a proper and legal registration or authentication thereof;

*AND GENERALLY* concerning the matters, properties and purposes mentioned herein to exercise all the rights and power to which I now or shall at any time hereafter be entitled; and to do execute and perform any and every act, deed, matter or thing which in connection there with ought to be done, executed or performed as fully and effectually, to all intents and purposes as I might or could do were I personally present

*TO APPOINT* any substitute or substitutes, to exercise all or any of the powers mentioned herein, and at his pleasure to remove the said substitute or subsitutes, and in his or their place or places to appoint another or others;

*AND ALL AND WHATSOEVER* the attorney or the substitute or substitutes shall do or cause to be done by virtue of these presents or in exercise of these powers, I do hereby for myself, my heirs, executors and administrators to agree to ratify and confirm.

IN WITNESS WHEREOF I have hereto set my hand at ရန်ကုန်မြို့
this ၂၇-၇? day of ဧပြီ 20 ၂၀၀၅ခုနှစ်

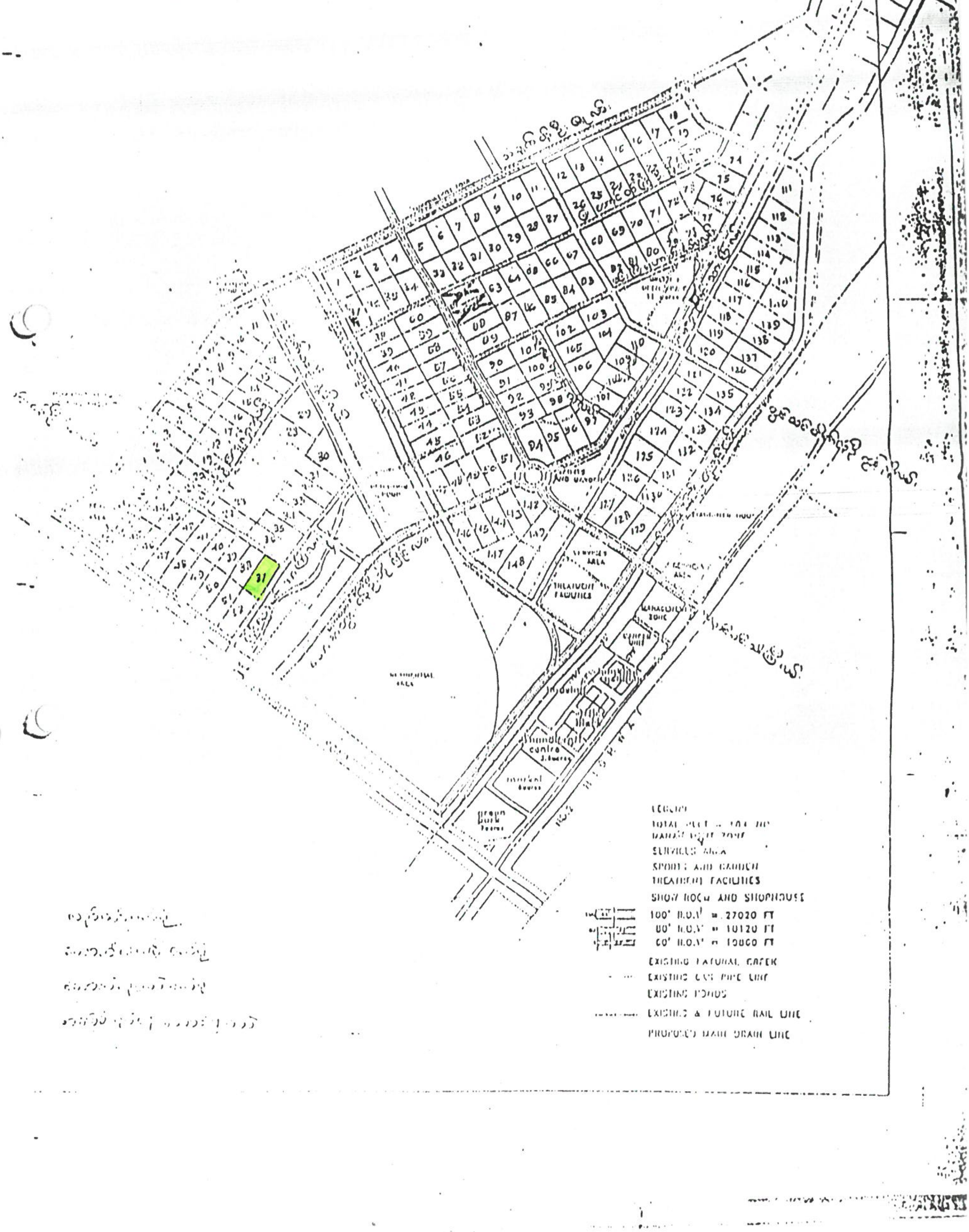
IN THE PRESENCE OF:

1. [signature]
Name ဦးထွန်း ဇော်ဦး
N.R.C.No ၁၂/သဃက(နိုင်)၀၁၁၁၆၁
Address အမှတ်(၄၇/၁) အောင်မင်္ဂလာလမ်း
၄/ရပ်ကွက်၊ သာကေတမြို့နယ်
ရန်ကုန်မြို့။

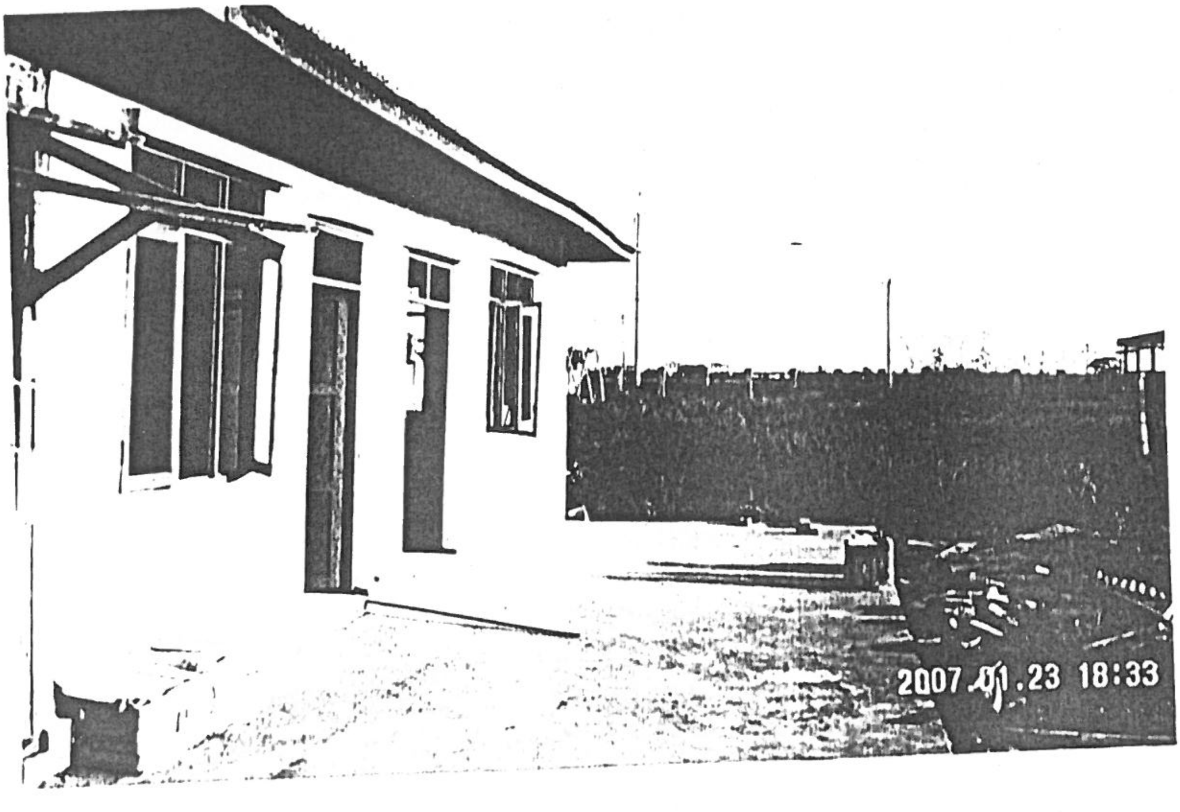
[signature]
( ဒေါ်တင်တင်နိုင် )

2. [signature]
Name ဦးဇော်မိုး
N.R.C.No ၇/ကဝန(နိုင်)၀၉၈၆၇၇
Address အမှတ်(၈၇၉)သင်္ကြင်းလမ်း
၄၁-ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံမြို့သစ် မြောက်ပိုင်း
မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

INDUSTRIAL ZONE
MASTER PLAN




2007.01.23 18:30


2007.01.23 18:33


8:25

# မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုစီမံချက်

ဤရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် စက်ရုံမှာ Amcam အမိုးပြားဖြင့် ပထမတန်းစား မီးလောင်ရန် မလွယ်သည့် အဆောက်အအုံဖြစ်ပါသည်။

ထို့အပြင် ကုန်ကြမ်း၊ ကုန်ချောမှာလည်း အများအပြား ဖုတ်ထည်ကြီးမားစွာ မလိုအပ်ပါ။ အဆောက်အအုံ တွင် ဂါလံ ၁၅၀၀ မီးသတ်ရေလှောင်ကန်တစ်ခု ပါဝင်မည်ဖြစ်ပြီး မီးသတ်ဘူးများကိုလည်း အလုပ်ခွင်နှင့် ကုန်သိုလှောင်ရုံတို့တွင် အလုံအလောက် ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင်လုပ်ငန်းစတင်စတွင် အမှာစာ ပေးအပ်သူမှ စေလွှတ်မည့် ဤလုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံရင့်ပညာရှင်များ၏ မီးဘေးကာကွယ်ရေးအကြံပြုချက်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ် မီးသတ်ဦးစီးဌာနမှ လမ်းညွှန်ချက်များအတိုင်း အတိအကျ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်းလည်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်မို့မို့ခင်
ဥက္ကဋ္ဌ / မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြန်မာပဲကေသာကုမ္ပဏီလီမိတက်။
အမှတ်- ၁၅(စ-စ)၊ တောင်ပြင်းမြိုင်ကွင်းလမ်း၊
တာမွေ၊ ရန်ကုန်မြို့။

• ပြန်မသုံး ဏာသ ကုမ္ပဏီလိုင်စင် •

ORIGINAL

**1. Name and Address of Enterprise**
လုပ်ငန်းအမည်နှင့် လိပ်စာ

MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED.
NO.37,PHAN CHET WUN U SHWE OH ST;
DAGON(EAST)INDUSTRIAL ZONE (I),
DAGON(EAST)MYO THIT T/S,YANGON.

**2. Contact No.** ဆက်သွယ်ရန်

| 585255 | 585255 | ........ |
|---|---|---|
| Telephone No. | Fax No. | Telex No. |
| တယ်လီဖုန်းနံပါတ် | ဖက်စ်နံပါတ် | တဲလက်စ်နံပါတ် |

**3. Business Registration No.** 2041/2005-2006
လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ် (9.2.2006)

**4. Registration No. & Date** 11 | 4 | 2006
ကိုးကြားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ရက်စွဲ

**TA THA KA**

19801

Union of Myanmar
Ministry of Commerce
Directorate of Trade
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

**CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION**
ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

Note: ☐ Please tick ( √ ) where applicable
သက်ဆိုင်ရာအကွက်ကိုအမှန် အမှတ်အသားပြုပါ

**5. Type of Business** လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

☐ a) Sole Proprietorship — တစ်ဦးတည်းပိုင်
☐ b) Partnership — အစုစပ်
☑ c) Limited Company (Myanmar or Foreign) — လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (မြန်မာ/နိုင်ငံခြား)
☐ d) Co-operative Society — သမဝါယမအသင်း
☐ e) Others ( please specify ) ....PRODUCTION....
အခြား (ဖော်ပြရန်) ကျောသာက်ပါလုပ်ငန်း ( ၄ ) မျိုး အောင်ရှက်နှင့်ရှိသည်။

**6. Terms and Conditions** စည်းကမ်းချက်များ

I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter / Importer subject to the following terms and conditions:
အောက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။

(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.
ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် တားမြစ်ကန့်သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမယ်များမှလွဲ၍ ကျန်ပစ္စည်းများအားလုံး

(b) The enterprise must abide by the Export/ Import Rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.
လုပ်ငန်းရှင်သည် မှတ်ပုံတင် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။

(c) The registration is valid for ....TWO.... year(s) up to ....11-4-2006 TO 8-2-2008....
မှတ်ပုံတင်သက်တမ်း နှစ် နေ့ထိ

မှတ်ချက်။ ။ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းအတိုင်း ပေးခြင်းဖြစ်...

Than 13/4/06
For DIRECTOR GENERAL
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
THAN THAN EI - ASSISTANT DIRECTOR

Stamp
ရုံးတံဆိပ်

DIRECTORATE OF TRADE
No. ........
Date 11.4.2006
Export Import Policy & Registration Dept.

**7. Extension of Export/Import Registration Period** ထုတ်ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်အား သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးခြင်း

| Period Extended<br>သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ | | Authorised Signature & Name<br>ခွင့်ပြုသူလက်မှတ်နှင့်အမည် |
|---|---|---|
| (1) ........ နေ့မှ | up to ........ ထိ | ........ |
| (2) ........ နေ့မှ | up to ........ ထိ | ........ |
| (3) ........ နေ့မှ | up to ........ ထိ | ........ |

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

# ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ၂၀၄၁ / ၂၀၀၅ - ၂၀၀၆

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေအရ မြန်မာဆံပင် ကုမ္ပဏီလီမိတက်

အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်

ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၀၆ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီ လ ၉ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

( အောင်မျိုး )

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး

စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု
INDUSTRIAL, PRODUCTION

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

# CERTIFICATE OF INCORPORATION

No. 2041 of 2005 - 200

I hereby certify that MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Yangon this NINTH day of FEBRUARY, TWO THOUSAND AND SIX.

စက်ရုံအလုပ်ရုံတည်ဆောက်ရာအရပ်သည်
စက်မှုလက်မှုဇုန်တွင်ဖြစ်စေရမည်။
(သို့မဟုတ်) လူနေရပ်ကွက်နှင့်ကင်း
လွတ်ရာအရပ်၌ဖြစ်စေရမည်။
*ဟန်/၁၄၂၂၀၀၆

(AUNG MYO)
Registrar of Joint Stock Companies
Companies Registration Office

# FORM VI

## RETURN OF ALLOTMENTS
## THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment ~~from the~~ made on 21st day of March 200 6.

on the of 200 of the * Myanmar Hair Co., Ltd.

Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash ..... 2100 Shares

" " " " .....

Nominal amount of the shares so allotted K. 10,000/-

" " " " .....

Amount paid or due and payable on each such share ..... K. 21,000,000/- (100% Fully Paid-up)

" " " " .....

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash Nil

Nominal amount of the ordinary shares so allotted ..... Nil

Amount to be treated as paid on each such share ..... Nil

The consideration for which such share have been allotted is as follows:- Nil

:

---

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world "From" after the world "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

FORM XXVI

# PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : Myanmar Hair Company Limited

Presented by : Daw Nyunt Nyunt Yi @ Mo Mo Khin, Managing Director

| | The present christian name or names of surnames | Nationality, National Registration Card No. | Usual Residential Address | Other Business Occupation | Changes |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Daw Nyunt Nyunt Yi @ Mo Mo Khin | Myanmar 12/ Ou Ka Ma (Naing) 138348 | No.15(A), South Horse Race Course Road, Tarmway Township, Yangon. | Merchant | Appointed as Managing Director w.e.f 21-3-2006. |
| 2. | Daw Tin Kyi | Myanmar 12/ Ou Ka Ma (Naing) 138308 | No.380, Nwe Thar Ki (8) Street, North Okkalapa Township, Yangon. | Merchant | Appointed as Director w.e.f 21-3-2006. |

NOTE : (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of ............ and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated this : 21-3-2006.

Signature ..........

Designation .......MO MO K...
MANAGING DIRECTOR
MYANMAR HAIR CO., ...

MYANMAR HAIR COMPANY LIMITED
No. ...
Date ...